

Partido  
Chile—Perú:

**“LA NACION” LO INVITA A URUGUAY**

LEA BASES EN PAGINA 40

FASCISTAS TIENEN AMETRALLADORAS DEL MATORANA

# ARMAS DEL EJERCITO

# ROBADAS POR THIEME

## la nación

una voz y una idea al servicio de Chile

### PRECIO

Semana	E° 15.
Aéreo a Provincias	E° 20.
Domingo Aéreo a Provincias	E° 25.

TIENDEN CORTINA DE HUMO  
ACUSANDO A TRABAJADORES

VIOLENTO DESAFIO AL  
REGIMEN DEMOCRATICO

Santiago, Miércoles 18 de Julio de 1973

AÑO LVI - N° 20.304

General Pinochet en Roma

**EN CHILE ES**

**IMPOSIBLE**

**DESATAR LA**

**GUERRA CIVIL**

**MUJER CLAVE**

**INTERROGA**

**EL FISCAL**

**DE HIERRO**

**SE TRATA DE MARIA  
OLIVIA GAZMURI  
SCHLEYER**



James Francis Pindras y Aylwin Edwards Pressler son dos "gringos" detenidos en Valparaíso que no viajaron a nuestro país en plan de turismo, ni con los bolsillos vacíos. Monedas de oro, pepitas de plata en una bolsa de cinco kilos y muchos dólares, formaban parte de su "equipaje", que traía como destino hacer una "donación desinteresada" a la secta nazi "Patria y Libertad". Edwards Pressler y Pindras son funcionarios de la célebre y conocida CIA.

## VISITA DE CORTESIA

EL MINISTRO de Interior, Carlos Briones, recibió la visita del Embajador del Perú ante La Moneda, Alvaro García. El diplomático alcanzó hasta su despacho para expresarle al nuevo Jefe del Gabinete sus saludos con motivo de haber sido designado para este alto cargo.



## COLEGIO N° 481 DE LAS CONDES

En la Escuela N° 481, de Las Condes, también celebraron el Día de la Dignidad Nacional con una extraordinaria exposición preparada por su alumnado. La muestra incluye composiciones alusivas a la historia del cobre, como, asimismo, trabajos en grabado y repujado en este metal.

## ASUME EL MINISTRO TOHA

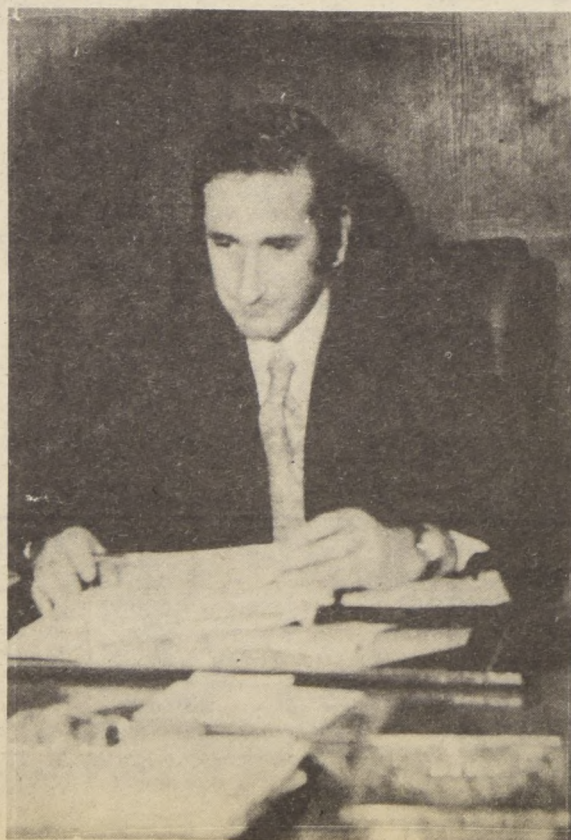
JAIME TOHA GONZALEZ, ingeniero forestal, especializado en Silvicultura y Repoblación Forestal, en Francia y España respectivamente, después de haber jurado el viernes último, acaba de asumir el Ministerio de Agricultura. Antes de asumir sus actuales funciones, el Ing. Tohá desempeñaba la Secretaría Ejecutiva del Comité Forestal de la CORFO.

## FUTUROS CONTADORES



Los muchachos de la Federación de estudiantes Comerciales salieron a las calles a protestar por las

nuevas disposiciones del Colegio de Contadores, que no les reconoce los títulos de la Educación Superior.



## VIAJAN A LA URSS

Estudiantes chilenos que viajarán a la URSS pasaron a despedirse de la Primera Dama, Tencha Busti Allende. La juvenil delegación chilena está compuesta por 18 niños y permanecerá en ese país 35 días invitados por la Federación de Pioneros de la Unión Soviética.



En el momento oportuno, al comienzo del verano, se adhirió también Bremen, como primera ciudad grande de la República Federal de Alemania, a la acción "bicicleta en la estación". En dos estaciones suburbanas se puede ahora cambiar del tren a la bicicleta prestada. (Dad).

## A PEDALEAR



## ADUANA DE VALPARAISO

Una visita a las instalaciones del recinto de aduana del puerto de Valparaíso realizó el Vicepresidente de la CORFO, Pedro Vuskovic. Durante el recorrido tuvo oportunidad de analizar los detalles relacionados con la desaduanación de los artículos.

## SINDICATO UNICO CAMPESINO

MAS DE TRES MIL campesinos, pertenecientes a seis organizaciones sindicales de Paine, se reunieron para acordar la constitución de un Sindicato Unico que agrupe a los trabajadores del campo del sector. Entre los candidatos que resultaron electos figuraba Pedro Calderón, propietario de una pequeña parcela, de 70 años de edad y 40 de militancia socialista y padre del ex Ministro de Agricultura y dirigente de la CUT, Rolando Calderón. A la izquierda aparece en el momento de firmar las actas.



## EXPOSICION DE CANA EMPU

Con motivo de la celebración de los 48 años de vida de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, se inauguró el Quinto Salón de Artes Plásticas y Literatura del personal de esa institución. La exposición, de extraordinario interés para el público, permanecerá abierta hasta el 23 del presente entre las 15,30 y 20,30 hrs.



## OTRA VEZ "COPPELIA"

Ante el extraordinario éxito de "Coppelia", de Leo Delibes, con coreografía de Genovaite Sabaliauskaite, el Ballet Municipal de Santiago, dependiente de la Corporación Cultural, repetirá esta producción el sábado 21 de julio, a las 18,30 hrs., en el teatro Municipal.

## CANAL LAS PERDICES

Una jornada de trabajo voluntario para limpiar el Canal Las Perdices, de la Comuna de la Reina, cumplieron los pobladores del Campamento Nueva Puerto Montt y del grupo Poblacional de Obreros Municipales. La limpia del canal, con trabajo voluntario, la programó el Comité Poblador y los funcionarios de la Operación Invierno.



**CACHETE  
Y  
CACHIRULO**



**En el Teatro Municipal;  
POBLADORES DISCUTIRAN  
PROBLEMAS DE LOCOMOCION**

Para mañana está programada, en el Teatro Municipal, la reunión que sostendrán los dirigentes de las organizaciones de masas con las autoridades de la Subsecretaría de Transportes y de la Municipalidad de Santiago, con el fin de discutir y proponer soluciones definitivas al problema de la locomoción colectiva.

Representantes de la Central Unica de Trabajadores, de

los Cordones Industriales, de los Comandos Comunales, de los pobladores y estudiantes, participarán junto a Jaime Faivovich y Mario Farías en una Gran Asamblea que será el inicio de la incorporación masiva de los usuarios en la solución de los problemas que los aquejan.

De acuerdo a los planes propuestos por la Subsecretaría de Transporte, son los poblado-

res, los trabajadores organizados, quienes deben fijar soluciones para una utilización más racional de la dotación actual de máquinas.

Se trata, en definitiva, de que en cada barrio, en cada población, junto a cada terminal de micros, se constituyan los comités sectoriales para funcionar conectados al "Comando Central de Enlace", organismo integrado por usuarios y funcionarios y que centralizará toda la acción de fiscalización y control que harán estos comités, a los cuales también se integrarán los choferes.

"Todo esto se estudiará en conjunto con, los pobladores, trabajadores y usuarios", ha explicado Jaime Faivovich.

"No se quiere imponer medidas burocráticas, sino llegar a su aplicación de común acuerdo. Los problemas de la locomoción colectiva no se resuelven con un grupo de funcionarios o con un ejército de carabineros. Sólo la comunidad organizada será capaz de ofrecer una solución definitiva".

Ya están abiertas las inscripciones para participar en la Gran Asamblea de Dirigentes de Organismos de Masas, que se realizará a las 10 horas. Desde ya, los Cordones Industriales han prestado todo su apoyo y su organización para integrarse a las discusiones de esta asamblea así como a la aplicación posterior de los planes que surjan de esta reunión.

Por otro lado los choferes, tra-



bajadores del volante, también serán parte importante de este evento que por primera vez le entrega al pueblo or-

ganizado la oportunidad de encontrar la solución de los problemas que golpean al pueblo.

Participan 80 mil trabajadores:

**EL VIERNES PARTEN LOS  
TALLERES DE EDUCADORES**

LOS TALLERES DE EDUCADORES, sistema masivo de perfeccionamiento para los 80 mil trabajadores de la Educación, se constituirán este fin de semana a lo largo del país. Sus actividades están programadas para los días viernes 20 y sábado 21 bajo la orientación superior del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio de Lo Barnechea.

La constitución de los Talleres de Educadores se realizará en todos los establecimientos educacionales del país, tanto fiscales como particulares. Para este efecto, se ha decretado la suspensión de clases en los colegios en que funcionan los mencionados Talleres.

**PROCESO MASIVO**

Los Talleres de Educadores forman parte del proceso masivo de capacitación profesional de los trabajadores de la educación, que comenzó el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio el año pasado. Están constituidos en base a una auténtica democratización en el perfeccionamiento, puesto que en ellos participan todos los profesores, inspectores, ayudantes de gabinete, bibliotecarios, funcionarios auxiliares y personal docente directivo de un establecimiento educacional. Su objetivo primordial es brindar perfeccionamiento profesional a todos sus integrantes a través de la investigación y experimentación pedagógica efectuada de un modo sistemático y científico.

En consecuencia, los Talleres de Educadores

son una herramienta pedagógica gestada y concebida de acuerdo a los procedimientos legales vigentes, que ha contado con la aprobación de los miembros del Consejo Superior del Centro de Perfeccionamiento, y que se entrega a los trabajadores de la educación del país contenida en documentos de trabajo que incluyen normas y sugerencias técnicas.

**NUEVAS FORMAS EDUCATIVAS**

Durante el presente año, los 80 mil miembros de los Talleres trabajarán en la búsqueda de nuevas formas educativas, que servirán para enriquecer o modificar los planes de estudios de la educación nacional. Esta búsqueda de un tipo más moderno y científico de educación para los estudiantes chilenos, se efectuará a través de la vinculación de la Escuela con la comunidad que la rodea.

Este nuevo enfoque de las actividades de los Talleres de Educadores, se fundamenta en el deseo de que los escolares conozcan y vivan las formas concretas como una comunidad enfrenta el problema de dar satisfacción a las necesidades de sus miembros. El mundo del trabajo es parte vital del medio en que se mueven los estudiantes, y por este motivo es un recurso de gran valor formativo. Por consiguiente el Sistema Educacional debe agotar todos los recursos pedagógicos existentes para incorporarlo a las actividades educacionales.

**FESES LLAMA A LA  
OPERACION INVIERNO**

Camilo Escalona, Presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios, dio a conocer el llamado de la FESES a tareas de organización en el trabajo gremial en las labores a favor de la comunidad.

El comunicado también examina la lucha ideológica y la formación de los comités de

defensa en los liceos para proteger la vida escolar y prevenir escaladas del fascismo.

Se refirió con énfasis a la tarea de contestar y debatir los puntos de la Encuesta Nacional sobre un nuevo sistema educacional permanente y de acuerdo con la realidad nacional.

Otro de los afanes es organizar a la juventud para los trabajos de la Operación Invierno, para lo cual han comenzado las inscripciones en la sede de FESES.

Finalizó haciendo presente la necesidad de que los comités de defensa de los liceos estén en coordinación preparados para defender al Canal 9 de TV y apoyar la defensa de este medio de comunicación al servicio de los trabajadores.

Todos estos esfuerzos deben converger a la defensa del Gobierno constitucional, gobierno legítimo —dijo— que se ve amenazado por la oposición.

**TODA INFRACCION POR:**

- \* CARRERA CONDICIONADA
- \* COBRO EXCESIVO
- \* NEGACION DE SERVICIOS

**DEBE DENUNCIARSE A LOS  
FONOS: 63636-65131-65135  
65137-80706-81776-81777**

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

EL

## VERDADERO

ROSTRO

¿Cuál es la verdadera cara de la oposición? ¿La sonriente de los líderes demócrata-cristianos o la enmascarada que exhibieron el lunes los secuaces de Pablo Rodríguez?

Formulamos la interrogante porque el dilema existe y la duda se extiende en círculos cada vez mayores de la ciudadanía. Una intrincada maraña de intereses y contubernios coloca en el mismo saco a los que simulan defender la democracia y a los que la desafían abiertamente. El diario "El Mercurio", vocero de los altos funcionarios del Poder Judicial y de los elementos más conservadores de la política, no tuvo reparos para publicitar la matanza de Djakarta, invitando impudicamente a repetirla en Chile. El diario "La Prensa", órgano oficial del Partido Demócrata Cristiano, se "olvida" del golpe fracasado el 29 de junio y escandaliza acerca del supuesto "ejército paralelo" del pueblo. En cuanto al pasquín del fascismo, de cuyo nombre no podemos ni queremos acordarnos, "chorrea" sangre desde los titulares de primera hasta los avisos económicos.

Mientras tanto el Partido Nacional

proclama públicamente la "ilegitimidad" del Gobierno, autocolocándose así al margen de toda posibilidad de debate democrático, mientras que su brazo armado, el grupo fascista de Patria y Libertad, tiene el cinismo de anunciar que se pone "fuera de la ley" hasta conseguir derribar al Gobierno. O sea que tenemos claramente delimitada una fracción golpista, dispuesta a todos los extremos, de ideología totalitaria yalzada en armas contra la Constitución, las instituciones y la autoridad pública. Este es un hecho patente, indiscutible y hasta brutal.

¿Qué hacen ante tal realidad los demócrata-cristianos? ¿Aceptan dialogar con los partidos de izquierda que sostienen al Ejecutivo? Es necesario constatar que no piensan deponer su intransigencia, y que su Presidente Nacional, el senador Patricio Aylwin, usa un lenguaje más próximo al de los fascistas que al de los pastores cristianos. El Cardenal Raúl Silva Henríquez, demostrando una sincera comprensión del drama político chileno, señaló a su grey el camino de la conciliación y el

diálogo. Los actuales dirigentes de la Democracia Cristiana, por el contrario, emplean palabras prepotentes e insolentes, sumándose en la vida misma, en la cruda realidad cotidiana, a los desafíos de hampones enmascarados como aquellos que rodearon a Roberto Thie-me en la cantina del Munich, cerca del Arrayán.

Dejamos expresa constancia que, cuando hablamos de diálogo, no entendemos claudicación ni renuncia. Ya dijo el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, que el debate debe ser público, ante la presencia de las bases. Pero si hemos avanzado hacia el socialismo por el camino de la democracia, es porque aceptamos discutir serenamente las diferencias y, aun, estudiar la forma de acortar las distancias. Otra cosa es la "alternativa" reaccionaria, consistente en el dinamitazo, el desorden, el enfrentamiento y la guerra civil.

Repetimos: el dilema existe. Y es cada vez más una oposición entre socialismo y fascismo, y no entre dictadura y democracia, como quieren hacerlo creer los líderes del partido freista.

## Océano de Palabras

Dondequiera que la democraciacristiana se haya propuesto eludir una responsabilidad revolucionaria, ha usado una fraseología abstracta, de oráculo, sólo al alcance de iniciados en la escolástica jesuita. Decir muchas palabras genéricas, que pueden llenarse con un sinnúmero de contenidos, según las reales intenciones de quien las emplea en su discurso.

Ejemplo elocuente es la redacción de la ALTERNATIVA "B" de la Subcomisión de la Comisión N° 1 del Tema LAS NECESIDADES Y PROBLEMAS CULTURALES Y EDUCACIONALES DEL PUEBLO DE CHILE, en el Congreso Nacional de Educación celebrado en diciembre de 1971.

Si cupiera alguna duda, analícese estas proposiciones:

1. La educación debe ayudar al hombre a autoliberarse de toda injusta situación de dependencia y de toda forma de alienación. No es neutra, sino comprometida, pero comprometida con el hombre y no con una determinada ideología o sistema.

2. La educación debe reconocer en el educando al sujeto de su propio desarrollo y facilitarle los medios para que ese desarrollo sea tanto integral, espiritual, intelectual como físico.

7. La sociedad humanista libre y liberadora del hombre se basa en la solidaridad y la participación de sus integrantes. Consecuentemente, ella se desenvuelve bajo las normas de respeto al Bien Común y la oportunidad efectiva de expresión de todos los valores vigentes en su seno, que sean compatibles con aquellas normas.

Tras este enigma metafísico campea la teoría educacional que sostiene: hay que "conducir" o "educar" al individuo tratando de hacerlo asimilar los bienes culturales, inclusive, si es menester, con amenazas y castigos. Confía de un modo casi absoluto en los valores tradicionales estáticos.

Fue la filosofía educacional que el senador Eduardo Frei materializó en su reforma educacional durante su gobierno made in USA.

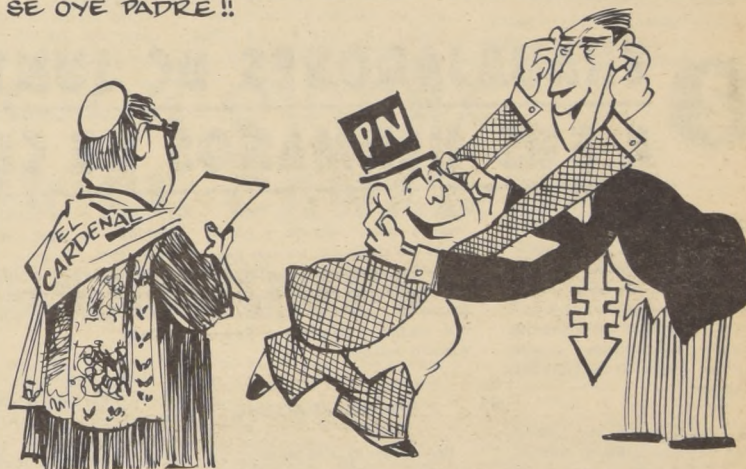
Juan Fuentealba

## De Antología

"¡Atentaron! contra el Almirante Huerta".  
(Título en primera de "La Tribuna", con caracteres gigantescos).

Mucho más exacto hubiera sido si dijeran: "¡Atentamos! contra el Almirante Huerta".

"NO SE OYE PADRE !!



## TOPICOS

Por Jorge Jobet



## ¿Será Escuchado el Cardenal?

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, se dirigió a los chilenos con motivo de las festividades de la Virgen del Carmen, Patrona del Ejército, en un tono de hondo dramatismo, elocuencia serena y responsabilidad social. La base de su llamado es la apelación cristiana a la paz y la concordia, mientras se buscan fórmulas más permanentes de conducción política que puedan abarcar a la mayoría democrática de la nación. El fondo espiritual de su alocución es una franca condena de la posibilidad de una guerra civil en Chile y de la conveniencia nacional de llegar a un consenso en materias de orden institucional, social y político, teniendo como base la verdad, la justicia y una renuncia generosa a cualquier tipo de prepotencia que quiera implantar su voluntad particular sobre el interés general.

Sus palabras, tan emotivas y solemnes por el momento histórico de la referencia, no solamente corresponden a las de un pastor de almas cuya existencia suprema se fundamenta en la fe, en Dios y en el Hijo de Dios encarna-

do en el hombre, sino a la de un chileno que vive cada hora del día con el pueblo, con la Patria y su porvenir. Los cristianos auténticos serán conmovidos por ellas, al igual que todos aquellos que creen en la cordura de la razón para imponerse sobre el egoísmo humano, la pasión que araña a los grupos, la mezquindad ideológica que deja a medio mundo afuera de su haz conceptual soberbio. Pero no serán conmovidas las piedras, como no lo fueron antes cuando el hombre, como ahora, corria al abismo y no había conciencia posible que lo detuviera en su trágico suicidio.

Tememos que la voz del Cardenal no sea escuchada. En la conducción política de nuestra sociedad no privan los ideales transparentes que le abren al hombre la ancha puerta de su superación animal para aproximarlo a la persona, a ser cada vez más hombre, más ser consciente de su responsabilidad moral, más virtuoso, más sabio, más veraz y más justo. Tampoco somos filósofos de nosotros mismos, con esa noble condición de ser uno en relación con el ser del otro, porque los embates de la

sociedad nos han marcado desde la cuna, afiliándonos a presupuestos ya establecidos por la vida común y los sistemas, donde unos pocos tienen más de lo conveniente y los muchos poseen la riqueza de la miseria.

Es el drama moral del hombre en perpetua vigilia, por efecto de una división social concreta que deja a unos arriba y a otros abajo, huérfanos unos del apoyo material que los levante, y con abundancia otros para deslizarse con comodidad y holgura por todos los caminos del mundo, sin pensar siquiera que las alas para su vuelo llevan en la sangre y los huesos los signos invisibles de millones de oprimidos.

Se presenta el instante, a pesar de no deseárselo así la inteligencia ni el sentido común, en que se impone la decisión de reivindicar la justicia, ciega para el débil y con bisagras para el poderoso, bajo cuya vara única y uniforme el hombre quiere ser medido. Se hace necesario para ello romper ciertos moldes, derribar ciertas costumbres, extirpar ciertos hábitos, herir ciertos grupos y clases. La nueva ordenación del mundo será obra de los hombres mismos.

Pero hay hombres que no quieren perder sus privilegios, porque sobre su base estructuraron su conciencia y su sentido de la vida, poniendo la cultura a su servicio, la voluntad en sus afanes individualistas, la moral en sus usos personales, el poder en su mano. Y son éstos los que están dispuestos a conservar sus bienes ilegítimos, aunque tengan que recurrir a las armas y al derramamiento de sangre para mantenerse invictos.

En la humanidad se ha despertado una gran conciencia colectiva, más allá de regímenes ideológicos determinados, que está destrozando los esquemas abstractos y que impulsa un nuevo entendimiento entre los pueblos, con respeto a su soberanía y a su libertad. Caerán muchos, todavía en esta lucha hasta que llegue el tiempo en que los últimos serán los primeros, en que el verdadero consenso de una democracia viva se logre por la participación de todos en las nobles faenas de la materia y del espíritu. Mis armas son las de este último.

# Cordón Matucana-Mapocho: LA REACCION NO PASARA

## DEFENSA DE LA REVOLUCION Y FRENTE CONTRA EL FASCISMO

Veinte mil trabajadores de cincuenta y ocho industrias, férreamente unidos por una profunda conciencia de clases, están dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias en la defensa irrestricta del Gobierno Popular y del avance del proceso revolucionario chileno hasta constituir definitivamente una sociedad socialista.

Con esa premisa organizaron el Cordón Industrial Mapocho-Matucana, que tiene su sede oficialmente en la Fundación Libertad, ubicada en el N° 53 de la calle del mismo nombre.

Preside el Cordón Industrial Mapocho-Matucana, Pablo Vásquez, quien es secundado en esas funciones por el Vicepresidente Juan Escobar. Conforman el Cordón, industrias de los ramos automotriz, refrigeración, textil, metalurgia y transporte, aparte de trabajadores de las áreas de la salud, del magisterio y artesanos.

De acuerdo a la declaración entregada en el momento de la constitución, nació como expresión de la organización de la clase obrera, para impulsar el Poder Popular y el avance revolucionario hacia el socialismo.

"A través de este Cordón —continúa la declaración— los trabajadores unificaremos nuestras luchas, lo que permitirá formar un gran frente contra el fascismo y asegurar la defensa de nuestros intereses de clase, unidos al resto de los cordones y a la Central Unica de Trabajadores".

Los dirigentes del Cordón Mapocho-Matucana hicieron un llamado a todos los trabajadores del sector para integrarse combativamente a su organización, ya que "constituye un representante fiel de las luchas y aspiraciones de la clase obrera".



Pablo Vásquez, Presidente del Cordón Matucana-Mapocho.

Divorcio entre las bases y la directiva:

## 2 TRABAJADORES DC JUNTO A SUS HERMANOS DE CLASE

**DURANTE** el tiempo en que ha actuado el Cordón Industrial Mapocho Matucana, se han redoblado las acciones de los Comités de Vigilancia, para contrarrestar posibles sabotajes que fuerzas reaccionarias quieran hacer en contra de las industrias del sector.

El Presidente de ese Cordón, Pablo Vásquez, aseguró además, que "nos oponemos a los desalojos que la justicia clasista y burguesa dispone en contra de las industrias. Los trabajadores estamos por el cambio de la for-

ma de ejercer justicia, y por lo tanto no podemos aceptar que superestructuralmente se imponga una orden de desalojo que afecte a nuestros intereses y que venga a paralizar o frenar nuestro proceso".

### DEMOCRISTIANISMO

Con respecto a la posición de las bases trabajadoras del Partido Demócrata Cristiano Vásquez coincidió con la opinión de los otros dirigentes de diferentes cordones industriales, en el

sentido de que existe un verdadero divorcio entre los obreros que militan en ese partido y la directiva reaccionaria que actualmente se encuentra a su cabeza.

"Los compañeros trabajadores demócratacristianos se suman a nuestros planteamientos —aseguró— y estamos firmemente convencidos de que esa contradicción que existe entre ellos y sus dirigentes se hará más latente a medida de que la lucha de clases se vaya profundizando".

## LA UNIDAD TRABAJADORA VENCERA SOBRE EL FASCISMO DERECHISTA

1

"ES BASICA la unidad de la clase trabajadora para lograr el éxito de nuestras luchas contra el fascismo y contra la reacción", aseguró el Presidente del Cordón Mapocho-Matucana, Pablo Vásquez. Refiriéndose a la Conferencia de Prensa ofrecida por los jefes de Patria y Libertad en un restaurante del barrio alto, comentó: "Diga que esos señores están haciendo un show pagado por el imperialismo y por la aristocracia chilena. Con sus bravatas no asustan a nadie. Esa clase de show tienen que ir a hacerlo a otros países. En todo caso, los fascistas en Chile están mostrando su carácter clasista.

Para entregar declaraciones se aislan en un lugar al cual no tiene acceso el trabajador. ¿Cómo pueden decir defender a la clase obrera.

La gran diferencia entre ellos y nosotros—continó el dirigente del Cordón Mapocho-Matucana— es que mientras la reacción desea mantener las condiciones que se daban hace dos años y retroceder, nosotros, los trabajadores, estamos por avanzar dentro del proceso que nos otorgará una sociedad socialista".

### LAS INDUSTRIAS NO SE DEVUELVEN

Hay consenso que —en general— las industrias ocupadas por los trabajadores no se devolverán a sus antiguos patrones, como una forma de robustecer el poder popular y menoscabar el poderío de la clase privilegiada.

"La lucha de los trabajadores —aseguró Vásquez— debe

canalizarse en términos generales a que las industrias queden en poder de sus trabajadores. Básicamente deben pasar al Área de Propiedad Social

todas aquellas que tienen un valor estratégico y también esas en que sus trabajadores mantienen su firme convicción de continuar dirigiéndolas".

Decisión de los trabajadores:

## 3 CHITECO Y CUMMINS DIESEL AL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL

El Cordón Mapocho-Matucana, en su defensa del proceso contra los golpes fascistas de la reacción, ha emprendido la defensa de los trabajadores de la Industria Cummins Diesel, ubicada en Calle Bulnes 1203. El cordón apoya totalmente la petición de pasar al Área de Propiedad Social sustentada por las bases trabajadoras de esa empresa.

Justo Gallardo, dirigente que integra la comisión que está en contacto con el Gobierno Popular para el logro de esos objetivos, explicó que la industria había sido tomada por los trabajadores el 5 de julio pasado, luego de haberse detectado actitudes sospechosas de los ejecutivos de la empresa.

Desde hace más de un año, el principal accionista de la Industria, Franco Giangrandi Gallo, se encuentra en Miami (Estados Unidos), guardada en donde se refugian los gusanos, y desde allí maneja como a una marioneta al Gerente que dejó en Santiago, Germán Novión.

Abierta una oficina en Miami, Giangrandi se dedica a contra-bandear dólares, con los cuales no sólo incrementa su fortuna personal, sino también financia planes subversivos en Chile.

Apaciguada la tensión de los primeros momentos luego del abortado "tanquetazo" del 29 de junio pasado, los trabajadores de Cummins Diesel pudieron ver como la desespección se hacía fuerte en los "palos blanco" que ocupan cargos ejecutivos en la empresa.

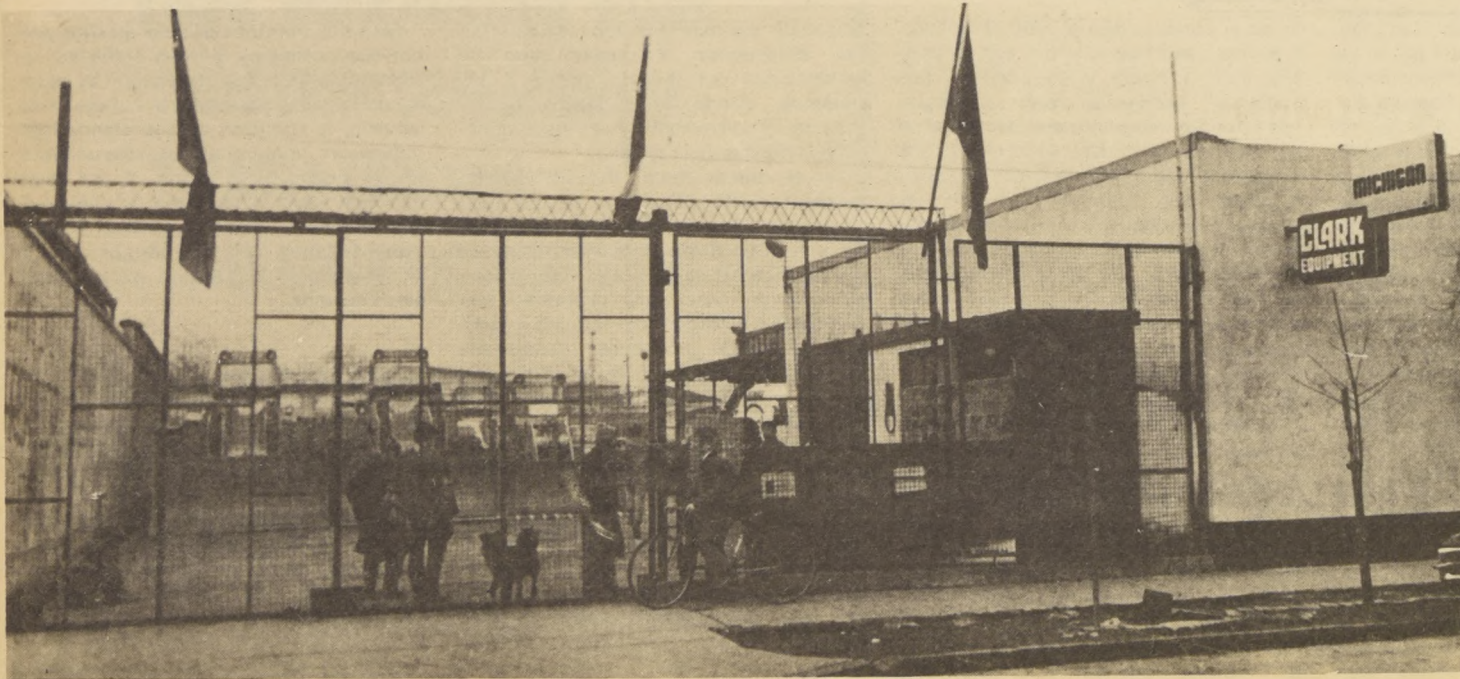
Descubrieron acaparamiento de repuestos para máquinas Diesel y Perkins (de gran valor estratégico por su uso en la gran minería del cobre y en el complejo textil y automotriz), y los giros des acostumbrados de grandes cantidades de dinero de las cuentas corrientes de la industria con fines oscuros.

Luego los Ejecutivos empezaron a sacar documentación.

En vista de esta situación altamente sospechosa, y que podía constituir un serio riesgo para el avance del proceso, los trabajadores, mayoritariamente (50 sobre setenta) se tomaron las instalaciones.

### CHITECO

El Cordón Matucana-Mapocho también apoya la incorporación definitiva de la Industria Chiteco, que actualmente se encuentra solo requisada e intervenida.



Cummins Diesel en manos de sus trabajadores. Sus propietarios operan desde Miami gran mafia internacional contra Chile.



Justo Gallardo, Dirigente de Cummins Diesel.

# sin cuartel

## Pasaporte hacia el fascismo

EL CARDENAL Silva Henríquez ha llamado al diálogo democrático. Al desarme evangélico de los espíritus y las manos.

El Presidente Allende ha dicho que el diálogo sólo es posible sin exigencias previas, sin puntos de vista ya predeterminados. Porque la esencia de la democracia es ver la realidad, analizar, plantear problemas, para encontrar una solución compartida.

Es la misma pregunta y el mismo llamado cristiano y socialista formulado antes de la llegada del fascismo, cuando se vió que los tratados eran, para ellos, simples pedazos de papel. Y comenzaban a hablar o dictar órdenes después que sus tanques y tropas de asalto lanzaron sobre el viejo mundo el horror del crimen, de las cámaras de gases, de la manzanita de judíos y de obreros socialistas y comunistas.

Porque la historia ha demostrado que este crimen contra la humanidad fue preparado fríamente, en los cuarteles y bacanales donde se preparó el holocausto de la segunda guerra mundial.

La huella de la bestia horada la tierra chilena. El Gobierno ha detectado los signos de su paso, cuando entre agosto y noviembre de 1970 descubrió 29 atentados. Cuando halló armas y arsenales con 14 mil tiros en manos momias de teratenientes del Sur. Cuando en el Partido Nacional, junto a las Sylvias y a los Onofres, sacó a la luz 7 mil tiros y cientos de bombas y linchacos. Cuando ha dicho que la burguesía esconde, en las madrigueras fascistas, las 6 metralletas y los 56.000 tiros robados al Blindado N° 2.

Su insania está presente en la amenaza de Thieme y Patria y Libertad, publicitada en "El Mercurio", de proseguir la guerra civil para derrocar al Gobierno legítimo y lo demuestran con el atentado al Almirante Huerta y a los oficiales de La Marina.

Ello forma parte de la doble cara burguesa. El perfil fascista junto a la mueca democrática.

Faltaba algo más. Que "El Mercurio" justificara anticipadamente la escalada violenta y antidemocrática.

Y lo ha hecho editorialmente. Bajo el pretexto de combatir los Cordones Industriales, que forman la base sindical del movimiento popular chileno y de la CUT, ha llamado a la contrarrevolución y al amotinamiento ilegal al decir, editorialmente: "Mientras se mantenga y aliente este poder faccioso, ninguna autoridad moral habrá para aplicar normas de orden público a los opositores". Que es como sacar pasaporte para el festinamiento del diálogo democrático y dar abrazo emocionado a "Patria y Libertad".

Antes de las vacaciones:

## ESTUDIANTES ASUMEN TAREAS DE DEFENSA

—Forman los comités de Defensa y Vigilancia.

Los dirigentes de los estudiantes de la Enseñanza Media organizaron una serie de medidas de defensa y vigilancia de los jóvenes antes de que salgan a vacaciones de Invierno. Ellas fueron dadas a conocer a través de una declaración entregada a la opinión pública y suscrita por Camilo Escalona, presidente de FESES, y Juan Hernández, presidente de FEITECH.

Las medidas están relacionadas de acuerdo al momento que vive el país y a la solución de algunos problemas,

tales como el del Canal 9 y de la Operación Invierno.

Los jóvenes expresan: Los dirigentes de los estudiantes de la Enseñanza Media nos dirigimos a la opinión Pública para expresar nuestra inquietud ante la grave situación que vive el país.

Observamos con preocupación cómo los empresarios y sus partidos, el P.N. el P.D.C. y P y L. y los poderes que estos manejan, el Parlamento, La Justicia y la Contraloría, se empeñan con porfiada insistencia en destruir el Estado de Derecho que ellos

"Sugerimos una tregua. Los políticos saben como realizar este anhelo de tregua, no es una solución, pero da tiempo para encontrarla".

"A estos grupos políticos o sociales les imploramos que den los pasos necesarios para crear las condiciones de un diálogo que haga posible un entendimiento".

"Por lo tanto, pedimos a los dirigentes políticos y altos responsables de la patria que agoten el diálogo entre ellos".

Frases que fueron expresadas por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez y que provocaron diversas reacciones en los círculos políticos, ya que muchas de ellas fueron directamente dirigidas a ellos.

Diversos personeros de Gobierno, incluso el propio Presidente de la República, han planteado la necesidad de llegar al diálogo, específicamente con el P.D.C. para evitar el enfrentamiento entre chilenos y lograr una paz social en el país. Desde ya algunos políticos han aceptado esta sugerencia, tanto del Presidente Allende como del Cardenal, a lograr el diálogo para evitar el enfrentamiento.

### LA DC. Y EL PN.

No todos los políticos de la Democracia Cristiana quisieron opinar, ya que no todos tampoco están por el diálogo y por solucionar los problemas del país, ya que su alianza con el PN se los impide.

Benjamin Prado fue muy positivo en sus declaraciones y señaló que su colectividad siempre ha dado testimonio permanente de adhesión al régimen constitucional.

"Yo estoy por una tregua", dijo el parlamentario refiriéndose a la solicitud del Cardenal Arzobispo de Santiago. Agregó

## POLITICOS OPINAN

# SOBRE LLAMADO A LA TREGUA DEL CARDENAL

Calificaron de positivas las palabras pronunciadas en el Templo Votivo de Maipú.

que no se podía llegar al enfrentamiento entre chilenos, porque esto es lo más "inhumano". Reconoció que las palabras del Cardenal, pronunciadas en el Templo Votivo de Maipú, le habían impactado enormemente "por su valor espiritual y moral".

Señaló finalmente que "el Gobierno dé los pasos necesarios para el diálogo y el entendimiento".

Por su parte, Sergio Onofre Jarpa, presidente del Partido Nacional y senador por Santiago manifestó que "suscribía todo llamado de paz y a la estabilidad", sin embargo no se pronunció categóricamente sobre las declaraciones de los miembros de Patria y Libertad.

Mario Arnelo, no quiso opinar sobre la intervención del Cardenal y tampoco quiso decir el motivo de su negativa. Por supuesto que no quiso pronunciarse sobre las actividades de Patria y Libertad, ya que al parecer está muy metido en ellas.

### POSITIVO

Por su parte, el Partido Comunista, a través del senador Volo-

dia Teitelboim, se mostró dispuesto a aceptar lo expresado por el Cardenal en el sentido de abrirse al diálogo. "Nosotros comunistas, abrimos nuestra puerta y contestamos. Contestamos: Sí".

"Estamos de acuerdo en que la mayoría de los chilenos tienen hambre y sed de justicia; una voluntad de cambios que traspasa los límites de la Unidad Popular", expresó el senador Teitelboim.

Agregó más adelante que "Sí, a un diálogo que se verifique en la verdad. Si, partiendo por cierto de la idea del consenso útil y viable, de que nadie posee el monopolio de la verdad, ni la solución completa, única, infalible de todos los problemas chilenos".

Expresó su rechazo igual que la Iglesia, de los que pretenden desencadenar una lucha armada. "No queremos que corra sangre de chilenos en una guerra fratricida".

Finalmente llamó a los chilenos a superar la histeria del momento "que a muchos envuelve en una ceguera que los conduce al abismo".

"Estamos convencidos de que todos los chilenos de buena

voluntad, cualquiera sea su fe o su ideología, hacen suya esta idea matriz que responde a la gran angustia y a la suprema esperanza del pueblo y de la Nación".

Por su parte, el presidente del Partido Radical, Anselmo Sule, manifestó que "su colectividad está por posibilitar cualquier entendimiento entre chilenos para impedir la guerra civil". Se mostró muy de acuerdo con las palabras expresadas por el Cardenal respecto al diálogo que debe existir entre los políticos.

Su correligionario, Hugo Miranda, señaló, por otra parte, que el llamado del Cardenal "a la concordia y pacificación de los espíritus" representaba "una voz de cordura y una actitud que debe hacer pensar a quienes pertenecen a la Iglesia Católica".

Agregó más adelante que "el llamado a buscar consenso elemental está dentro de un esquema que acepta los cambios sociales indispensables en el país y constituye una alternativa que se aviene con la realidad nacional". Dijo finalmente que pensaba que la inmensa mayoría de los chilenos la aceptaría.

# LA REACCION QUIERE SILENCIAR EL CANAL DE LOS TRABAJADORES

La movilización de todos sus militantes en apoyo al canal 9, único canal de los trabajadores, acordó la sede Oriente del Partido Socialista, al mismo tiempo que rechazan enérgicamente la creación del Canal pirata "que sólo representa los intereses de un grupo reaccionario enquistado en la dirección de la Universidad".

En una declaración, la sede oriente del Partido Socialista denuncia la "camarilla reaccionaria dirigida por el Rector Boeninger" con el objeto de silenciar el único canal de los trabajadores.

El texto de la declaración es el siguiente:

"La camarilla reaccionaria dirigida por el Rector Boeninger

ha tomado una alarmante decisión que pone en evidencia el concepto de Democracia con que se manejan los dirigentes derechistas de la oposición.

Los Socialistas de la Sede Oriente quiere alertar a la comunidad universitaria y al país de lo siguiente:

1. La mayoría circunstancial y reaccionaria del Consejo Normativo Superior decidió pasar el problema de Canal 9 de Televisión a manos del Consejo Nacional de TV que como todo el país sabe tiene mayoría de Derecha.

2. Desde el seno de este Consejo se fraguó todo el plan de acción para lograr silenciar el Canal de los Trabajadores.

3. Esto significa, la resolución del Consejo Nacional de TV, de suspender las transmisiones de este canal en un plazo fatal de siete días a contar del 9 de julio.

4. Lo que se persigue en el fondo es llegar al punto de desalojar a los trabajadores de Canal 9 con la fuerza pública, a través de estas movidas administrativas, judiciales, y de carácter pseudo legal.

Ante esta situación los Socialistas de la Sede Oriente de la Universidad de Chile, declaran:

1. Por medio de una argucia legal, el Rector y su camarilla reaccionaria, están de hecho violando la autonomía de la Universidad de Chile al entregar

un problema universitario a la justicia ordinaria.

2. El Rector y su camarilla reaccionaria desconocen la decisión de los trabajadores universitarios de Canal 9 y lo que es más grave, la decisión ya demostrada de los trabajadores de Chile de defender el único canal que escucha e interpreta su participación en el proceso revolucionario.

3. Queremos llamar la atención de la Comunidad Universitaria especialmente, sobre el concepto de "PLURALISMO" que maneja esta camarilla de dirigentes democráticos. Existiendo Canal 13, vocero de la oposición más reaccionaria, Canal 7, donde la oposición tiene tribuna cuando le corresponde, estos dirigentes derechistas quieren silenciar el único canal de los trabajadores.

En estas circunstancias y frente a la irresponsable conducta de los dirigentes reaccionarios de la U. de Chile, los Socialistas de la Sede Oriente, hemos resuelto movilizar a nuestros militantes en respaldo de Canal 9 a nombre de la Universidad de Chile.

Al mismo tiempo nuestras autoridades universitarias rechazan enérgicamente la creación del Canal pirata que sólo representa los intereses de un grupo reaccionario enquistado en la dirección de la Universidad.

**POR UNA UNIVERSIDAD PARA LOS TRABAJADORES"**

## General Pinochet: TRADICION DEMOCRATICA IMPEDIRA GUERRA CIVIL

TURIN 17 (ANSA).- El rol político asumido por las Fuerzas Armadas de algunos países latinoamericanos, tras haber modificado el régimen de relaciones entre los poderes del estado, no constituye un precedente de validez general, según afirma el Vicecomandante en Jefe del Ejército Chileno, General Augusto Pinochet Ugarte, en una entrevista concedida al diario italiano "La Stampa", descartando implícitamente toda aplicación mecánica de tales precedentes al caso chileno.

El alto oficial sostiene, sin embargo, que la intervención de las Fuerzas Armadas "podría justificarse en cualquier país, a la luz de sus peculiaridades geográficas y humanas".

Por consiguiente, agrega Pinochet, la cuestión de la modificación del régimen de relaciones entre los poderes del estado, que en la mayor parte de los países del mundo subordina las Fuerzas Armadas al poder Ejecutivo, "no puede ser objeto de un juicio de carácter general, sino de un análisis que tenga en cuenta cada situación concreta".

Interrogado sobre otros aspectos de la situación de Chile, Pinochet declaró al enviado especial de "La Stampa", Livio Zanotti, que la tradición democrática de su país impedirá que se llegue a una guerra civil.

"Cuando un pueblo encara su futuro con coraje, siempre existe el riesgo de que la seguridad nacional sea puesta en peligro", observa el "número dos" del Ejército Chileno, subrayando, por lo demás, que "Chile está viviendo un período de aguda lucha ideológica interna".

Con todo, Pinochet estima que "La sensatez se impondrá" y que "nuestra tradición democrática permite pensar que no se llegará a una guerra civil, por el desastre que ésta comportaría para el desarrollo nacional".



General Augusto Pinochet Ugarte, Jefe del Estado Mayor del Ejército.

## ESPECULACIONES SOBRE NUEVAS FORMULAS PRESIDENCIALES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17 (EFE).— La Juventud Peronista preconiza la fórmula Perón-Cámpora, en tanto que el sector sindical apoya la integrada por Perón-López Rega, según comentarios suscitados en el Senado de la nación ante la probable formación de la fórmula presidencial para las próximas elecciones.

Sobre estas posibilidades, en círculos del Senado trascendió que se consideraba a la primera de difícil integración debido a que Cámpora sería considerado un candidato que "cumplió su ciclo político".

Se da por descontado en ese medio que el primer término de la misma será Juan Domingo Perón y las versiones varían en cuanto a su acompañante.

En cuanto a López Rega, se estima que en caso de desaparición de Perón, sería resistido como Presidente de la nación por las Fuerzas Armadas.

También merecieron comentarios la fórmula Perón-Balbín, que tendría el apoyo de legisladores radicales.

Por otra parte, trascendió en medios allegados al bloque de senadores de la Unión Cívica Radical que si bien la fórmula contaría con la aprobación de los radicales de ese partido, se exigiría una activa participación de los radicales en la administración, participación esta que algunos sectores mencionaron como "Gobierno".

Todas estas especulaciones sobre la fórmula han planteado el interrogante de una próxima reunión entre Juan Domingo Perón y Ricardo Balbín.

Según versiones, esta entrevista se realizaría hoy, aunque se desconoce el lugar y la hora del probable encuentro entre ambos políticos.

### CON BALBIN

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— El ex Presidente Juan D. Perón probablemente se reunirá hoy con el líder radical Ricardo Balbín para ofrecerle formalmente la candidatura vicepresidencial en una eventual fórmula Perón-Balbín, dijeron anoche fuentes de la Unión Cívica Radical.

El Gobierno provisional del Presidente Raúl A. Lastiri, hombre de confianza de Perón, debe convocar el viernes a elecciones presidenciales, para cubrir la acefalía provocada por la renuncia del ex Mandatario Héctor Cámpora y del

ex Vicepresidente Vicente Solano Lima, quienes dimitieron sus cargos el viernes pasado.

Perón dijo después de esa dimisión que "con Balbín voy a cualquier parte", y tanto Cámpora —uno de los más leales seguidores del ex Presidente— como Juan Manuel Abal Medina, Secretario General del Movimiento Justicialista orientado por Perón, se manifestaron favorables a la candidatura vicepresidencial de Balbín.

Entretanto, el 23 de este mes debe reunirse la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, a fin de conceder o negar autorización a Balbín para que se incorpore a una fórmula encabezada por el líder justicialista, de quien el Jefe Radical fue acérrimo adversario en los nueve años que duró la presidencia de Perón, de 1946 a 1955.

En esferas radicales se considera que el veredicto de la Convención será positivo en cuanto a la concreción de una fórmula interpartidaria, aunque esa posición deberá sortear algunos obstáculos si es que finalmente prevalece.



JOAQUIN BALAGUER. — Reanudará relaciones diplomáticas con Cuba.

## GOBIERNO DOMINICANO REANUDARIA RELACIONES CON CUBA

SANTO DOMINGO, 17 (UPI).— El gobierno guardó hoy silencio respecto a informaciones de que se proponía reestablecer Relaciones Diplomáticas con el régimen comunista del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro.

Un funcionario de la Cancillería, consultado esta mañana por United Press International (UPI), dijo escuetamente: "no tenemos nada que informar sobre ese asunto".

El Nacional desplegó a todo lo ancho de su primera página una información atribuida a "fuentes bien informadas", según la cual el gobierno dominicano y el de Cuba reanudarían sus vínculos diplomáticos y comerciales a finales de este año o a principios del entrante.

De acuerdo con el periódico, las primeras gestiones fueron hechas en ocasión del encuentro en Buenos Aires del vicepresidente dominicano, Carlos Rafael Goico Morales, y el Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticos Torrado.

Ambos estadistas coincidieron en la capital argentina en mayo último en ocasión de la toma de posesión del Presidente Héctor

Cámpora, quien la semana pasada renunció al cargo.

"Las fuentes señalaron que el Presidente Joaquín Balaguer espera que el gobierno de Venezuela regularice las relaciones diplomáticas con el régimen del doctor Fidel Castro, para luego anunciar su decisión", añade el periódico.

Funcionarios venezolanos informaron aquí la semana pasada que el Presidente de Venezuela Rafael Caldera, quien visitará la República Dominicana a mediados de septiembre próximo, se propone realizar una escala técnica de dos horas en la Habana, donde se reuniría con Castro.

Ambos países firmaron ya un acuerdo bilateral contra la piratería aérea y se ha estado especulando insistentemente sobre la posibilidad de una pronta reanudación de relaciones.

Sólo México, Perú, Chile y Argentina han roto el bloqueo impuesto a Cuba en 1962 por la Organización de los Estados Americanos (OEA) aunque existe un fuerte movimiento continental que favorece la terminación de esa medida multinacional contra el régimen de la Isla del Caribe.

## DESARROLLO DEL PACTO ANDINO ANALIZARON PRESIDENTES DE BOLIVIA Y DE COLOMBIA

BOGOTA, 17 (UPI).— Los Presidentes de Bolivia, General Hugo Banzer Suárez, y de Colombia, Misael Pastrana Borrero, analizaron hoy el desarrollo del Pacto Andino de Integración Económica Subregional y diversos aspectos de las relaciones entre sus dos países.

Los dos Mandatarios y sus asesores dieron los toques finales a una declaración conjunta en la cual destacan la necesidad de buscar fórmulas para actualizar los mecanismos del Pacto Andino, a fin de hacerlo más operante, según dijeron fuentes oficiales.

En el mismo documento se

reafirman los tradicionales lazos de amistad entre los dos países, y se expresa el deseo común de incrementar la colaboración colombo-boliviana en diversos campos, agregaron los informantes.

### SALIDA AL MAR

Banzer ha hecho un llamado a Colombia para que respalde a Bolivia en sus aspiraciones de tener un salida al mar, ya que "esta insularidad ha constituido una pesada carga que ha frenado nuestro desarrollo".

Sin embargo, las fuentes dijeron que este problema específico no figuraba en la

declaración conjunta que, en cambio, se refiere en términos generales a la necesidad de que los dos países se presten colaboración mutua para contribuir en la lucha contra el subdesarrollo.

Asimismo señalaron que el aspecto más sobresaliente de las conversaciones entre Pastrana y Banzer ha sido el relativo al proceso de integración subregional andina y al respecto el mandatario colombiano afirmó que constituye "una de las nuevas formas de reunión de nuestro pueblos" y una manera de lograr el "necesario equilibrio para que el desarrollo sea armónico y todos los pueblos puedan beneficiarse de los adelantos de

la tecnología, del auge del comercio y de la industria y del proceso en las comunicaciones".

### PROTESTAS

La visita de Banzer a Colombia, aunque no ha provocado manifestaciones hostiles en las calles, sí ha dado lugar a protestas escritas, una de ellas de un grupo en el cual figuran algunos de los más destacados intelectuales colombianos, quienes calificaron al actual Gobierno boliviano de ser una "tiranía".

El grupo, encabezado por una de las máximas glorias de las letras colombianas, León de Greiff, dirigió un mensaje al General Banzer, en el cual lo acusa de atropellar en Bolivia los derechos humanos "hasta los extremos más rigurosos".

De Greiff y otros 8 intelectuales dijeron que registraban la presencia de Banzer en Colombia "con la mayor vergüenza" y declararon que su "gobierno es, sencilla y llanamente, una tiranía que cualquier país civilizado está en la obligación de repudiar".

La opinión pública, en general, ha mirado con cierta frialdad la visita de Banzer, y los medios de información la han registrado sin mayores despliegues.

La Confederación General de Trabajadores (CGT) de tendencia marxista trató de organizar una manifestación de protesta contra la visita del mandatario boliviano, pero fracasó, aparentemente debido a que la mayoría de los estudiantes están de vacaciones durante estos días.

El Presidente de Bolivia pondrá fin a su visita mañana a las 10:00 AM (15:00 GMT) cuando partirá hacia Lima.

## LA REIVINDICACION DE GUILLERMO MONCADA

SANTIAGO, DE CUBA (PL).— Los disparos que en el amanecer santiaguero del 26 de julio de 1953 abrieron para Cuba su última y definitiva etapa de lucha liberadora, también traían la reivindicación histórica del Mayor General Guillermo Moncada.

Con afán demagógico, los gobiernos burgueses, instalados en el poder desde 1902 hasta 1959, pretendieron apropiarse, a su antojo del recuerdo de los patriotas cubanos.

Nombre y retratos de José Martí, Antonio Maceo, y otros héroes independentistas, no faltaban en ministerios, cuarteles y tribunas como una especie de escudo moral que apoyase el desprestigio de la clase dominante.

Según esta lógica, la fortaleza militar de Santiago de Cuba, segunda en importancia de la isla, se denominaba "Moncada" cuando el grupo de revolucionarios liderados por Fidel Castro trató de tomarla por asalto veinte años atrás.

Participante en las tres guerras independentistas contra España, Guillermo, "El Gigante de Ebano", dedicó más de la mitad de sus 47 (47) años a hacer de Cuba una nación libre.

### DESDE SOLDADO

Su fuerza y valor extraordinarios, puestos a prueba en acciones "que parecen cuentos de leyendas", le hicieron ascender desde soldado raro

hasta Mayor General en medio de cruentas batallas, prisiones y destierro.

Figuró, junto con Antonio Maceo, en la protesta de Baragua contra el pacto que puso término a la guerra de los diez años en 1878 (1878), y fue seleccionado por José Martí para encabezar en la provincia de oriente la contienda insurreccional de 1895.

La tuberculosis minó el poderoso físico de Guillermo Moncada, quien murió en pleno monte el 5 de abril de ese mismo año.

Parece increíble que el intrasigente revolucionario que había estado incomunicado allí, poco antes de su muerte diera nombre a la fortaleza convertida en taller de torturas y crímenes durante los días subsiguientes al 26 de julio.

La memoria del patriota contó con la total confianza de Martí, autor intelectual del ataque al "MONCADA".



## RECURSOS EN FAVOR DE DETENIDOS POLITICOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO 17 (ANSA).— El Dr. Héctor Clavijo presentó sendos recursos de "Habeas Corpus" en favor del ex senador Dr. Walter Santoro y de los ex diputados Carlos Rodríguez Labruna, Oscar López Balestra, Miguel Angel Galán y Luis Alberto Lacalle, todos pertenecientes al Partido Nacional (oposición), detenidos después de la disolución del poder legislativo decretada por el Presidente Juan M. Bordaberry el 27 de junio pasado.

En el escrito el Dr. Clavijo señala que en los primeros días de este mes fueron detenidos los referidos ex legisladores "por funcionarios que se supone son policiales o militares", añadiendo que se ignora el motivo de esos arrestos, al no haberseles "sometido a juez competente dentro de los plazos constitucionales" ni cumplido "por consiguiente con los demás requisitos inherentes al debido proceso legal".

Después de otras consideraciones el abogado defensor solicita "que se requiera a la autoridad aprehensora que explique y justifique de inmediato el motivo legal de la aprehensión y recibida la explicación, se disponga la libertad de los detenidos".

El juez de instrucción, Dr. Carroli, se negó a formular declaraciones con relación a estos escritos, trascendiendo que en la fecha elevará un oficio a la suprema corte de justicia para que este organismo requiera al poder ejecutivo la información relativa a estas detenciones.

Por otra parte, se recuerda que hoy se cumplen ocho días de las detenciones del Gral. Liber Seregni, Presidente del "Frente Amplio" (coalición de izquierdas), del Gral. Víctor Licandro y del Coronel Carlos Zufriategui, también dirigentes de este sector político.

## NACIONALISMO LATINOAMERICANO

BUENOS AIRES. (EFE).

Bajo este mismo título, el matutino "La Prensa" expresa hoy en un artículo que "en una época en que nadie discute en el mundo las ventajas de la integración internacional, el nacionalismo latinoamericano revela haberse actualizado".

Agrega que "también quiere internacionalizarse aunque, paradójicamente, sin renegar de su esencia, sin "desnacionalizarse" primero".

Señala el artículo, firmado por Manuel Tagle, que en los últimos quince años la integración ha cristalizado en diversas categorías o modalidades que van desde "la forma más simple y accesible, hasta ciertos modelos difícilmente alcanzables".

"En realidad, la primera modalidad — la zona de libre comercio — no pasa de ser un remedo de integración. La firma de un simple tratado apenas si constituye una formalidad, destinada a ser letra muerta cuando faltan los cimientos de una genuina integración, edificada" de abajo".

## MONTEVIDEO: TRAGICO SALDO DEJAN LOS VIOLENTOS TEMPORALES

MONTEVIDEO. 17 (ANSA).— Una mujer muerta, varios heridos, un millar de evacuados e ingeniosos daños materiales, constituyen el saldo provisional del violento temporal de agua y viento que castiga aún esta mañana la totalidad del territorio del país, fundamentalmente la zona sur y del litoral.

La situación sin embargo tiende a mejorar con una disminución notable en la velocidad del viento pese a que los meteorólogos pronosticaban que las severas condiciones climáticas se mantendrán por lo menos durante 36 horas más, con temperaturas bajo cero y precipitaciones de "agua nieve", prácticamente desconocidas aquí.

La consecuencia más espectacular de los fuertes vientos, fue protagonizada por los cinco marinos que se encontraban a bordo del Pontón-Faro del banco inglés, denominado precisamente "Roy Banco Inglés". Este, que sirve para

es decir, construyendo en las células nacionales las bases que otorgarán consistencia al bloque".

Luégo de afirmar que "la historia demuestra que sin moneda sana no se puede organizar ninguna integración que merezca el nombre de tal," el articulista subraya que "en ninguna filosofía económica colectivista, que castiga toda América Latina continúa elevando a la categoría de estrategia imprescindible para ganar elecciones, todos los canales si-guen todavía llevando al aislamiento que prevaleció entre las dos Guerras Mundiales".

"Mientras su doctrinarismo trasnochado —acota finalmente— le impida seguir la huella del modelo europeo, el nacionalismo latinoamericano no podrá organizar ninguna integración perdurable. Es una crueldad, por otra parte, pedirle que se "desnacionalice". Ello lo obligaría a devorarse las entrañas. El precio resulta demasiado elevado y no cabe esperar que se muestre dispuesto a pagarlo".

alantar a la navegación del Río de la Plata, sobre la ubicación de los bajíos en esa peligrosa zona, "zafó" de su fondeadero permante y derivó en medio del violentísimo temporal hasta embocar en la ensenada que forma la "Playa Buceo", a escasos diez minutos del centro de esta capital.

Los cinco tripulantes del barco, que no posee máquinas ni otra forma de ser gobernado, fueron rescatados luego de largas y dramáticas horas por la tripulación voluntaria de la embarcación "Ades", después de sortear fortuitamente otras zonas pedregosas del río y las puntas rocosas que cierran la playa "Buceo", donde encalló en un lecho arenoso, a unos cien metros del muro de contención.

Esta mañana se aguardaba una mejora en el tiempo para proceder el rescate del "Pontón-Faro", que peligra ser destruido totalmente por el violento oleaje que lo golpea del flanco de estribor, y la proximidad de la zona rocosa, donde embicó con la proa hacia el este.



AUKLAND.— Nueva Zelanda, Miembro de la Marina neozelandesa, R. May, instala dos cámaras a bordo de la fragata "Otago", para filmar a control remoto las inminentes explosiones nucleares que Francia realizará en el Atolón de Mururoa.— RADIOFOTO UPI.

## CLIMA DE TENSION EN LONDRES ANTE VISITA DE MINISTRO PORTUGUES

LONDRES. 17 (ANSA).— (Por Paolo Jacchia).— Las primeras planas de los grandes diarios londinenses son dominadas hoy por fotografías y títulos dedicados a las manifestaciones de protesta que acompañaron ayer la llegada del primer ministro portugués, Marcelo Caetano, a Gran Bretaña.

El jefe del Gobierno de Lisboa comenzó ayer una visita oficial de cuatro días, en un clima de tensión, provocado por las denuncias publicadas en los últimos días por "The Times" y otros diarios locales, acusando a las tropas coloniales portuguesas de haber perpetrado una serie de masacres en Mozambique.

A raíz de las manifestaciones de protesta que tuvieron lugar ayer, la embajada portuguesa, en la cual reside Caetano, contó hoy con un dispositivo de seguridad, cuyas proyecciones tienen como único precedente las medidas adoptadas en ocasión de la visita efectuada a Londres por el Presidente norteamericano Richard Nixon, durante la fase más aguda de la guerra de Vietnam.

### VIRULENCIA

La prensa londinense no ocultó esta mañana la impresión que le causó la violencia de las manifestaciones hostiles realiza-

das ayer. Particularmente virulenta fue la demostración llevada a cabo mientras Caetano participaba en la cena que le fue ofrecida en Greenwich.

Mientras tanto, "The Times", "The Guardian" y el "Daily Mirror" prosiguen con la campaña de denuncias sobre las atrocidades cometidas por las tropas coloniales portuguesas, mientras diarios conservadores como el "Daily Telegraph" y el "Daily Mail" ponen en duda sus revelaciones en ese sentido, defendiendo al Gobierno de Londres por haberse negado a anular la visita de Caetano, que había sido programada hace tiempo en el ámbito de la celebración del sexto centenario de la Alianza Luso-Británica.

Esta mañana, la importante agencia de empleos "Manpower" reveló haberse negado a contratar personal para distribuir propaganda filo-portuguesa, temiendo reacciones hostiles. Un trabajo análogo había sido aceptado en los últimos días por la agencia "Alfred Marks Bureau", por cuenta, según parece de una organización política extranjera.

Ayer, el personal que distribuyó la propaganda filo-portuguesa llevó a cabo una manifestación de protesta, pidiendo un aumento de la retribución de 5 dólares diarios fijada inicialmente.

## DISTURBIOS EN CORDOBA

CORDOBA, ARGENTINA. 17 (AFP).— Graves incidentes se registraron la pasada medianoche frente a la sede del Sindicato de Luz y Fuerza de esta provincia, donde grupos armados efectuaron numerosos disparos de armas, sin que se registraran heridos.

Los atacantes fueron repelidos desde el interior, originándose así un tiroteo que tuvo una duración casi de treinta minutos.

Los incidentes culminaron cuando llegaron efectivos policiales que procedieron a la detención de una media docena de personas.

Poco después, unas treinta personas ocuparon la sede del Sindicato de Mecánicos de Córdoba, manteniendo como rehenes a seis miembros de la comisión directiva.

Un tercer grupo, ocupó la sede de la delegación regional de la CGT, no registrándose incidentes en este episodio.

Se señala que esos incidentes son consecuencia de las diferencias que mantienen los dirigentes sindicales cordobeses encabezados por el independiente Agustín Tosco, dirigente del Sindicato de Luz y Fuerza y la CGT Nacional, encabezada por José Rucci.

## SILENCIOSA Y TENSA ESPERA EN EL ATOLÓN DE MURUROA

PARIS, 17 (ANSA).— Un nuevo plazo oficioso para la explosión de la bomba "H" francesa en el Atolón de Mururoa venció hoy sin que el experimento haya sido efectuado.

Según rumores difundidos ayer en la capital francesa, las 4 GMT habían sido indicadas como la nueva "hora cero" del experimento nuclear francés que ha suscitado reacciones hostiles tanto en el interior del país como en el ámbito internacional.

Las naves de guerra que participan en la campaña nuclear del Gobierno de París —unas veinte unidades— están ancladas frente al Atolón de Mururoa, pero no recibieron la orden de comenzar la actividad, según se supo en esta capital.

En la "zona de peligro" se encuentra la fragata neozelandesa "Otago", mientras que hacia la misma zona se están dirigiendo el ketch norteamericano "Fri" y el yate "Spirit of Peace".

### SILENCIO

PAPEETE, 17 (UPI).— Fuentes francesas dijeron que la oposición internacional contra los experimentos nucleares galos en el Pacífico Sur no hará otra cosa que afirmar aún más la decisión de París de continuar con los ensayos atómicos en la atmósfera. Funcionarios galos en Tahiti dijeron que el punto de vista de Francia será al final reconocido por la opinión mundial.

Informaciones radiales difundidas por las emisoras francesas dicen que la primera explosión del año en el Atolón de Mururoa en el Océano Pacífico sería inminente, pero las autoridades guardaban silencio sobre la ejecución del experimento.

Francia ha declarado zona de peligro un área de 72 millas en torno a la isla, donde la bomba será detonada, mientras cuelga de un enorme globo.

Naves tripuladas por manifestantes contra las pruebas nucleares francesas patrullan la zona, pese a las advertencias de Francia, incluyendo el yate Fri, ocupado por pacifistas internacionales, y la fragata de la marina neozelandesa Otago, a bordo de la cual se halla, entre otros, un miembro del Gabinete.

## DIFICULTADES EN FRONTERA FRANCO-HISPANICA

IRUN (GUIPUZCOA, ESPAÑA)

17 (EFE).— El conflicto entre los aduaneros franceses y los camioneros sigue creando problemas al tráfico por los pasos fronterizos entre España y Francia. Se forman grandes embotellamientos a ambos lados de la frontera, especialmente en territorio francés, donde se van acumulando miles de automóviles que pretenden pasar a España de vacaciones.

Los camioneros se niegan a cooperar en las tareas de desbloqueo y dificultan el tráfico con sus grandes camiones para protestar contra la actitud de los aduaneros franceses que cesan en sus funciones durante el fin de semana, en señal también

de protesta contra el gobierno porque no les paga esas horas de trabajo como extraordinarias.

El tráfico en toda la zona se realiza a ritmo muy lento. La policía española de carretera tuvo que desviar la circulación por carreteras secundarias.

A última hora de esta mañana parece que la situación tendía a normalizarse, pero como mañana es la fiesta nacional española, la aglomeración de vehículos aumentará considerablemente y se teme que vuelvan a producirse atascos y embotellamientos como los de este último fin de semana, que son los mayores conocidos nunca en la frontera.

### SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN ARTICULOS USADOS "MERCADO PERSA"

CITA A SUS SOCIOS PARA EL DIA 26 DE JULIO DE 1973 A LAS 15 HORAS A EFECTUARSE ELECCION COMPLEMENTARIA PARA ELEGIR LOS NUEVOS DIRIGENTES QUE REGIRAN LOS DESTINOS DEL PERIODO 1973-1974.

EL SECRETARIO

Afirmó el Ministro del Interior

# DIALOGAR NO SIGNIFICA TRANSAR EL PROGRAMA DEL GOBIERNO POPULAR

El Ministro del Interior replanteó anoche ante los periodistas la posición del Gobierno frente a la situación política del país, al problema del control de armas y en torno a varias publicaciones de órganos de prensa.

En primer término el Ministro Briones señaló que la situación general en el país es normal y que no hay alteración del orden público y que los problemas que subsisten son propios del cambio de estructuras.

Asimismo reiteró en nombre del Gobierno la disposición que existe para abrir el diálogo con

aquellas colectividades políticas que se ajustan a la convivencia democrática o con quienes tienen la conciencia clara del momento que se vive, agregando que esto no significa que se va a trazar el programa de la Unidad Popular o que los interlocutores renuncien a sus posiciones programáticas o políticas.

## NO EXISTE CONTRADICCION

Al ser consultado, el Ministro del Interior sobre una "subjetiva" contradicción entre declaraciones del Senador Altamirano y el Gobierno, señaló que no existía tal contradicción, que posiblemente se trataba de problemas de lenguaje, pero que tanto en lo expresado por él, el Subsecretario del Interior, y los Senadores Altamirano y Corvalán, está la intención de abrir el diálogo.

Agregó que se han hecho especulaciones, al respecto. Puntualizó que la confusión se produce con fines que prefieren no calificar y que determinados órganos de prensa usan con subjetivismo las declaraciones, en términos que no corresponden a la realidad.

Señaló Briones que existe una deformación psicológica sistemática de la verdad, que lleva a la deformación de los hechos y dan una proyección política sin armonía o racionalidad con lo que le sirve de base.

## PANFLETOS DEL MIR

Con respecto a una consulta sobre panfletos "subversivos" del MIR, el Ministro Briones señaló que este movimiento no forma parte de la Unidad Popular, agregando que la sedición está siendo reprimida por el Gobierno, venga de donde venga.

Al mismo tiempo se refirió al poder popular y los grupos armados de que tanto habla la derecha, señalando que "poder popular" es una expresión, que es necesario precisar y que este poder está conceptualizado en el programa de la Unidad Popular y que se refiere a la organización del pueblo incorporado al proceso de cambio, sin que eso signifique que hay poderes paralelos.

El poder lo ejecuta el Gobierno legítimamente elegido dentro de los cauces legales, más el respaldo de la clase trabajadora y las organizaciones populares.

Señaló que se pretende divorciar este poder popular con el del Gobierno, insistiendo en que no hay tal división y que sólo se pretende crear confusión.

## OBEDIENCIA DE LAS FF. AA.

A una pregunta de que si las fuerzas leales de las Fuerzas

Armadas, debían o no desobedecer las órdenes impartidas por los grupos que se alzaron contra el Gobierno, el Ministro del Interior señaló que antes que nada las Fuerzas Armadas son organismos no deliberantes, profesionales, que según su constitución son obedientes, pero que en caso que las órdenes signifiquen alzamiento a mano armada con el Gobierno legítimamente constituido, carecen de eficacia jurídica.

Agregó que en el supuesto caso de que se rompan los moldes constitucionales como el 29 de junio, la situación es cambiante y que surge un mecanismo espontáneo de defensa en apoyo al Gobierno y a las Fuerzas que lo sustentan.

## TOMA DE INDUSTRIAS

Con respecto a las industrias tomadas el Ministro Briones señaló que se trata de un problema producto de una situación de hecho y que el Gobierno ha sido muy claro al plantear las tres áreas de la economía. El área social integrada por todas aquellas empresas estratégicas para el desarrollo económico del país, una área mixta donde se asocian los capitales privados con los estatales y una área privada con las características propias de estas empresas.

Explicó que el Gobierno ya está trabajando en esto y que se hará con consultas a los trabajadores y a los empresarios, añadiendo que las industrias tomadas en su mayoría ya estaban consideradas en el programa de la Unidad Popular.

## ROGERS EN TOKIO

TOKIO, (UPI)— El Secretario de Estado norteamericano, William F. Rogers, culminó hoy dos días de discusiones con líderes japoneses, que resultaron en un acuerdo entre Japón y Estados Unidos para trabajar juntos en el fomento de yacimientos petrolíferos en la Siberia Soviética.

Rogers aparentemente casi logró también el acuerdo nipón para un proyecto conjunto de construir una planta refinadora de combustible de uranio en los Estados Unidos.

Las delegaciones niponas y estadounidenses entregarán a la publicidad un comunicado bilateral a las 5 P.M. (08.00 GMT) de hoy, al que seguirá una conferencia de prensa conjunta de Rogers y el Ministro de Relaciones Exteriores japonés, Masayoshi Ohira.

## PATRIA Y LIBERTAD

Sobre este movimiento fascista, el Ministro Briones señaló que el Gobierno combatirá con mayor energía el grupo sedicioso Patria y Libertad, ya que es una grave amenaza para todos los chilenos.

Señaló que le extrañaba que las declaraciones de Thieme hayan encontrado tanto eco y no las declaraciones del Cardenal donde hay coincidencias con el Gobierno, la declaración de los Rectores de las Universidades.

## UN HOMBRE DE DERECHO

Al ser consultado si él era un hombre de derecho, el Ministro Briones respondió: "Si, soy un hombre de derecho, pero no soy un jurista adocenado", agregando que un hombre de derecho debe estar atento a una realidad.

## DIALOGO ABIERTO

Luego, el Ministro del Interior ante la pregunta de si hay o no una posibilidad de diálogo con la DC, respondió que el Gobierno ha dispuesto el diálogo y que existe una muy buena posibilidad de que este se establezca.

"La Democracia Cristiana tiene buena disposición al diálogo, el Gobierno también, por lo tanto debemos conversar".

Señaló, además, que al Gobierno le corresponde determinar el nivel en que se va a conversar, sin perjuicio de la participación de las bases. Aclaró que en ningún caso se ha pensado conversar con los enemigos de la democracia.

Agregó que el Canal 6 es un punto básico para el diálogo y que se está buscando una solución a este problema.

## LEY PAREJA

Con respecto a que si se aplicarán las mismas medidas contra grupos de ultra tanto de derecha como de izquierda, el Ministro del Interior señaló que el Gobierno no vacilará en aplicar los instrumentos legales contra aquellos que infrinjan la ley dentro de la concepción del derecho.

Señaló por otra parte, que igual cosa sucederá con los órganos de prensa que infrinjan la ley, agregando que tanto en medios de izquierda como de derecha se ha caído en el ejercicio abusivo, en la procaacidad del lenguaje, en el libertinaje y que es necesario terminar con los excesos en algunos sectores del periodismo.



El General Jorge Urrutia Quintana fue nombrado por el Presidente de la República como General Subdirector de Carabineros, que actualmente se encuentra al mando de la Jefatura de Zona en Concepción. El oficial alcanzó el grado de General en 1969 y al año siguiente el de General Inspector. Es profesor de Técnica y Táctica de Ordenamiento Público y también profesor de Administración de Policía. El General Urrutia reemplaza en el cargo al General Ramón Viveros, quien presentó su renuncia la semana antepasada.

## OBREROS DEL MIR SE REBELAN CONTRA SU DIRECCION NACIONAL

Una fuerte pugna interna sacudió ayer al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, al acusar al Frente de Trabajadores Revolucionarios, FTR, a la Comisión Política de "poner por delante sus mezquinos intereses de fracción" creando situaciones que entrañan un serio peligro de una división, justamente en los momentos en que la unidad de la clase obrera y de los revolucionarios es necesaria más que nunca.

La declaración entregada anoche, está firmada por el Consejero Nacional de la CUT, Alejandro Alarcón y el Secretario General del FTR, Juan Godoy, ambos dirigentes sindicales del MIR.

La declaración de ambos dirigentes llama a las bases "a presionar ante la Comisión Política obligándola a deponer sus actitudes divisionistas", ya que señalan que "el método propuesto por la CP para promover a los dirigentes obreros es similar a como lo hace la propaganda capitalista con sus productos mercantiles."

La fuerte pugna surgió entre la dirección nacional del MIR y sus cuadros sindicales partió desde la proposición que hizo este movimiento a la CUT para cambiar al actual Consejero Alejandro Alarcón, por otro dirigente.

En otra de sus partes la declaración señala: "Al rechazar la decisión arbitraria de la fracción que encabeza la C.P. de renovar de su cargo al compañero Alarcón, lo hacemos para poner fin a una práctica viciada y nociva para el proletariado".

Extraoficialmente se supo que existe profundo malestar en las bases obreras del MIR por la designación como dirigentes de los cordones industriales de una decena de "profesionales pequeños burgueses" que sobre los problemas reales de los trabajadores nada entienden.

Muchos estudiantes, abogados, periodistas, publicistas y médicos exigen ser elegidos dirigentes sindicales y de cordones para tener un cartel de revolucionarios, marginando a los verdaderos trabajadores de su papel de dirigentes de sus luchas.

## En Investigaciones RESTAN IMPORTANCIA A ULTIMATUM DE THIEME

Un insólito ultimatum, dio a conocer una radioemisora de la capital, durante la tarde de ayer, firmado por Roberto Thieme, prófugo de la policía donde daba plazo hasta las 6 de la tarde, para que los implicados en el golpe militar del 29 de junio, actualmente detenidos, pasaran a disposición de la Justicia.

De no cumplirse la petición el plazo otorgado por Thieme, éste tomaría represalias contra la policía de Investigaciones y en contra de funcionarios de Gobierno.

Alfredo Joignant, Director de Investigaciones, señaló que le restaba toda importancia a este tipo de bravatas porque los implicados en el golpe fascista, estaban siendo interrogados por orden del fiscal militar que sustancia el proceso, Francisco Saavedra.

También desmintió categóricamente las afirmaciones del militante de "Patria y Libertad", que señalaban que los detenidos estaban siendo flagelados por la policía de Investigaciones.

## SOLEDAD GANO EL FESTIVAL DE BENIDORM

SOLEDAD, del cantau, Emilio José, resultó anoche ganador del Festival de Benidorm entregado a los espectadores chilenos, en forma exclusiva, por Canal 7 en un importante esfuerzo.

EMILIO JOSE, intérprete, recibió el premio de manos de Eduardo Rodrigo triunfador el año pasado. En dinero recibe una recompensa de 250 mil pesetas. El segundo lugar lo ocupó "Adios Te Esperaré", mientras tercero terminaba "Vete Ya", de Julio Iglesias. La mejor letra, correspondió a la del tema "Como Un Pueblo Vacío" de Pedro Rodríguez.

## EMBAJADA DE COSTA RICA RECIBE UN NUEVO ASILADO

Un nuevo integrante de "Patria y Libertad", comprometido en el abortado golpe militar del pasado 29 de junio, pidió asilo político en la embajada de Costa Rica, en la tarde de ayer.

El asilado fue identificado como Luis Poblete Moore. Junto con éste individuo, son once los integrantes de este movimiento que se han fugado al extranjero. Cinco en la embajada de Ecuador, tres en la de Paraguay, uno en la de Brasil y otro en la de Colombia.

La sede diplomática está considerando la situación, mientras estudia los antecedentes de este individuo.

### RITTIG S. A. C. I. ESTATIZADA

Informa a su distinguida clientela:

- 1) Que a partir de hoy están a su disposición las Nuevas Listas de Precios.
- 2) Que con esta fecha se ha puesto término a todos los Contratos, convenios, cotizaciones y órdenes de compra cursados.
- 3) Que en lo sucesivo las órdenes de compra deberán ser dirigidas y recepcionadas exclusivamente por el departamento de comercialización.

LA GERENCIA GENERAL DE RITTIG S.A.C.I. ESTATIZADA.

### SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA POR ADMINISTRACION DELEGADA N° 103/1973

Solicitanse propuestas públicas por el sistema de Administración Delegada por diversas construcciones en las Escuelas de la Armada del Sector Naval Oriental, Las Salinas, Viña del Mar.

Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en Primera Categoría en la especialidad de Arquitectura del Registro General de Contratistas de las Fuerzas Armadas y/o en Dirección General de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes de esta obra deberán solicitarse en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, calle Prat N° 749 - 4° piso, Valparaíso, a partir del día 19 de julio de 1973.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del Jefe del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada el día 14 de agosto de 1973, a las 11.30 horas.

JEFE SERVICIO OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA





## VIEJA Y ACOGEDORA EXTREMADURA

**EXTREMADURA**, que hacia el norte entroncá y limita con los pasados reinos de León y Castilla la Vieja, por el este y el sur con Castilla la Nueva y la sonriente Andalucía y que por el oriente se codea con Portugal, sigue ofreciendo al visitante toda la atractiva gama de sus pueblos y sus caseríos seculares, por donde discurren el Guadiana, el Tieter, el Jerte o las corrientes que dan al Tajo su fuerza imperial, camino a Toledo.

Por ahí se levantan Badajoz, Cáceres, Don Benito, Mérida o Villafranca de los Barros... También están Almendralejo, Olivenzas y Montijos, como también Zafra, Fuentes de Cantos, Medellín o Villanueva.

Su mesa, sus vinos, sus gentes sus dehesas y sus ganados, tejen muchas veces una escena pastoril que se alarga a través del espacio y del tiempo y que se mantiene con toda la cálida expresión castellana, que la anima y la alienta. Ahora hablaremos de un solo pueblo:

*Jerez de los Caballeros*, declarado Conjunto-Histórico-Artístico, cuyos orígenes se remontan a la prehistoria, como lo atestiguan los monumentos egipcios de La Granja. Conserva, asimismo, importantes vestigios fenicios y romanos. Los árabes le dieron el nombre de Xerixa, y durante siglos fue fortaleza contra los reinos cristianos, hasta que en 1230 Alfonso IX de León, tras duros combates, la conquistó y entregó a la Orden de los Caballeros del Temple. Suprimido el Temple, Enrique II donó Jerez, en 1375, a otra Orden, la de Santiago, bajo cuyo dominio adquirió la población su mayor esplendor.

Jerez de los Caballeros desempeñó también un importante puesto en la tarea hispana en América. De aquí son dos grandes figuras que dejaron en las tierras recién descubiertas el eco de sus hazañas: Vasco Núñez de Balboa, que atravesó el istmo de Panamá y descubrió el océano Pacífico, y Hernando de Soto, conquistador de la Florida.

Entre los monumentos más importantes de la ciudad se encuentran: el castillo, construido en el siglo XIII sobre la vieja Alcazaba árabe, que conserva aún la legendaria «Torre Sangrienta», en la que los Caballeros del Temple del Bailío de Jerez se hicieron fuertes al ser disuelta su Orden, y donde murieron degollados; la Puerta de la Villa, la única que se conserva de las seis que daban acceso a la población; la Plaza Mayor, en la que se encuentran las viejas Casas Consistoriales, construidas en el siglo XVI y con soportales del XVII; la iglesia de Santa María de la Encarnación, cuyo origen se remonta a época visigoda; la iglesia arriprestal de San Miguel Arcángel, con una hermosa torre del siglo XVIII; la iglesia de Santa Catalina, con torre neoclásica, y en cuyo interior conserva una valiosa colección de tallas del siglo XVII; la iglesia de San Bartolomé, dedicada al Patrón de la ciudad, es de época de la Reconquista y conserva una torre de gran belleza comenzada a construir en 1759, y el convento de Nuestra Señora de Gracia, con bella fachada gótica.

### EMBAJADA DE ESPAÑA

### FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA

El Embajador de España y la Señora de Pérez Hernández tienen la honra de participar a la Colectividad Española que hoy día 18 de Julio, Fiesta Nacional de España, Día de la Exaltación del Trabajo, a las 12 horas, tendrá lugar en la Capilla del Hogar Español (Avenida Alcántara 1320) una Misa oficiada por el Excmo. y Revdmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Sótero Sanz Villalba, a la que quedan cordialmente invitados.

Asimismo, y con ese motivo, tendrán el agrado de recibir esta tarde, de 19 a 21 horas, a la Colectividad Española en su Residencia, Avenida Apoquindo 3742.

# SALUD ESPAÑA

EN SU DIA NACIONAL

Corfo - Pegaso  
hermandad de la alta tecnología  
y el aporte creador de los  
trabajadores automotrices de Chile.



SOC. MIXTA CORFO - PEGASO

## DIA NACIONAL DE ESPAÑA

IBERIA, una empresa española  
al servicio del transporte aéreo comercial.  
Saluda al pueblo de Chile,  
al Cuerpo Diplomático y a la colonia residente,  
en su Día Nacional.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

**POR DIEZ  
MILLONES DE  
DOLARES**

## CREDITO Y ASISTENCIA TECNICA OFRECE ESPAÑA A GRUPO ANDINO



**EN LA SEDE** del Instituto de Cultura Hispánica, habla el General Luis Barandian Pagador, del Perú, presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, durante las recientes Jornadas Hispano-Andinas, realizadas en Madrid.

El Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Dr. Felipe Salazar Santos, al informar sobre los resultados alcanzados en las Jornadas Hispano-Andinas, realizadas en Madrid, destacó el cálido ambiente existente en España, tanto en el

Gobierno como en el sector privado y en los medios de comunicación, con respecto al Grupo Andino.

"Miran con gran interés el proceso de integración, como un centro muy dinámico de acción en América Latina,

como un proceso que marcha con seriedad, dinamismo, con vigor, en busca de objetivos concretos", expresó.

En conferencia de prensa, el Coordinador del órgano técnico calificó de sumamente satisfactorios los resultados obtenidos y los acuerdos logrados al término de las Jornadas.

En este sentido, precisó que se constituyó una Comisión Mixta Hispano-Andina con el objeto de crear un marco para el entendimiento y colaboración recíproca entre el Grupo Andino y España en el campo del intercambio comercial, de las inversiones, financiamiento y asistencia técnica.

Por otro lado, anunció la suscripción de un acuerdo entre la Corporación Andina de Fomento y el Ministerio de Hacienda de España, a través del cual ese país europeo declara estar dispuesto a suscribir acciones de la clase "C" de la CAF hasta por 5.5 millones de dólares y ofrece un crédito por valor de 10 millones de dólares a la CAF, del cual el 70 por ciento (7 millones de dólares) serviría para financiar importaciones del Grupo Andino de bienes y servicios de origen español, y el 30 por ciento restante (3 millones de dólares) para que la CAF los

utilice libremente dentro del Grupo Andino.

Asimismo, España brindó apoyo en el campo de la asistencia técnica mediante un donativo de 500 mil dólares a la Corporación Andina de Fomento. Quedó abierta, además, la posibilidad muy concreta de una importante y significativa contribución a la Junta del Acuerdo de Cartagena en el campo de la asistencia técnica.

El Dr. Salazar Santos precisó que las Jornadas Hispano-Andinas constituyeron una buena oportunidad para informar sobre los objetivos, estructura y mecanismos del Grupo Andino, dar a conocer los alcances de la programación industrial, principalmente del Primer Programa Sectorial de Metalmecánica y las posibilidades de inversión que abre para empresarios y entidades gubernamentales españolas.

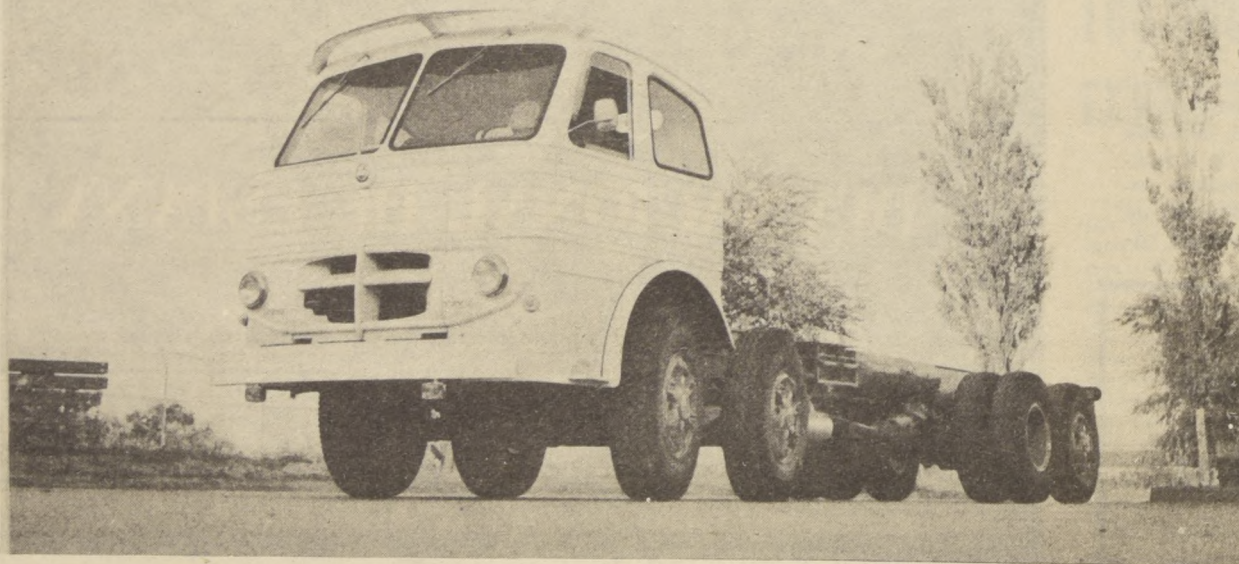
Las Jornadas Hispano-Andinas fueron organizadas por iniciativa del Gobierno español, a través del Instituto de Cultura Hispánica. Asistieron, por parte de España, entre otros, el Canciller Gregorio López Bravo y el Ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque. Por Chile, estuvo el Embajador Gastón Illanes.



**Pegasus**

(EL VEHICULO ESPAÑOL)

UN PRODUCTO  
E.N.A.S.A.



Comercial **Pegasus** S.A.

en homenaje a España en su Día Nacional



INSTITUTO DE



CULTURA



ISPANICA

Centenares de chilenos, especialmente profesionales, estudiantes y periodistas, además de investigadores y técnicos, conocen el acogedor edificio del Instituto de Cultura Hispánica, en Madrid, en la Avenida de los Reyes Católicos, en pleno corazón de la Ciudad Universitaria. Al reproducir en esta página su cuño, rendimos homenaje a la labor realizada en beneficio de la cultura y formación de muchos chilenos.

# APORTE HISPANICO PARA U. DEL NORTE

## Valiosa contribución del Instituto de Cultura Hispánica

El Instituto de Cultura Hispánica de España, que dirige el destacado hombre de ciencias Dr. Gregorio Marañón, firmó un importante Convenio con la Universidad del Norte-Chile en la reciente visita que hicieron a la Madre Patria el Rector de la Universidad, Miguel Campo Rodríguez, y el Representante de la misma en Santiago, Hugo Moreno Peralta.

Sin lugar a dudas que el Convenio firmado con el Instituto de Cultura Hispánica en Madrid, en el cual se incluye además la asistencia que entregará el Ministerio de Obras Públicas y el Ministerio del Trabajo a la Universidad del Norte, tiene una extraordinaria proyección e importancia para la joven y dinámica Universidad Nortina de Chile.

El Instituto de Cultura Hispánica ha venido prestando un amplio apoyo a la Universidad del Norte, en cuyo trabajo también se destacan el Director de Asistencia Técnica Internacional, Dr. José María Álvarez Romero y el Encargado de Asistencia Técnica para América Latina, Dr. José María Aranaz.

En reuniones que personeros universitarios nortinos realizaron con el Instituto de Cultura Hispánica en Madrid, se obtuvieron importantes acuerdos que significan asistencia técnica de expertos, equipos y, en general, apoyo a proyectos concretos en lo físico y académico que son de urgencia definir para la Universidad del Norte, desde Arica a Coquimbo.

El Instituto de Cultura Hispánica comprometió el envío de 4 Ingenieros Matemáticos, 1 Ingeniero en Pesquería y de un Técnico en Turismo para la Sede Arica, que trabajará en un ambicioso proyecto de centralizar un área de turismo para el Area Subregional Andina.

El Ministerio de Obras Públicas de España ofreció su más amplio apoyo, junto al Instituto de Cultura Hispánica, para crear un Instituto de Hidráulica en la Sede de Coquimbo, para lo cual se enviarán dos Ingenieros para hacer el proyecto respectivo.

Pero, sin lugar a dudas, la conquista más importante obtenida por el Rector Campo y el Representante de la Universidad, Hugo Moreno, es el apoyo que dará España a la creación de Facultades Obreras a lo largo del norte de Chile, a la que la Madre Patria aportará los recursos académicos y físicos necesarios para la puesta en marcha de una gran Universidad Laboral, distribuida en Facultades.

El objeto de la Facultad Obrera es incorporar a la Universidad, con un t.ífico académico, a los trabajadores en forma masiva, logrando en la primera etapa una nivelación para continuar más adelante en el grado técnico y finalizando con el grado de Ingeniería.

Tanto el Dr. Marañón como el Dr. Álvarez Romero garantizaron que España prestaría su más amplio apoyo, dado que esta iniciativa serviría como ejemplo para hispanoamérica, y lógicamente sería un real apoyo de España al desarrollo de América Latina.

Cabe destacar que hoy España cuenta con Universidades Laborales, como es el caso de Alcalá de Henares, que es un orgullo para España por el alto nivel académico y la solución que ha dado a la Educación Laboral.

Los personeros universitarios nortinos estiman que con esta asistencia técnica se garantizará la presencia del espíritu y la cultura de España en el norte de Chile, en el cual aún quedan muestras de un pasado español, por lo que es compromiso tanto de España como de Chile revitalizarlo y proyectarlo históricamente, de acuerdo a la importancia que tiene para Chile y América Latina la presencia Ibérica en nuestro continente.

EL RECTOR de la Universidad del Norte, Miguel Campo Rodríguez (derecha) durante la firma del Convenio suscrito con el Instituto de Cultura Hispánica, en Madrid. Al centro Gregorio Marañón, presidente del Instituto y Dr. José María Álvarez Romero, Director de Asistencia Técnica Internacional.



**lentes  
prótesis  
oculares  
contacto  
audífonos**



**HOMENAJE A ESPAÑA  
EN SU DIA NACIONAL**

**OPTICAS *Losada***

HUERFANOS 718  
TELEFONO 382147

PASAJE MATTE 322 - 324  
TELEFONO 393149

BANDERA 176  
TELEFONO 85655

CONDELL 1290 - VALPARAISO  
TELEFONO 3364

# ESCANDALO JUDICIAL PROVOCA JUEZ DE TALCA

TALCA (ESPECIAL).- En un fallo escandaloso y abiertamente político, el tribunal agrario de la provincia de Talca, presidido por el juez Hernán García Zavala, procedió a ordenar en forma masiva medidas precautorias que impetiran a la Corporación de la Reforma Agraria tomar posesión material de una treintena de importantes predios agrícolas, entre los cuales se encuentran las viñas "San Pedro" y "Petroa", el fundo La Fortuna y numerosos otros, pertenecientes a acaudalados capitalistas y connotados personeros políticos de oposición.

La determinación del Tribunal

Agrario está provocando profunda indignación entre los trabajadores y, particularmente entre los campesinos de esta provincia, que han visto con asombro cómo ese tribunal ha incurrido en una verdadera chacota que hace perder el escaso respeto que aún podría haberse tenido con las autoridades judiciales.

Tal es la irresponsabilidad del fallo emitido y de los procedimientos empleados, que algunas de las notificaciones del fallo aparecen con fecha futura, lo que demuestra que la determinación judicial se adoptó sin ninguna seriedad.

Pero el escándalo no está

solamente en el contenido del fallo ni en los procedimientos burocráticos empleados, sino en la total inmoralidad del tribunal, puesto que uno de los firmantes del fallo con las medidas precautorias, en su calidad de Secretario del Tribunal Agrario Ramón Albornoz Castillo, quien nada menos que es el Secretario abogado de la intendencia de la provincia de Talca.

Los campesinos, con justificada indignación se preguntan si ésta es la clase de moralidad que predicen ciertos personeros de la derecha, y si alguien podría decir que la justicia no está en forma descarada prestándose para un juego político doblemente sucio.

Pidió  
anoche el  
Ministro de  
Educación:



EDGARDO ENRIQUEZ.

## SERIEDAD EN DEBATE SOBRE ESCUELA NACIONAL UNIFICADA

El Ministro de Educación, Edgardo Enriquez, hizo un llamado anoche, para invitar a todos los chilenos al debate sobre la Escuela Nacional Unificada.

Después de hacer un acucioso análisis del proceso educacional a través de la historia de Chile, entró de lleno a examinar dicha encuesta que hoy deben contestar colegios, padres, instituciones fiscales y estatales y

todos los miembros de cada comunidad.

En parte del discurso dijo: El folleto que servirá de base para la encuesta fue redactado por el Consejo Nacional de Educación creado hace 20 años y en el cual están presentes todas las tendencias. En efecto, en él se encuentran representadas diversas entidades, entre las cuales podemos enumerar las Asociaciones de Padres y Apoderados de la enseñanza fiscal y particular, las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Católica de Chile, el gremio del magisterio, la educación particular, la Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, el Ministerio de Educación, la Corporación de Fomento de la Producción, los Sindicatos Obreros. En calidad de invitados, integran también el Consejo, representantes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, de la CUT, de la Federación de Trabajadores de la Educación Particular, de las Federaciones Nacionales de Estudiantes de la Enseñanza Media y Normal, de las Federaciones de Estudiantes de la Universidad de Chile, de la Universidad Técnica del Estado y de una de las Federaciones de Estudiantes de las Universidades particulares, etc. etc.

### RESPECTO Y EVALUACION

Hace apenas unos días, me correspondió presidir una sesión del Consejo Nacional de Educación. No puedo dejar de expresar mi satisfacción al comprobar que las 30 y tantas personas presentes en la reunión, participaron en el debate en un ambiente del más absoluto respeto y elevación. Los acuerdos, algunos de importancia, fueron todos aprobados por unanimidad.

En cuanto al folleto mismo, contiene numerosas preguntas, de las cuales muchas permiten respuestas sobre temas aparentemente no mencionados en ellas. Es falso, por tanto, lo que se ha estado afirmando por algunos en el sentido de que se ha querido dirigir y limitar el debate.

Lo que se desea es precisamente lo contrario, una discusión lo más amplia posible sobre esta materia que tanto interesa a toda la comunidad.

### INFORMACION PARA TODOS

Para lograrlo se ha estado repartiendo dos millones de ejemplares del folleto, se han hecho y se seguirán haciendo publicaciones explicativas diversas, se ha emitido boletines informativos. Esta misma intervención del Ministro que habla no tiene otro objeto que invitar a todos los

chilenos a que participen en este gran debate.

Las Instituciones de padres y apoderados, los trabajadores de la Educación, las estudiantiles de diversos grados y especialidades, las comunitarias, los Sindicatos, las Fuerzas Armadas, las Iglesias, de todos los credos, los Carabineros, las logias masonicas, los colegios profesionales, etc. etc. ya han estado recibiendo un número suficiente de ejemplares. Si, por razones ajenas a la voluntad del Consejo, algunos todavía no los han recibido, les agradeceré que los reclamen para hacérselos llegar de inmediato.

### EVALUACION TECNICA

Las respuestas recibidas hasta el 31 de agosto próximo irán a una Comisión Técnica de Evaluación formada por especialistas que permitan asegurar la total seriedad, objetividad, fidelidad y carácter científico, de los resultados obtenidos de las respuestas entregadas. Se acordó solicitar a todas las instituciones representadas en el Consejo y a aquellas que se interesen, que hagan entrega de nombres de sus asociados que pueden contribuir a desarrollar este difícil e importante trabajo.

El informe de esta Comisión Técnica de Evaluación servirá de base para la elaboración del proyecto de Ley que el Ejecutivo enviará al Congreso.

Estoy convencido de que difícilmente podría encontrarse un procedimiento que diera mayores garantías a todos ya que permitiría conocer mejor el pensamiento nacional sobre lo que en materia educacional debía llevarse a cabo.

### LAVADO DE MEMORIA

Cabe hacer presente que antes no se ha procedido así y que harán bien en recordarlo quienes están suponiendo intenciones y procedimientos de hecho que el Ministerio a mi cargo no va a seguir. La última Reforma Educacional la hizo el Gobierno anterior por Decreto, sin consulta a la ciudadanía.

En nombre del Consejo Nacional de Educación, invito a todos Uds. a que participen en el Gran Debate Nacional que se está realizando y cuya importancia para el futuro de todos los habitantes del país hemos explicado.

Finalmente expresó: Ojalá cada uno de Uds. se transforme en un eficaz propagandista de esta iniciativa y consiga que sus amigos y parientes acudan a las instituciones de que forman parte (Centros de Padres y Apoderados, Sindicatos, Centros de Madres, etc.), a dar opinión sentada, libre, responsable, sobre lo que debe ser la educación chilena.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO- SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

# POR SU MEJOR MOVILIZACION

La Subsecretaría de Transportes y la I. Municipalidad de Santiago, acordaron un plan destinado a la normalización de los servicios de locomoción colectiva y de solución integral a este problema.

Las autoridades tienen conciencia que este problema no sólo obedece a motivos derivados de fiscalización, utilización de las máquinas y otros factores de ese tipo. Para la solución real se requiere de la participación de los sectores populares y de todos los usuarios de la movilización colectiva, para en conjunto arbitrar las medidas que conduzcan a resolver la caótica situación imperante en este servicio esencial de utilidad pública.

La incorporación de los organismos de masa a esta campaña, resulta fundamental para el mejor logro de los propósitos del Gobierno y de la autoridad edilicia. Con tal objeto, en la Sub-Secretaría de Transportes se ha establecido la Oficina de Reclamos, con el teléfono 65135, para recibir las denuncias de los usuarios respecto a infracciones en los servicios de locomoción.

En este mismo propósito de resolver el problema a través de sugerencias, ideas o planes en cuanto a recorridos, horarios o paraderos, la Sub-Secretaría de Transportes y la Municipalidad de Santiago han proyectado la Gran Asamblea de Dirigentes de Organismos de Masas, que se efectuará el jueves 19, desde las 10,00 horas, en el Teatro Municipal.

A esta Gran Asamblea del jueves 19 asisti-

rán los dirigentes de los Cordones Industriales, Comandos Comunales, Pobladores Juntas de Vecinos, Organizaciones Estudiantiles, Central Unica de Trabajadores y otros Organismos representativos, de la Comunidad.

De esta Asamblea deberá surgir la organización integral de los usuarios de la locomoción colectiva, a través de un Comando Central de enlace que funcionará presidido por el Sub-Secretario de Transportes y en conexión con los comités poblacionales y sectoriales que se constituirán en los barrios y lugares donde estén establecidos o se establezcan terminales de la locomoción colectiva. De esta manera, al lugar donde llegue o salga un bus o microbús, los usuarios tendrán su participación directa en el control y contactos necesarios para mantener la corrección de horarios, recorridos, itinerarios, etc.

En estos Comités también tendrán su participación los propios choferes que, como trabajadores tienen su cuota de responsabilidad en la acción común para resolver el gravísimo problema de la locomoción colectiva que golpea con mayor frecuencia a la clase trabajadora.

MARIO FARIAS FERNANDEZ  
ALCALDE DE SANTIAGO

JAIME FAIVOVICH WAISSBLUTH  
SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES

SANTIAGO, 12 de julio de 1973.



# A LA JUSTICIA MILITAR REGENTA DE LA BANDA "PATRIA Y LIBERTAD"

María Olivia Gazmuri aparece implicada directamente en el golpe del 29 de junio.

A disposición de la Fiscalía Militar fue puesta María Olivia Gazmuri, dirigente del frente de Mujeres de "Patria y Libertad", implicada en el abortado golpe del pasado 29 de Junio.

Durante toda la mañana de ayer, fue interrogada exhaustivamente por el Fiscal Francisco Saavedra, quien tiene a su cargo el proceso de sublevación militar de un grupo de personas civiles y militares del Regimiento Blindado N 2.

María Olivia Gazmuri, de 32 años socióloga, domiciliada en Francisco de Aguirre N 4766, participó activamente junto a los líderes prófugos de este movimiento, Pablo Rodríguez, John Schaeffers, Eduardo Hurtado Manuel Fuentes y otros, en los planes para derrocar el Gobierno del Presidente Allende y reemplazarlo por una dictadura fascista.

Ella tuvo como misión primordial sustraer de cualquier forma material del ejército, como uniformes, armamentos, vehículos, para ponerlos a disposición de la "operación". Para ello contó con la colaboración de un grupo de señoras, viudas, separadas o solteras integrada por María Antonieta Valenzuela, Alicia Díaz del Río, Claudie Barroilhet de Sibisa, Luz María Rengifo, Nancy e Hilda Strinck, Glenda Sánchez, quienes motivadas por sus inclinaciones sentimentales hacia Pablo Rodríguez, obedecieron cada una de las instrucciones impartidas por él.

Luego, cuando el tiempo les sobraba, después de un té canasta, visitaban las poblaciones, centros de madres, juntas de vecinos, donde recolectaban dinero para la "causa". Al llegar la noche luciendo sus mejores tendidas recorrían los distintos sectores de la capital, para robar vehículos y ponerlos a disposición de sus líderes.

política formada por Jorge Sibisa, Iván Arteaga, y el "periodista libre", Alvaro Puga.

También estas mujeres organizaban junto a los varones,

cada uno de los atentados terroristas que azotaron a la capital durante los últimos meses.

Durante la gestación del

movimiento femenino, una cantidad impresionante de damas atraídas por los atributos físicos de Rodríguez, colaboraron en cada actividad terrorista, pero luego éste las rechazó y las abandonó por un tiempo, cuando decidió viajar a Estados Unidos y México, lo que motivó la renuncia de varias de sus integrantes.

Fieles al líder quedaron María Olivia Gazmuri y María Antonieta Valenzuela, quienes continuaron trabajando arduamente para cumplir las órdenes impartidas por los jefes de "Patria y Libertad".

## EL DIA DEL GOLPE

Durante la organización del fallido golpe, ellas no tuvieron mucha participación en los planes mismo, pero fueron informadas del proyecto que tenían entre manos Juan Eduardo Hurtado, actualmente prófugo en Ecuador, se encargó de avisarle a cada una de sus integrantes lo que iba ocurrir ese día, para que no expusieran sus vidas.

El mismo Pablo Rodríguez, las visitó para animarlas y anunciarles los planes que estaban poniendo en práctica.

Luego de fracasado el golpe faccioso, Rodríguez al borde de la histeria reunió a todas "sus mujeres en la residencia de Carlos Castro en calle Agustín del Castillo N 2478, residencia del marido de una de las militantes, donde también participó Onofre Jarpa, Benjamin Matte, John Schaeffers y el resto de los integrantes donde se informó del fracasado plan, señalando que no le quedaba otra solución que pedir asilo político en algunas de las Embajadas Latinoamericanas.

Efectivamente solicitaron el asilo correspondiente, mientras otro grupo se decidió quedar en el país, pero trabajando en la clandestinidad.



ORLANDO SAEZ

## "FRENTE INVISIBLE" DIRIGIDO POR CONOCIDOS POLITICOS Reemplazará a "Patria y Libertad" y operará en las sombras, para derrocar el Gobierno del Presidente Allende.

Luego de fracasado el golpe militar organizado por "Patria y Libertad" y un grupo de militares, comenzó a funcionar en la capital un frente invisible, integrado por conocidas figuras del ambiente político.

La cabeza visible del movimiento faccioso, de todas maneras quedó a cargo de Pablo Rodríguez y Jorge Lyon Subercaseaux. La comisión política a cargo de Jorge Sibisa, Iván Arteaga y Alvaro Puga.

Al frente del "grupo invisible", están Orlando Sáenz, presidente de la Sofopa y Alberto Labbé, e integrada por conocidos políticos que defienden la "democracia" en nuestro país.

También participa un grupo de universitarios formado por Patricio Jarpa, Pablo Sáenz, Mario Poblete y Javier Palacios. Todos ellos continuarán con los actos terroristas, para ello disponen de un Datsun verde, con techo negro.

### 30 SECTORES

Para dividirse equitativamente el trabajo se repartieron la capital en 30 sectores correspondiéndoles a cada una de ellas, un sector, donde encuestaban casa por casa, para conocer con exactitud, cuál era el apoyo con que contaban. La labor de adoctrinamiento de estas mujeres estaba a cargo de John Schaeffers y María Eugenia Campos, quienes visitaban una vez a la semana la sede de Rafael Cañas N 214 donde funcionaba este frente de damas "antimarcista".

También un periodista del movimiento se encargaba de ponerlas al día de cada uno de los acontecimientos políticos que ocurrían en nuestro país, e incluso un reportero de la radio Agricultura, Alvaro Puga les informó detalladamente sobre el Consejo Nacional celebrado en Temuco, por los líderes de "Patria y Libertad" donde se fijaron las pautas, para poner en práctica el golpe sedicioso y decidieron derrocar al Gobierno de la Unidad Popular.

### JUNTO A LOS HOMBRES

Peró esta labor no la realizaban solas, por que en cada una de sus actividades tuvieron amplia participación los varones. Efectivamente la directiva nacional del movimiento integrada por Pablo Rodríguez, Jorge Lyon Subercaseaux y la comisión

### FINANCIAMIENTO

Antes del intento golpista, el financiamiento estaba a cargo de Eduardo Hurtado, quien recorría el país, contactaba con industriales, latifundistas e incluso visitaba Argentina, donde un grupo de chilenos residentes en ese país, colaboraron con el movimiento. Luego fue reemplazado por Jorge Lyon Subercaseaux, industrial que trabajaba con Marisol Navarro de Navarro, quien además servía de contacto con otros "donantes".

Para lograr la recolección de dinero tenían que movilizarse de un lugar a otro, pero luego de la muerte de Mario Aguilar y el baneo de Ernesto Muller consiguieron un aumento en sus entradas, motivado por la campaña que hicieron en todos los diarios de oposición.

### NUOVA DIRECTIVA

Luego del fracaso del golpe del 29, las bases del movimiento reaccionario eligieron una nueva directiva, integrada por Albin Saldaña, Eduardo Díaz Herrera, y Marisol Navarro. En la parte financiera se designó a Patricio Pirto, María Olivia Gazmuri, Patricio Jarpa, Juan Enrique Prieto, Gonzalo Prado, Mario Correa, Roberto Fuentes y Germán Niño.

A cargo del grupo faccioso siguió hasta estos días Alvin Saldaña, por instrucciones precisas de Pablo Rodríguez. Pero, desde que éste se fugó del país, no ha seguido al pie de la letra las instrucciones e incluso se ha señalado que no era del agrado de Saldaña, publicar el aviso sobre la participación de "Patria y Libertad" en el golpe, y que apareció difundido en los diarios de la derecha. En un principio se pensó divulgarlo en la Radio Agricultura, pero los directores de esta emisora decidieron no hacerlo, para no "meterse" en más problemas.

### CLANDESTINIDAD

La idea de operar en la clandestinidad no fue obra de Pablo Rodríguez, por el contrario fue la decisión de uno de los integrantes del "frente invisible" llamado Eduardo Díaz, quien dirigirá junto a Albin Saldaña, la jefatura nacional.

También participarán en este frente clandestino de operaciones algunas de las integrantes del frente femenino como Yolanda Salas, Silvia Rodríguez, Marietta Magnasca, ex esposa de Roberto Thieme.

Desde la clandestinidad, este frente pretende derrocar el Gobierno del Presidente Allende, para implantar en nuestro país una dictadura de corte faccioso.

## DON JUAN APECHUGA

(un personaje de su población)

Este es Don Juan A. Pechuga. Está presente en todas las situaciones que exigen colaboración. Gracias a él y otros vecinos de espíritu cooperador, el sector ya tiene las veredas y calles arregladas y con árboles plantados, hay grifos instalados en varias partes para el caso de incendios, los paraderos tienen casetas, la escuela fué reparada, funciona un teléfono comunitario, se llevó a cabo un plan de desinfección de viviendas, los clubes deportivos tienen ayuda se realizan constantemente actos culturales y artísticos, y en la población nunca falta nada. Don Juan A. Pechuga si que es vecino de los buenos.

# ESCANDALO JUDICIAL PROVOCA JUEZ DE TALCA

TALCA (ESPECIAL).- En un fallo escandaloso y abiertamente político, el tribunal agrario de la provincia de Talca, presidido por el juez Hernán García Zavala, procedió a ordenar en forma masiva medidas precautorias que impetirán a la Corporación de la Reforma Agraria tomar posesión material de una treintena de importantes predios agrícolas, entre los cuales se encuentran las viñas "San Pedro" y "Petroa", el fundo La Fortuna y numerosos otros, pertenecientes a acudados capitalistas y connotados personeros políticos de oposición.

La determinación del Tribunal

Agrario está provocando profunda indignación entre los trabajadores y, particularmente entre los campesinos de esta provincia, que han visto con asombro cómo ese tribunal ha incurrido en una verdadera chacota que hace perder el escaso respeto que aún podría haberse tenido con las autoridades judiciales.

Tal es la irresponsabilidad del fallo emitido y de los procedimientos empleados, que algunas de las notificaciones del fallo aparecen con fecha futura, lo que demuestra que la determinación judicial se adoptó sin ninguna seriedad.

Pero el escándalo no está

solamente en el contenido del fallo ni en los procedimientos burocráticos empleados, sino en la total inmoralidad del tribunal, puesto que uno de los firmantes del fallo con las medidas precautorias, en su calidad de Secretario del Tribunal Agrario Ramón Albornoz Castillo, quien nada menos que es el Secretario abogado de la intendencia de la provincia de Talca.

Los campesinos, con justificada indignación se preguntan si ésta es la clase de moralidad que predicen ciertos personeros de la derecha, y si alguien podría decir que la justicia no está en forma descarada prestándose para un juego político doblemente sucio.

Pidió  
anoche el  
Ministro de  
Educación:



EDGARDO ENRIQUEZ

## SERIEDAD EN DEBATE SOBRE ESCUELA NACIONAL UNIFICADA

El Ministro de Educación, Edgardo Enriquez, hizo un llamado anoche, para invitar a todos los chilenos al debate sobre la Escuela Nacional Unificada.

Después de hacer un acucioso análisis del proceso educacional a través de la historia de Chile, entró de lleno a examinar dicha encuesta que hoy deben contestar colegios, padres, instituciones fiscales y estatales y

todos los miembros de cada comunidad.

En parte del discurso dijo: El folleto que servirá de base para la encuesta fue redactado por el Consejo Nacional de Educación creado hace 20 años y en el cual están presentes todas las tendencias. En efecto, en él se encuentran representadas diversas entidades, entre las cuales podemos enumerar las Asociaciones de Padres y Apoderados de la enseñanza fiscal y particular, las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Católica de Chile, el gremio del magisterio, la educación particular, la Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, el Ministerio de Educación, la Corporación de Fomento de la Producción, los Sindicatos Obreros. En calidad de invitados, integran también el Consejo, representantes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, de la CUT, de la Federación de Trabajadores de la Educación Particular, de las Federaciones Nacionales de Estudiantes de la Enseñanza Media y Normal, de las Federaciones de Estudiantes de la Universidad de Chile, de la Universidad Técnica del Estado y de una de las Federaciones de Estudiantes de las Universidades particulares, etc. etc.

### RESPECTO Y EVALUACION

Hace apenas unos días, me correspondió presidir una sesión del Consejo Nacional de Educación. No puedo dejar de expresar mi satisfacción al comprobar que las 30 y tantas personas presentes en la reunión, participaron en el debate en un ambiente del más absoluto respeto y elevación. Los acuerdos, algunos de importancia, fueron todos aprobados por unanimidad.

En cuanto al folleto mismo, contiene numerosas preguntas, de las cuales muchas permiten respuestas sobre temas aparentemente no mencionados en ellas. Es falso, por tanto, lo que se ha estado afirmando por algunos en el sentido de que se ha querido dirigir y limitar el debate.

Lo que se desea es precisamente lo contrario, una discusión lo más amplia posible sobre esta materia que tanto interesa a toda la comunidad.

### INFORMACION PARA TODOS

Para lograrlo se ha estado repartiendo dos millones de ejemplares del folleto, se han hecho y se seguirán haciendo publicaciones explicativas diversas, se ha emitido boletines informativos. Esta misma intervención del Ministro que habla no tiene otro objeto que invitar a todos los

chilenos a que participen en este gran debate.

Las Instituciones de padres y apoderados, los trabajadores de la Educación, las estudiantiles de diversos grados y especialidades, las comunitarias, los Sindicatos, las Fuerzas Armadas, las Iglesias, de todos los credos, los Carabineros, las logias masonicas, los colegios profesionales, etc. etc. ya han estado recibiendo un número suficiente de ejemplares. Si, por razones ajenas a la voluntad del Consejo, algunos todavía no los han recibido, les agradeceré que los reclamen para hacérselos llegar de inmediato.

### EVALUACION TECNICA

Las respuestas recibidas hasta el 31 de agosto próximo irán a una Comisión Técnica de Evaluación formada por especialistas que permitan asegurar la total seriedad, objetividad, fidelidad y carácter científico, de los resultados obtenidos de las respuestas entregadas. Se acordó solicitar a todas las instituciones representadas en el Consejo y a aquellas que se interesen, que hagan entrega de nombres de sus asociados que pueden contribuir a desarrollar este difícil e importante trabajo.

El informe de esta Comisión Técnica de Evaluación servirá de base para la elaboración del proyecto de Ley que el Ejecutivo enviará al Congreso.

Estoy convencido de que difícilmente podría encontrarse un procedimiento que diera mayores garantías a todos ya que permitiría conocer mejor el pensamiento nacional sobre lo que en materia educacional debe llevarse a cabo.

### LAVADO DE MEMORIA

Cabe hacer presente que antes no se ha procedido así y que harán bien en recordarlo quienes están suponiendo intenciones y procedimientos de hecho que el Ministerio a mi cargo no va a seguir. La última Reforma Educacional la hizo el Gobierno anterior por Decreto, sin consulta a la ciudadanía.

En nombre del Consejo Nacional de Educación, invito a todos Uds. a que participen en el Gran Debate Nacional que se está realizando y cuya importancia para el futuro de todos los habitantes del país hemos explicado.

Finalmente expresó: Ojalá cada uno de Uds. se transforme en un eficaz propagandista de esta iniciativa y consiga que sus amigos y parientes acudan a las instituciones de que forman parte (Centros de Padres y Apoderados, Sindicatos, Centros de Madres, etc.), a dar opinión sentada, libre, responsable, sobre lo que debe ser la educación chilena.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO- SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

# POR SU MEJOR MOVILIZACION

La Subsecretaria de Transportes y la I. Municipalidad de Santiago, acordaron un plan destinado a la normalización de los servicios de locomoción colectiva y de solución integral a este problema.

Las autoridades tienen conciencia que este problema no sólo obedece a motivos derivados de fiscalización, utilización de las máquinas y otros factores de ese tipo. Para la solución real se requiere de la participación de los sectores populares y de todos los usuarios de la movilización colectiva, para en conjunto arbitrar las medidas que conduzcan a resolver la caótica situación imperante en este servicio esencial de utilidad pública.

La incorporación de los organismos de masa a esta campaña, resulta fundamental para el mejor logro de los propósitos del Gobierno y de la autoridad edilicia. Con tal objeto, en la Sub-Secretaría de Transportes se ha establecido la Oficina de Reclamos, con el teléfono 65135, para recibir las denuncias de los usuarios respecto a infracciones en los servicios de locomoción.

En este mismo propósito de resolver el problema a través de sugerencias, ideas o planes en cuanto a recorridos, horarios o paraderos, la Sub-Secretaría de Transportes y la Municipalidad de Santiago han proyectado la Gran Asamblea de Dirigentes de Organismos de Masas, que se efectuará el jueves 19, desde las 10,00 horas, en el Teatro Municipal.

A esta Gran Asamblea del jueves 19 asisti-

rán los dirigentes de los Cordones Industriales, Comandos Comunales, Pobladores Juntas de Vecinos, Organizaciones Estudiantiles, Central Unica de Trabajadores y otros Organismos representativos, de la Comunidad.

De esta Asamblea deberá surgir la organización integral de los usuarios de la locomoción colectiva, a través de un Comando Central de enlace que funcionará presidido por el Sub-Secretario de Transportes y en conexión con los comités poblacionales y sectoriales que se constituirán en los barrios y lugares donde estén establecidos o se establezcan terminales de la locomoción colectiva. De esta manera, al lugar donde llegue o salga un bus o microbús, los usuarios tendrán su participación directa en el control y contactos necesarios para mantener la corrección de horarios, recorridos, itinerarios, etc.

En estos Comités también tendrán su participación los propios choferes que, como trabajadores tienen su cuota de responsabilidad en la acción común para resolver el gravísimo problema de la locomoción colectiva que golpea con mayor frecuencia a la clase trabajadora.

MARIO FARIAS FERNANDEZ  
ALCALDE DE SANTIAGO

JAIME FAIVOVICH WAISSBLUTH  
SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES

SANTIAGO, 12 de julio de 1973.

# A LA JUSTICIA MILITAR REGENTA DE LA BANDA "PATRIA Y LIBERTAD"

María Olivia Gazmuri aparece implicada directamente en el golpe del 29 de junio.

A disposición de la Fiscalía Militar fue puesta María Olivia Gazmuri Schleyer, dirigente del frente de Mujeres de "Patria y Libertad", implicada en el abortado golpe del pasado 29 de Junio.

Durante toda la mañana de ayer, fue interrogada exhaustivamente por el Fiscal Francisco Saavedra, quien tiene a su cargo el proceso de sublevación militar de un grupo de personas civiles y militares del Regimiento Blindado N° 2.

María Olivia Gazmuri, de 32 años socióloga, domiciliada en Francisco de Aguirre N° 4766, participó activamente junto a los líderes prófugos de este movimiento, Pablo Rodríguez, John Schaeffers, Eduardo Hurtado Manuel Fuentes y otros, en los planes para derrocar el Gobierno del Presidente Allende y reemplazarlo por una dictadura fascista.

Ella tuvo como misión primordial sustraer de cualquier forma material del ejército, como uniformes, armamentos, vehículos, para ponerlos a disposición de la "operación". Para ello contó con la colaboración de un grupo de señoras, viudas, separadas o solteras integradas por María Antonieta Valenzuela, Alicia Díaz del Río, Claudie Barroilhet de Sibisa, Luz María Rengifo, Nancy e Hilda Strinck, Glenda Sánchez, quienes motivadas por sus inclinaciones sentimentales hacia Pablo Rodríguez, obedecieron cada una de las instrucciones impartidas por él.

Luego, cuando el tiempo les sobraba, después de un té canasta, visitaban las poblaciones, centros de madres, juntas de vecinos, donde recolectaban dinero para la "causa". Al llegar la noche luciendo sus mejores tenidas recorrían los distintos sectores de la capital, para robar vehículos y ponerlos a disposición de sus líderes.

### 30 SECTORES

Para dividirse equitativamente el trabajo se repartieron la capital en 30 sectores correspondiéndoles a cada una de ellas, un sector, donde encuestaban casa por casa, para conocer con exactitud, cuál era el apoyo con que contaban. La labor de adoctrinamiento de estas mujeres estaba a cargo de John Schaeffers y María Eugenia Campos, quienes visitaban una vez a la semana la sede de Rafael Cañas N° 214 donde funcionaba este frente de damas "antimarcista".

También un periodista del movimiento se encargaba de ponerlas al día de cada uno de los acontecimientos políticos que ocurrían en nuestro país, e incluso un reportero de la radio Agricultura, Alvaro Puga les informó detalladamente sobre el Consejo Nacional celebrado en Temuco, por los líderes de "Patria y Libertad", donde se fijaron las pautas, para poner en práctica el golpe sedicioso y decidieron derrocar al Gobierno de la Unidad Popular.

### JUNTO A LOS HOMBRES

Pero esta labor no la realizaban solas, por que en cada una de sus actividades tuvieron amplia participación los varones. Principalmente la directiva nacional del movimiento integrada por Pablo Rodríguez, Jorge Lyon Subercaseaux y la comisión

política formada por Jorge Sibisa, Iván Arteaga, y el "periodista libre", Alvaro Puga.

También estas mujeres organizaban junto a los varones,

cada uno de los atentados terroristas que azotaron a la capital durante los últimos meses.

Durante la gestación del

movimiento femenino, una cantidad impresionante de damas atraídas por los atributos físicos de Rodríguez, colaboraron en cada actividad terrorista, pero luego éste las rechazó y las abandonó por un tiempo, cuando decidió viajar a Estados Unidos y México, lo que motivó la renuncia de varias de sus integrantes.

Fieles al líder quedaron María Olivia Gazmuri y María Antonieta Valenzuela, quienes continuaron trabajando arduamente para cumplir las ordenes impartidas por los jefes de "Patria y Libertad".



ORLANDO SAEZ

## "FRENTE INVISIBLE" DIRIGIDO POR CONOCIDOS POLITICOS Reemplazará a "Patria y Libertad" y operará en las sombras, para derrocar el Gobierno del Presidente Allende.

Luego de fracasado el golpe militar organizado por "Patria y Libertad" y un grupo de militares, comenzó a funcionar en la capital un frente invisible, integrado por conocidas figuras del ambiente político.

La cabeza visible del movimiento faccioso, de todas maneras quedó a cargo de Pablo Rodríguez y Jorge Lyon Subercaseaux. La comisión política a cargo de Jorge Sibisa, Iván Arteaga y Alvaro Puga.

Al frente del "grupo invisible", están Orlando Sáenz, presidente de la Sofopa y Alberto Labbé, e integrada por conocidos políticos que defienden la "democracia" en nuestro país.

También participa un grupo de universitarios formado por Patricio Jarpa, Pablo Sáenz, Mario Poblete y Javier Palacios. Todos ellos continuarán con los actos terroristas, para ello disponen de un Datsun verde, con techo negro.

### FINANCIAMIENTO

Antes del intento golpista, el financiamiento estaba a cargo de Eduardo Hurtado, quien recorría el país, contactaba con industriales, latifundistas e incluso visitaba Argentina, donde un grupo de chilenos residentes en ese país, colaboraron con el movimiento. Luego fue reemplazado por Jorge Lyon Subercaseaux, industrial, que trabajaba con Marisol Navarro de Navarro, quien además servía de contacto con otros "donantes".

Para lograr la recolección de dinero tenían que movilizarse de un lugar a otro, pero luego de la muerte de Mario Aguilar y el balleo de Ernesto Muller consiguieron un aumento en sus entradas, motivado por la campaña que hicieron en todos los diarios de oposición.

### NUOVA DIRECTIVA

Luego del fracaso del golpe del 29, las bases del movimiento reaccionario eligieron una nueva directiva, integrada por Albin Saldaña, Eduardo Díaz Herrera, y Marisol Navarro. En la parte financiera se designó a Patricio Prieto, María Olivia Gazmuri, Patricio Jarpa, Juan Enrique Prieto, Gonzalo Prado, Mario Correa, Roberto Fuentes y Germán Niño.

A cargo del grupo faccioso siguió hasta estos días Alvin Saldaña, por instrucciones precisas de Pablo Rodríguez. Pero, desde que éste se fugó del país, no ha seguido al pie de la letra las instrucciones e incluso se ha señalado que no era del agrado de Saldaña, publicar el aviso sobre la participación de "Patria y Libertad" en el golpe, y que apareció difundido en los diarios de la derecha. En un principio se pensó divulgarlo en la Radio Agricultura, pero los directores de esta emisora decidieron no hacerlo, para no "meterse" en más problemas.

### CLANDESTINIDAD

La idea de operar en la clandestinidad no fue obra de Pablo Rodríguez, por el contrario fue la decisión de uno de los integrantes del "frente invisible" llamado Eduardo Díaz, quien dirigirá junto a Albin Saldaña, la jefatura nacional.

También participarán en este frente clandestino de operaciones algunas de las integrantes del frente femenino como Yolanda Salas, Silvia Rodríguez, Marietta Magnasca, ex esposa de Roberto Thieme.

Desde la clandestinidad, este frente pretende derrocar el Gobierno del Presidente Allende, para implantar en nuestro país una dictadura de corte faccioso.

### EL DIA DEL GOLPE

Durante la organización del fallido golpe, ellas no tuvieron mucha participación en los planes mismo, pero fueron informadas del proyecto que tenían entre manos Juan Eduardo Hurtado, actualmente prófugo en Ecuador, se encargó de avisarle a cada una de sus integrantes lo que iba ocurrir ese día, para que no expusieran sus vidas.

El mismo Pablo Rodríguez, las visitó para animarlas y anunciarles los planes que estaban poniendo en práctica.

Luego de fracasado el golpe faccioso, Rodríguez al borde de la histeria reunió a todas "sus mujeres" en la residencia de Carlos Castro en calle Agustín del Castillo N° 2478, residencia del marido de una de las militantes, donde también participó Onofre Jarpa, Benjamin Matte, John Schaeffers y el resto de los integrantes donde se informó del fracasado plan, señalando que no le quedaba otra solución que pedir asilo político en algunas de las Embajadas Latinoamericanas.

Efectivamente solicitaron el asilo correspondiente, mientras otro grupo se decidió quedar en el país, pero trabajando en la clandestinidad.

## DON JUAN APECHUGA

(un personaje de su población)

Este es Don Juan A. Pechuga. Está presente en todas las situaciones que exigen colaboración. Gracias a él y otros vecinos de espíritu cooperador, el sector ya tiene las veredas y calles arregladas y con árboles plantados, hay grifos instalados en varias partes para el caso de incendios, los paraderos tienen casetas, la escuela fué reparada, funciona un teléfono comunitario, se llevó a cabo un plan de desinfección de viviendas, los clubes deportivos tienen ayuda se realizan constantemente actos culturales y artísticos, y en la población nunca falta nada. Don Juan A. Pechuga si que es vecino de los buenos.



# LEGALIDAD EN "PATRIA Y LIBERTAD"



una ventana un disparo a la...  
...dianite.



LAS ACCIONES CRIMINALES DE "PATRIA Y LIBERTAD" no siempre han tenido como víctimas a los trabajadores.



ESTE ES EL BOTIN DE los dos yanquis agentes de la CIA que estaba destinado al financiamiento de las acciones fascistas.

## POSICION "ACTIVA" EN "PATRIA Y LIBERTAD"

"táctica opositora" de

Thieme y Mar, no se pronunció sobre las afirmaciones...  
...era la derecha política del Parlamento trató de restar...  
...expresión verdaderas, en la conferencia de prensa...  
...Roberto Thieme un Drive in de El Arrayán...  
...o, dentro de este ambiente cómplice hubo algunas...  
...ores de la democracia cristiana que condenaron el...  
...personal.

### INGENUOS

...ción del barista Thieme respecto a que son ingenuos...  
...creen que la democracia salvará a la democracia...  
...ócrata orsino Eugenio Ballesteros fue tajante al...  
...ocracia se salva mediante el afianzamiento de los...  
...ticos, mediante el diálogo real y efectivo entre los...  
...a. Nunca la violencia podrá ser un medio aceptable...  
...en política aún en los momentos más difíciles del...  
...trático, cuando para muchos pareciera inminente...  
...justicia y terrorismo ni otras formas fascistas de

...ador que el título personal condenó la abierta...  
...sta a la realidad existente fue el parlamentario por...  
...min Prado quien dijo: "Estoy en contra de cualquier...  
...puede darse en el debate público, dentro de la

## LA COCA Y

## ANCIAN ACCIONES

## S DE FASCISTAS

...s que huyeron se dedican...  
...ita, donde el whisky y las...  
...faltan cada noche.

...la vinculación de esta mafia de traficantes de coca con el Movimiento...  
...Patria y Libertad.

...En ese Departamento de la Calle Coquimbo la policía de Investigaciones...  
...encontró todo un compendio de instrucciones del...  
...denominado grupo "Proteco", perteneciente a Patria y Libertad...  
...además de dólares y paquetes con clorhidrato de cocaína.

...La detención de los dos norteamericanos James Francis Pindras y...  
...Alwin Pressler agentes de la CIA, viene a confirmar las numerosas...  
...denuncias, hechas por los órganos de prensa de la izquierda en el...  
...sentido de que los dineros que maneja Patria y Libertad provienen de...  
...países extranjeros, los que son internados clandestinamente por los...  
...traficantes de coca. Junto a los norteamericanos, los funcionarios de

ley y el derecho. Por eso estoy contra actitudes como las de esta clase...  
...que no ayudan a Chile ni a su pueblo".

### BRAZO ARMADO

El no adoptar una actitud contraria y firme frente a las expresiones...  
...de los líderes fascistas, constituye la reafirmación de lo que se ha...  
...venido planteado en el sentido de que Patria y Libertad es el brazo...  
...armado de la oposición política.

Hasta el momento, las colectividades de oposición como tales han...  
...guardado un silencio cómplice, avalando así la acusación de que son...  
...ellas las que están abriendo el camino para las acciones terroristas de...  
...Patria y Libertad.

No de otra manera se explica que, Roberto Thieme, en su...  
...conferencia de prensa haya dicho: "Las colectividades democráticas...  
...han señalado la ilegitimidad del gobierno, por lo tanto es legítimo...  
...armarnos para derrocar al gobierno".

La táctica violentista de Patria y Libertad esta intimamente ligada...  
...a la táctica opositora de acusar al gobierno de "ilegítimo". Se observa...  
...de este modo que todos los pasos que dan los partidos de oposición...  
...sus declaraciones, acusaciones y campañas publicitarias tienen un...  
...sólo fin: pavimentar el sendero para que por el caminen los que ayer...  
...anunciaron que "a esta altura del proceso político todo esta dado para...  
...que este Gobierno sea derrocado".



¡ESTO ES EL FASCISMO! Un obrero es brutalmente golpeado por más de veinte sujetos, durante la autodenominada "marcha de las cacerolas".



EL VANDALISMO Y LA SIEMBRA de destrucción ha sido siempre la táctica adoptada por

los fascistas de "Patria y Libertad", buscando entre sus víctimas a trabajadores.

...la policía porteña detuvieron al delincuente Carlos Santiago Jiménez...  
...comerciante, de 45 años, quien aparece como cabeza visible de los...  
...grupos fascistas de Valparaíso.

...La mano de la Central de Inteligencia Americana en el abortado...  
..."tanquetazo" del día 29 de junio fue, por otra parte, denunciada en el...  
...Parlamento argentino quien en un proyecto de solidaridad con Chile...  
...dijo que "los hechos ocurridos en Uruguay no eran ajenos a los planes...  
...que la CIA tenía contra Chile".

### DOLCE VITA

...Los mismos dólares que a Roberto Thieme sirven para cancelar las...  
..."exquiciteses" servidas a los periodistas de oposición que asistieron...  
...a su conferencia de prensa, en Quito son usados por los exiliados

...Pablo Rodríguez, Benjamin Matte, Manuel Fuentes, Jorge Hurtado y...  
...John Schaffer para realizar fantásticas orgias donde el whisky y las...  
...mujeres corren a raudales.

...Alojados en el lujoso Hotel Quito, los fascistas, que huyeron del país...  
...luego del abortado golpe del día 29, se dedican a la dulce vida...  
...gastando los dólares que les llegan desde Estados Unidos y paseando...  
...con mujeres de vida ligera.

...Mientras tanto, en Santiago, el resucitado Roberto Thieme confirma...  
...que el movimiento ha elegido la vía armada y la clandestinidad para...  
...derrocar al Gobierno, y la mafia de la coca sigue agitando sus...  
...contactos para proporcionar nuevas fuentes de financiamiento a los...  
...dirigentes fascistas.



LA DESTRUCCION: todo queda convertido en escombros cuando pasan los seguidores de la bestia parda...

# COMO NO DEBE SER UN DIRIGENTE SINDICAL 1



CON ESTA CARA de "angelito", Osvaldo Martín ha destruido un sindicato poderoso, al ponerlo al servicio de la reacción chilena. Ahora, un dirigente de su sindicato ha renunciado y ha dejado en claro muchas cosas que seguramente van a sorprender a los socios del sindicato de empleados de ENDESA.



## MALOS MANEJOS ECONOMICOS

**DONDE SIN DUDA** alguna se cargan las tintas en contra de Martín, en lo que a su gestión de directivo gremial se refiere, es en el aspecto económico. Hay 400 descontentos, que son los empleados no adictos a la ideología política del dirigente, porque cuando se le entregó cierto dinero para repartirlo proporcionalmente, en lugar de hacerlo así distribuyó haciendo una discriminación política que aun no se le perdona. Además, está el caso de la Mutual, donde actúa como amo y señor y no da cuenta a nadie de lo que hace, lo que es sumamente grave, ya que estas organizaciones están regidas por leyes bastante claras al respecto y las que, de ser infringidas, exigen sanción, que es lo que precisamente piden muchos funcionarios de ENDESA en contra de Martín.

Nuestros funcionarios señalaron que Osvaldo Martín ha abusado y ha hecho lo que ha querido con los fondos del gremio. Un ejemplo es lo sucedido con los fondos del gremio para la construcción de la sede social.

Conforme a un decreto que autorizó a los sindicatos para que adquirieran bienes sociales, él retiró estos dineros para pagar ciertos beneficios a los trabajadores. De acuerdo al compromiso firmado con la empresa, Martín le debía pagar a todos los empleados, aunque no fueran socios de su Sindicato. Sin embargo, él hizo discriminación y pagó a quienes quiso. A otros les exigió que para recibir el dinero debían ingresar a su Sindicato. Resultado 400 trabajadores quedaron sin este beneficio que no era tan pequeño como podría pensarse. Cada uno debía pagar E\$ 4.760.

**CADA CIERTO TIEMPO** surge en los gremios un elemento que alcanza a ocupar lugares claves en la lucha sindical, para demostrar de inmediato que no estaba preparado para ese cargo. Y esa demostración la hace en la forma más simple que puede haber: mediante su actuación como dirigente. Esos ejemplares, en otras oportunidades, son peores, porque se aprovechan de la lucha sindical para lograr beneficios personales o bien para determinadas corrientes políticas. No importa que en ello arrastren a los trabajadores que, creyendo solidarizar con el dirigente en que han depositado su confianza, no se dan cuenta que están haciéndole el juego a intereses que nada tienen que ver con sus luchas reivindicativas. Así es también como cuando se produce el caso que ese dirigente recibe el repudio de los demás dirigentes sindicales, de aquellos que orgullosos de su prestigio como tales, rehuyen mezclarse en aventuras que nada tienen que ver con la corrección que debe primar, antes que nada, en un hombre que pretende dirigir las luchas de los trabajadores del sitio donde labora.

¿A qué viene esto, dirán ustedes, amables lectores? Pues, a que en ENDESA ha surgido uno de esos raros ejemplares de que hablábamos. Su nombre es Osvaldo Martín y puesto al servicio de la reacción no ha trepidado en oponer el máximo de obstáculos para evitar que ENDESA tome el buen camino del progreso. Lo "raro" es que todo esto se inició cuando el actual Gobierno llegó al poder. Martín y sus adláteres además han comenzado una ola de paros en la empresa, desde el tristemente famoso paro de octubre.

LA NACION conversó con gente de ENDESA, con gente, lógicamente, que se ha dado cuenta que Martín no persigue precisamente defender los intereses de los trabajadores, y ella fue

la que dio los datos que entregamos en otras crónicas en esta misma página.

Escuchando todo lo que se dijo de él, de los pésimos manejos que ha hecho de los fondos sindicales y de la Mutual de los empleados de Endesa, del verdadero imperialismo sindical que ha instaurado en su gremio; de como ha convertido el Sindicato en un satélite de la reacción, en fin, de tantas cosas reñidas con el buen sindicalismo, se llega a la conclusión que tenemos a la vista un ejemplar de cómo no debe ser un dirigente sindical. Para que nadie lo imite, entregamos hoy parte de su historia, aunque siempre con el convencimiento que estas columnas debieron ser ocupadas en algo más positivo.

3



ESTA ES LA Casa Central de ENDESA. Allí cumpliendo los designios de la reacción y el desarrolla su labor desquiciadora Osvaldo Martín, fascismo.

2

## ACTIVIDADES NO MUY CLARAS

**DIFERENTES SON**, las interpretaciones que se dan entre dirigentes y trabajadores de ENDESA a la personalidad de Osvaldo Martín. Para unos es un hombre que profita del sindicalismo, ya que desde que llegó a la empresa nadie lo ha visto trabajar para otros, está pagado por la reacción y, finalmente, un tercer grupo estima que es un hombre que tiene infiltrado la CIA en una empresa tan vital como lo es ENDESA.

Apoyado en forma total y ciega por la Democracia Cristiana y el Partido Nacional, Martín en estos momentos es un "hombre fuerte" dentro del sector de empleados de la ENDESA. Esta mayoría de los partidos de oposición es un legado de la anterior administración, que, mal que mal, viene a desmentir todo lo que se ha dicho sobre persecuciones contra el personal que no tiene la misma forma de pensar que la combinación actual de Gobierno.

Esta situación es la que impide que aquellos que nos dieron la información puedan aparecer en estas crónicas. Las razones entonces huelgan, ya que si pusieramos sus nombres, sus cabezas correrían serio peligro pero veamos a continuación qué es lo que se piensa de Martín.

### CON LOS FASCISTAS

Este dirigente saltó al primer plano de actualidad no hace mucho por Canal 13 y todas las radios y diarios de oposición removió la opinión pública cuando denunció que desconocidos ajenos al personal de ENDESA, estaban entrando armas a la Casa Central de esta empresa.

La forma histórica en que apareció en el canal televisivo y la gravedad de sus denuncias dieron que pensar. Escuchándolo y viéndolo, cualquiera se imaginaba que lo más chico que había ingresado a ENDESA era un tanque Sherman. Sin embargo, hasta ahora, nada de nada se ha sabido respecto a su tremebunda denuncia.

En cambio, si que se ha sabido de otras cosas bien interesantes respecto a este señor Martín, como por ejemplo, que desde junio de 1972 a la fecha, su sindicato ha llevado a efecto 25 paros, con diversos motivos. Además, a esto hay que agregar, reuniones, asambleas, etc. etc. todo lo cual contribuye a descompaginar por completo la labor de ENDESA, lo que en el

fondo parece que es lo que persigue Martín.

Según algunos dirigentes, existirían firmes conexiones entre Martín y los grupos fascistas que actúan en el país, de ahí que apoyándose en su calidad de dirigente encabece toda oposición a la empresa. Es así también como fue uno de los primeros en arrastrar a sus compañeros de labores a un paro de solidaridad con los camioneros, en octubre, y, lógicamente, realizó otro paro también de solidaridad, cuando se produjo el paro de un grupo de empleados del mineral del Teniente, llegando incluso a llevar a una asamblea al dirigente de los mineros, Guillermo Medina.

Otros van más lejos y lo señalan como conectado con la siniestra CIA norteamericana. Ello, se habría producido cuando en forma que nadie sabe cómo, Martín fue becado a cursos de la

ORIT, en Cuernavaca, México. Luego de éstos cursos el dirigente viajó a Washington y otras ciudades norteamericanas, con fondos que nadie sabe de donde sacó, y como a nadie explicó a que fue, aún sigue en el terreno de lo desconocido a que fue el gran país del norte.

De resultar efectiva esta creencia, estarían explicadas muchas situaciones provocadas por Martín y quienes le siguen equivocadamente o no. Pero lo que si se puede señalar como algo efectivo, es que el dirigente está al servicio de partidos contrarios al Gobierno y en una actitud totalmente sectaria, no le ha importado llevar a quienes confían en el designándolo dirigente, a un terreno totalmente antagónico, ya que las luchas que emprende nada tienen que ver con el terreno sindical, sino que político. Y eso, sencillamente, no puede ser.

4

## DICTADOR SINDICAL

**CON TODO LO** anterior, se puede ya tener un cuadro más o menos perfecto de la personalidad de este anti-dirigente gremial que en ENDESA se preocupa más de provocar problemas que de dirigir en buena forma la organización a que pertenece. Pero había una acusación más de parte de nuestros informantes: la de haberse transformado en un verdadero dictador dentro del sindicato. Además de ciertas actitudes que no están bien en un hombre que tiene un cargo de su responsabilidad.

Por de pronto, con su posición tan ambigua de "Presidente-Cajero" del sindicato y con el manejo a su disposición de los fondos de la Mutual, tiene prácticamente el control de todos los empleados. De allí entonces la facilidad para movilizar gente cuando de paros se trata.

Esto lo convierte en un verdadero dictador, el que preocupado de mantener su cargo y poder, de servir las órdenes de la reacción, de crear problemas a la empresa, nunca ha trabajado en algo de la ENDESA.

Por otra parte, hay quejas de los empleados, de la buena vida que se daría Martín y su grupo. Sucede que de lo único que se ha

preocupado este señor es de impulsar huelgas y paros. Como éstos han abundado, prácticamente todos los días pasa en conversaciones con los ejecutivos de la empresa, luego de las cuales él y su grupo, más o menos unos 20 incondicionales que forman la parte directiva y—cosa más rara— todos pertenecientes a la DC y al PN, se van entonces a "reponer energías" con succulentos almuerzos o comidas, que tienen un valor millonario. Esto, lógicamente que no se compadecan con su condición de dirigentes, que en la práctica debe ser un servidor de quienes lo han elegido para el cargo.

Por eso es que el grito histórico que Osvaldo Martín dio por el Canal 13 hace algunos días, denunciando la existencia, en ENDESA, de armas que nunca aparecerían, bien puede significar para él y sus adláteres el inicio de su ocaso como dirigentes, por que con una mentira dieron la oportunidad de que se conocieran cosas que lo señalan como traidor a la causa del sindicalismo. Por eso, amigo dirigente que lee estas líneas, no imite a Martín. En cuanto hubiera pensado en hacerlo, habría iniciado el camino a su declinación como líder de los trabajadores.

# EMBAJADA DE PORTUGAL ACLARA INFORMACIONES

En relación a despachos cablegráficos entregados por las Agencias Informativas, la Embajada del Portugal en Santiago entregó una declaración, que entre otras cosas expresa lo siguiente:

A fin de protestar contra la visita oficial a Inglaterra del Primer Ministro de Portugal, Dr. Marcelo Caetano, grupos contrarios a Portugal desencadenaron una violenta campaña destinada a enlodar al Gobierno y a las Fuerzas Armadas de Portugal, llegando inclusive a solicitar al Gobierno inglés que ponga fin a la alianza luso-británica que cuenta 600 años.

Dentro de este marco se sitúa el artículo del sacerdote inglés Adrian Hastings, publicado el lunes 9 de julio en "The Times", de Londres, acusando a las tropas portuguesas de haber cometido atrocidades y asesinato cerca de 400 hombres, niños y mujeres en la aldea de Wiriyamu, en Mozambique.

El padre Hastings, que desde hace años se distingue por su odio a Portugal y que nunca ha estado en Mozambique, presentó como fuentes de sus informes a misioneros españoles conocidos como los Padres de Burgos.

Consultados estos misioneros por los medios informativos, ellos contestaron, en el primer momento, que la aldea en cuestión había sido sobrevolada por Monseñor Ferreira da Silva, Obispo de Tete (Mozambique), el cual declaró por su vez a un diario de Sudáfrica que nada sabía de la masacre referida.

Posteriormente los Padres de Burgos quedaron perplejos cuando las autoridades portuguesas aseveraron que en Mozambique no existe ninguna aldea o lugar con el nombre de Wiriyamu. Buscaron entonces los misioneros españoles un lugar de nombre parecido, ubicándolo uno en la área de Mucumbura o sea a más de 200 kilómetros de

Tete, otros a 25 kilómetros de Tete y otros a menos de 10 kilómetros de Tete.

El propio movimiento antiportugués Frelimo (Frente de Liberación de Mozambique) afirmó que no tenía conocimiento de la masacre narrada por los misioneros españoles y publicada por el Padre Hastings.

El periodista Bruce Loudon, corresponsal del "Daily Telegraph" y del "Financial Times", quien se desplazó expresamente a Tete con el objeto de recorrer en jeep el área de Mucumbura, ha encontrado apenas una aldea llamada Mariano, cuya descripción se acercaba a la de Wiriyamu.

Mariano, dice el corresponsal británico, estaría abandonada por sus habitantes, los cuales se retiraron para otro lugar en octubre de 1971.

Bruce Loudon conversó con algunos de esos habitantes desalojados, a quienes leyó la lista de nombres, habiendo averiguado que la casi totalidad de los mismos nombres era desconocida y que otros individuos nombrados habían fallecido mucho tiempo atrás, o habían emigrado para la Rodesia. Los nativos también desmintieron los informes respectivos a supuestas brutalidades y matanzas practicadas por las tropas portuguesas, destacando que no habitaba nadie en Mariano en diciembre último, fecha indicada por el Padre Hastings en la cual había ocurrido la masacre.

Bruce Loudon concluyó su reportaje afirmando su impresión de que los padres españoles, que relataron al Padre Hastings la alegada masacre, estaban refiriendo asuntos que ellos recibieron de "tercera o cuarta mano".

Obligado a ir a Madrid para conseguir de los Padres de Burgos pruebas para sus afirmaciones, el padre Hastings anunció, en el pasado día 13, que había traído de España documentación comprobatoria de los incidentes ocurridos. Sin embargo, en la noche de ese mismo día

13, el informador de la BBC, quien había examinado el filme presentado por el padre Hastings, dijo que éste había sido hecho por lo menos 4 años atrás y que no tenía ningún significado práctico.

En vista de lo que antecede, se concluye que las calumniosas imputaciones del padre Hastings contra Portugal se fundan en informes transmitidos por personas que los obtuvieron de fuentes sin relación inmediata y responsable con los hechos que él afirma.

Importa además subrayar que era imposible una matanza de 400 individuos en aquella región de Tete, donde no existen ni jamás han existido aldeas con más de 200 personas al máximo. Santiago, 16 de julio de 1973.



La delegación checoslovaca del ballet Lucnica visitó el Palacio de

la Moneda; los artistas realizarán una gira a través del país mostrando el folklore de Checoslovaquia.

## CAMPESINO COMPROMETE TU PRODUCCION CON ECA



### MADERAS CHILENAS PARA EL "METRO" DE PARIS

TECNOLOGIA y maderas chilenas viajarán a París en septiembre próximo, para rendir examen de eficiencia, de cuyo resultado dependerán un inmediato ahorro de divisas, un aumento en la capacidad ocupacional del país para los trabajadores chilenos y, eventualmente, hasta una fuente de exportación. Se trata de la fabricación de "zapatas de freno", una pieza vital del sistema de frenos de los coches del metropolitano.

Inicialmente, estas zapatas de freno se probarán en el Metro de París, y si la prueba resulta exitosa, se adoptarán definitivamente para el Metro de Santiago.

La primera etapa del Metro de Santiago, según esta proyectado, empleará 27 trenes con 5 coches cada uno, y cada coche requiere de 16 zapatas de freno, o patines de freno, como también se llaman. Eso hace un total de 2.160 patines como necesidad inicial, a lo que hay que agregar el stock de repuestos.

Las zapatas de freno de los coches del Metro se fabrican con madera conocida con el nombre de "haya europea" que no se produce en Chile. A fin de determinar si existe en nuestro país una especie de reemplazo se encargó al Instituto Forestal seleccionar algunas especies de

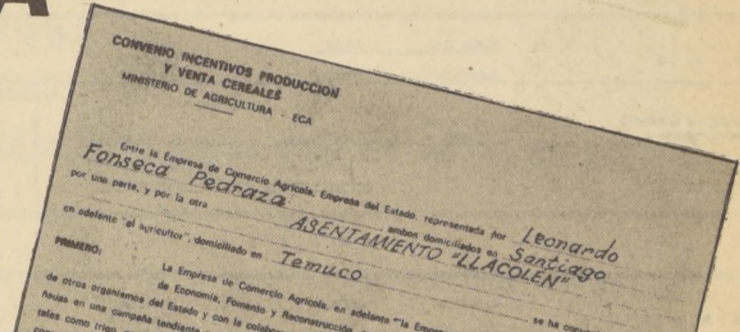
madera de características semejantes a la "haya europea".

En la selección y muestreo de especies se tomó en consideración fundamentalmente la propiedad de la madera para ser impregnada con aceite de mani y una solución de infugante.

Las muestras de maderas seleccionadas por el Instituto Forestal fueron sometidas a ensayos de laboratorio en la Sección Tecnología y Utilización Química, los cuales demostraron que cumplían con las exigencias requeridas, es decir existen en abundancia y tamaños suficientes, pueden impregnarse con facilidad y sus propiedades mecánicas son muy semejantes a las de la "haya europea".

Las especies seleccionadas después de los ensayos son el ulmo, el tino y el olivillo, maderas extraídas de bosques nativos del sur que pueden entrar en competencias o en la famosa "haya europea".

Los técnicos del Instituto Forestal reunieron la madera suficiente para fabricar 96 zapatas de freno por cada especie y cortada en bloques de 500 x 80 milímetros ha sido sometida a proceso de secado durante varios meses. Cuando quede con el grado de humedad requerida, en el mes de de septiembre próximo será embarcada por vía marítima con rumbo a Francia.



- El país necesita productos agrícolas esenciales para el consumo popular, especialmente TRIGO, MAIZ, CEBADA, CENTENO, AVENA, SORGO, ARROZ Y OLEAGINOSAS.
- ECA, por mandato del Gobierno debe adquirir la mayor producción del agro chileno para asegurar el abastecimiento de su población.
- Eca, cuenta con 400 Poderes Compradores en todo el país para este fin.
- CAMPESINO, llega a un acuerdo con ECA informándote en detalle de las ventajas que esto representa para tí Y todos los chilenos en cualquiera de las Agencias Zonales de la Eca.
- Además una Camioneta de 1.000 kilogramos de carga útil puede ser tuya a precio de costo al suscribir Contrato con ECA.



COMUNICACIONES ECA





Ministro Jaime Tohá:

## ELEVAR LA PRODUCCION, META URGENTE DEL SECTOR AGRICOLA

El aumento de la producción agropecuaria tendrá especial prioridad en la gestión que inició el nuevo Ministro de Agricultura, Jaime Tohá, y para tomar las medidas necesarias, cuenta con el total apoyo del Presidente de la República y del Comité Económico de Ministros.

El Secretario de Estado delineó ayer las líneas generales de su trabajo en esa cartera, durante una conferencia de prensa, donde se refirió a la

Señaló como otro quehacer importante la profundización de la Reforma Agraria, terminando con la etapa expropiatoria de todos aquellos predios mayores de 80 hectáreas de riego básico, y que suman alrededor de 200, en todo el país. Los predios de 40 hectáreas, hasta las 80, que se encuentran mal explotados y sean reclamados por los campesinos, serán también expropiados y de acuerdo a estudios técnicos realizados por el Ministerio. En relación a los predios menores de 40 hectáreas sólo se expropiarán cuando estos estén abandonados o sean transferidos a CO-RA, por los propietarios.

### POLITICA VITIVINICOLA

Refiriéndose a la política vitivinícola, dijo que este era un problema en que algunos sectores habían pretendido crear situaciones de tipo político.

"En general, —dijo— puedo adelantar que los planteamientos serán similares a los del anterior Ministro.

En el fundo "Santa Lucía":

## ASESINADO ALEVOSAMENTE CAMPESINO DE MOLINA

UNA NUEVA VICTIMA cobró el movimiento sindical campesino, al caer alevosamente asesinado en la localidad de Molina el trabajador José González González. El hecho sucedió en el interior del fundo "Santa Lucía de Quechereguas" que fuera recientemente expropiado a una sociedad que dirige Arturo Fontaine Aldunate, subdirector del diario "El Mercurio".

En más de una oportunidad los dirigentes sindicales del asentamiento constituido en ese predio habían hecho denuncias por robos de imposiciones por parte de los patronos, algunos de los cuales alcanzaban a 20 años.

A través de diversos medios informativos indicaron que habían sido, además, víctimas de provocaciones, muchas de las cuales llegaron hasta la amenaza de muerte, por parte de un grupo de campesinos desclasados que se mantienen junto al dueño de la reserva del fundo los cuales son comandados por un ex empleado de Fontaine, llamado Mario Navarro y que se autodenomina "el capitán".

A pesar de ello el grito de alarma entregado por los campesinos, no fue escuchado, y la tierra talquina se tiñó de sangre obrera: el asentado González fue apunhalado y abandonado cerca de un canal.

### YO ENCONTRE A MI PADRE

Gabriel González Aravena de 20 años, uno de los diez hijos del campesino asesinado fue quien encontró a su padre tendido en el suelo y desangrándose lentamente.

"Pasaron algunos minutos después que mi viejo se le echó para la casa cuando me entró un presentimiento de que algo malo le había pasado, cuenta, corrí entonces pero cuando lo encontré, al lado de un canal que queda a la mitad de la segun-

política agraria, a la política de viñas y muy especialmente, al proceso de expropiaciones.

Dijo que sin una solución al problema productivo, y al abastecimiento se pone en peligro el proceso general, por ello esto se transforma en la principal tarea. "Tenemos que elevar la producción, dijo, y propender a disminuir las importaciones de alimentos".

**Pedro Hidalgo. Haremos lo posible por reanudar el diálogo con todos los sectores. Cualquier resolución que se adopte será luego de escuchar los planteamientos de todos y especialmente de los trabajadores".**

Afirmó que este sería uno de los temas que estudiará en estos días, y que podrán entregar una respuesta definitiva la próxima semana.

### ALIMENTOS

Respecto de la importación de alimentos expresó que se seguirá con esta política, "pero tratando de disminuir la magnitud de las importaciones y haciéndolas en forma oportuna y con una expedida y rápida distribución".

El Ministro se mostró optimista en relación a las siembras de trigo y sus resultados, porque las condiciones climáticas de el año agrícola 73-74 han sido favorables, de modo que se logrará un aumento considerable en la próxima cosecha.

da guardia, me dió un escalofrío".

El asentado estaba tirado en el camino, helado. "Y los que lo mataron arrancaron por el lado de las viñas, porque por allí ladraban mucho los perros".

A pesar de la tristeza que embarga al muchacho no trepidó en señalar que "lo único que queremos ahora es que se haga justicia. No nos vamos a tomar la revancha por nuestras manos, pero la razón está de parte nuestra y éste crimen deben pagarlo los que lo cometieron".

La reserva del predio, sobre la cual el tribunal agrario dictaminó medidas precautorias se ha convertido nuevamente en un símbolo de matonaje y abuso. No bastaron siquiera las guardias nocturnas que hay en el asentamiento destinadas a terminar con la destrucción de viñedos o el incendio de pajares. Tampoco fue suficiente poner oídos sordos a las provocaciones de "el capitán".

### SEGUIREMOS ADELANTE

Los campesinos de Santa Lucía de Quechereguas, respaldados firmemente por su directiva sindical, a pesar de la caída de uno de los suyos no se muestran dispuestos a acobardarse. Es más, piensan seguir luchando hasta conseguir la expropiación total del predio, con reserva y todo.

"Esta reserva, donde se cobija un grupo de apatronados, nos ha traído todos estos males. Primero destruyeron las viñas, luego incendiaron los pajares, y ahora cayó asesinado un compañero, manifestó Luis Armando Rojas, quien agregó que todo esto no era casualidad y que este crimen los impulsaba a seguir luchando "hasta que nuestros derechos sean respetados".



## ENCUENTRO TIENEN TRABAJADORES DE UTE

ALREDEDOR de cien trabajadores, representantes de los diversos departamentos de la Secretaría Nacional de la Universidad Técnica, a través del país realizarán un Segundo Encuentro Nacional de Extensión y Comunicaciones, que se iniciará mañana a las 9 horas en la Casa Central de esa Corporación.

Entre los principales puntos a tratar se verá la definición de objetivos generales y campo de acción, recuento de lo realizado en el período 71-72 y las metas para el próximo, se coordinará además el trabajo de las Sedes Universitarias y la Secretaría Nacional de Extensión y finalmente se verán las perspectivas del trabajo del área en relación con la actividad del la UTE.

Las sesiones se llevarán a cabo en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio y terminarán el próximo viernes.

## A LOS DIRIGENTES DE ORGANIZACIONES DE MASAS

- \* Central Unica de Trabajadores
- \* Cordones Industriales
- \* Comandos Comunales
- \* Pobladores, Estudiantes y organismos de masas en general

El pueblo organizado encuentra la solución de los problemas que golpean al pueblo.

## USUARIOS Y AUTORIDADES BUSCAN SOLUCIONES PARA LA LOCOMOCION COLECTIVA

En cada barrio, en cada población, junto a cada terminal de micros, se constituyen los comités sectoriales para funcionar conectados al "Comando Central de Enlace" en la Subsecretaría de Transportes.

Se trata de encontrar y aplicar, conjuntamente, las medidas necesarias para resolver los problemas de la movilización.

## GRAN ASAMBLEA DE DIRIGENTES DE ORGANISMOS DE MASAS

Mañana jueves 19, desde las 10 A. M.

Teatro Municipal

Inscripciones en la Subsecretaría de Transportes

Bombero Salas esq. Amunátegui.

4º piso.

Mario Farías.  
Alcalde de Santiago.

Jaime Faiyovich.  
Subsecretario de Transportes.

Anuncia Ministro Cuéllar:

# MAYOR INTEGRACION EN SECTOR PESQUERO

El Ministro de Tierras y Colonización, Roberto Cuéllar, señaló como ampliamente satisfactoria la instalación de su ministerio por el lapso de una semana en San Antonio.

Nos permitió notables economías en la producción, aumento en la misma, economías en los sistemas de operación y freno en las actividades del Mercado Negro. Nos permitió aunar los elementos disponibles de la industria pesquera en el Area Social y así poder entregar más alimentos a la población y que dichos alimentos resulten económicos al consumidor y al productor.

Una de las medidas principales consistió en la unión de las

empresas CHILE (Ex-Harling) y Kon Tiki para juntar la producción de langostinos y camarones. De este modo se evitarán pérdidas, debido a que cuando la pesca de langostino se exedia tenía que convertirse en harina por la falta de capacidad de Pesquera Chile. El precio del langostino es de 2 dólares y fracción. Ahora esos excedentes serán industrializados por Kon Tiki, empresa que, de esta manera, podrá trabajar seis días y no dos como lo estaba haciendo en la actualidad.

Esta integración abarcó también a los aparatos mecánicos y a los equipos de radio y electrónica, de modo que

los sistemas de radar, sonar y telecomunicaciones, son ahora uno solo. Todas estas medidas fueron apoyadas por los trabajadores quienes iniciaron estas gestiones.

Uno de los casos más significativos dijo el Ministro: se produjo en la puesta en marcha de un barco que había debido esperar más de seis meses para que llegara el repuesto desde el exterior, el que tenía un valor de 6 mil dólares. Sus mismos compañeros les rindieron un homenaje a estos trabajadores por la hazaña realizada.

Otros hechos importantes dentro del sector pesquero lo constituyen la intención del

Ministro de repetir este mismo trabajo en otros centros pesqueros como ser: Puerto Montt, Talcahuano, Iquique y de esta manera especializar la industria para obtener el mayor rendimiento posible.

Señaló el Ministro que se estimularán nuevas líneas de producción, especialmente la sardina congelada, de la cual se enviarán muestras a España y de la Pulpa de Pescado, materias primas para fabricar embudidos. Esta industria puede economizar al país más de 15 millones de dólares al año y beneficiará al mismo tiempo al jurel, el más abundante de los peces chilenos.

Una intención importante, radica también, en las líneas de diversificación de la elaboración de los pescados, de modo que exista alimento popular a bajo precio, y cierto tipo de pescado con elaboración de lujo, tales como las croquetas, las sopas marinas y otras, cuyas utilidades financiarán la línea popular.

Los pescadores artesanales discutieron con el Ministro Cuéllar diversos problemas relativos a mejorar el poder comprador que ellos apoyan favorablemente. Al mismo tiempo sugirieron formas de atacar al mercado negro, mediante mayor control del Puerto de San Antonio.



Mayor integración en el sector pesquero.

Postergados alegatos en la Corte Marcial:

## CONTINUAN INTERROGATORIOS EN LA FISCALIA MILITAR

Fiscal Saavedra posee última toma filmada por periodista sueco.

PARA HOY O MAÑANA fueron suspendidos los alegatos en la Corte Marcial para las apelaciones de auto encargatoria de reo de los 6 Oficiales comprometidos en la sublevación militar del 29 de Junio pasado. Todos ellos apelaron y en esta oportunidad el abogado de una de las partes, Horacio Carvajal, que defiende al ex Comandante Roberto Souper Onfray pidió suspender la causa.

Por otra parte el Fiscal Saavedra, que sustancia el proceso, señaló que habían declarado hasta el momento 450 personas, de las cuales 50 son civiles.

Interrogado acerca de la pena que caería sobre el ex Comandante del Regimiento

Bindado N° 2, señaló que él se hacía acreedor a la condena de reclusión, confinamiento o extrañamiento, que va desde los 5 a los 20 años y un día.

Indicó que quedaban muchas personas por detener, facultad que correspondía exclusivamente a Investigaciones y que no se pudo hacer nada para evitar que los inculpados busquen asilo en Embajadas extranjeras, sólo hay que trabajar más rápidamente antes que lo logren.

Hay que destacar que no se ha encargado ningún auto de procesamiento contra ningún Suboficial, cuyos grados varían desde cabo a soldados conscriptos, quienes no tienen responsabilidad penal.

### DRAMATICA FILMACIÓN

En poder del Fiscal Saavedra se encuentra la película filmada por el camarógrafo sueco que cayera acribillado por un ráfaga de ametralladora de un tanque en calle Agustinas frente al Banco Central.

El testimonio cinematográfico, que dura alrededor de 7 minutos llegó a Chile Films y el presidente de esta organización, Eduardo Paredes, la entregó a la Fiscalía Militar, para que agregue datos a su investigación.

La película fue tomada durante la mañana del 29 de Junio y revela quien fue el oficial y personal que disparó sobre él, ya que el periodista mantuvo apretado el obturador de su cámara hasta que expiró.

## ELECCION EN SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

EN LA MAÑANA de ayer, en el Estadio Nacional, se inició la elección de directiva del Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción uno de los gremios más importantes del país, como que cuenta con más de 30.000 afiliados solamente en la provincia de Santiago.

En el Estadio Nacional se han habilitado alrededor de 300 mesas, donde por medio del sufragio directo y secreto, los trabajadores elegirán a sus dirigentes.

El acto electoral durará cuatro días, luego de los cuales se procederá al recuento de votos.

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE DEL DERECHO DE LLAVE DEL LOCAL COMERCIAL N° 277 DE LA FERIA MUNICIPAL

El día Viernes 20 de Julio de 1973, a las 13 horas, se llevará a efecto el remate del derecho de llave del Local N° 277 de la FERIA MUNICIPAL, Giro de Carnicería, 22,07 m<sup>2</sup> de superficie, con una adjudicación mínima de E° 150.000 y un canon mensual de E° 423,76.

El remate se efectuará en la Administración de la FERIA MUNICIPAL, el día y hora indicados.

HUGO BELMAR FREDES  
Tesorero Municipal

### Comenzó encuentro interno en ex Hirmas

EL ENCUENTRO interno de los trabajadores de la industria Ex Hirmas, se inició ayer en ese centro laboral, con la asistencia de más de 450 delegados de obreros y empleados.

Al iniciarse el encuentro, el Interventor dio cuenta de la marcha de la empresa en los dos últimos años y luego hizo uso de la palabra el Vicepresidente Ejecutivo del Comité Textil, Andrés Van Lancker.

En la tarde, se dió forma a las diferentes comisiones de trabajo las que empezarán a discutir temas como participación, distribución y precios, plan económico para el último semestre 1973-1974 y análisis general.

Hay está programada la sesión plenaria final, en la que se dará cuenta de las resoluciones adoptadas por las comisiones a la asamblea, la que deberá aprobarlas o rechazarlas.

## SE DIO A LA FUGA CHOFER ATROPELLO Y MATO A UN ANCIANO

SANTIAGO 17 (UPI).- El microbús patente BG-728 de Conchalí recorrido San Eugenio-Pincoya y cuyo chofer se dió a la fuga, atropelló y mató al jubilado del seguro Social, Rafael Lizama Bravo, de 77 años de edad.

El anciano, según información de carabineros, fue arrollado por el microbús en av. Recoleta casi esq. de Pedro Donoso, murió cuando era conducido al Hospital J. J. Aguirre.

El microbús fue encargado a todas las unidades policiales de la provincia.

### BOMBA

LOS ANGELES 17 (UPI).- Parcialmente resultó destruida una camioneta y un tractor, luego que desconocidos lanzaron a las dos de la madrugada de hoy una bomba incendiaria al interior de un galpón metálico, ubicado en la Higuera N°2 del Fundo San Agustín a 35 kilómetros de los Angeles.

El predio pertenece a Luis Castillo López, agricultor y Presidente del Centro Rural de Abastecimiento Cerro Colorado, Independiente de Izquierda, según la policía.

Los daños fueron evaluados en un millón 100 mil escudos.

### VOLCAMIENTO E INCENDIO

SANTIAGO 17 (UPI).- Víctima de las quemaduras que sufrió al volcar e incendiarse su vehículo, murió a las 23 horas de anoche, el abogado Leoncio Andrés Provoste Fredes, de 62 años de edad.

Con lesiones de mediana gravedad que daron sus acompañantes Marcela Risco Zúvic, de 26 años y Victoria Latrach Ammar, de 34, las que fueron atendidas en la Posta del Hospital Barros Luco.

Carabineros de San Miguel informó que Provoste chocó con su automóvil contra un cable tensor de un poste de alumbrado público ubicado en la Gran Avenida, frente al Hospital Barros Luco.

El vehículo volcó espectacularmente incendiándose a continuación.

Provoste recibió quemaduras de extrema gravedad, muriendo poco después.

### ESTALLA DINAMITA

TALCAHUANO 17 (UPI).- Gravemente lesionado en una mano y parte del cuerpo, quedó el Niño Luis Manosalva Pérez, de 11 años de edad, al estallar en un fulminante de dinamita que golpeó con un destornillador.

La policía informó que el hecho ocurrió en calle Rumanía N°738, Población Armando Alarcón del Canto.

El Niño fue internado en el Hospital Regional de Concepción. Personal de Identificación y de Carabineros no encontró restos del fulminante.

Se estableció, sin embargo, que el Niño había encontrado el fulminante.

### Planes de "Patria y Libertad" SIN TELEFONOS BUIN, PAINE Y HOSPITAL

Sin comunicaciones telefónicas se encuentran las localidades de Buin, Paine y Hospital, luego que desconocidos robaron 3.200 metros de alambre de cobre que corresponden a 32 líneas y que estaban sostenidos entre los postes 459 al 461 de la Av. Portales, en San Bernardo.

El robo, según denuncia de Víctor Toledo Plaza, empleado de la Compañía de Teléfonos, lo

consumaron desconocidos entre las 18.40 y las 19.20 horas del lunes 16.

Se esperaba que en el día de ayer las comunicaciones quedaran restablecidas.

Indagaciones realizadas por carabineros de San Bernardo no aportaron ningún resultado para identificar y detener a los autores del robo.

### ATENTADO CONTRA AVION

El avión del vuelo 291 de Aerolíneas Argentinas, que se encontraba en pleno vuelo debió regresar al aeropuerto de Pudahuel, luego que en dicho lugar se recibió un llamado telefónico anónimo en el que se manifestaba que se había colocado un artefacto explosivo en el aparato.

El llamado fue recibido a las 1.50 de la madrugada por Hernán Valenzuela funcionario de la compañía Aerolíneas Argentinas.

El avión había despegado a las 1.05 con destino a Buenos Aires y llevaba 62 pasajeros y 11 tripulante.

El aparato regresó a las 1.55, siendo revisado de inmediato por peritos en explosivos del laboratorio de policía técnica de Investigaciones.

No se encontró ningún artefacto explosivo y el avión volvió a despegar a las 3.40 horas rumbo a Buenos Aires.

**EN TORNEO INTERNACIONAL DE AERONAUTICA CIVIL**

A TRAVES del Director de Aeronautica Civil, general (R) Osvaldo Crocquevielle Cardemil, Chile está participando en la Reunión Informal que se realiza en Colombia y a la cual asisten representantes de todo el Continente.

El torneo internacional se inauguró ayer y finalizará el próximo sábado.

Al evento asisten los más capacitados expertos de la aeronautica continental, quienes discutirán y acordarán materias relacionadas con la protección y control de la aeronavegación y medidas contra la piratería aérea.

Los acuerdos adoptados en esta oportunidad constituirán sólo la base de convenios a suscribir próximamente por cada uno de los gobiernos representados en la capital colombiana.

**OPERACION INVIERNO EN ESCUELAS BASICAS**

LA "OPERACION Invierno" que se ha venido haciendo en las sesenta escuelas de Educación Básica que componen el Primer Sector Escolar de Santiago a cargo de la Directora Local Haydée Quintana Mayorga, finalizará con un acto cívico cultural en la Escuela 299 de la Comuna de Renca, calle Los Aromos 3339, paralela a Domingo Santa María. Asistirán autoridades del Ministerio de Educación y locales de la Comuna. Cabe destacar que esta escuela a pesar de su modestia ha sido la más cooperadora en la Campaña del papel que ha significado juntar una cantidad superior a 100 toneladas de papel, lo cual traducido a fonolitas son más de 30.000 unidades.

En la citada escuela se ha instalado una exposición que mostrará la solidaridad de los alumnos, profesores y comunidad escolar como asimismo la realización total de la jornada de trabajo, concretada en la "Unidad" didáctica "Operación Invierno". El acto de clausura se realizará a las 11 horas y se invita especialmente a los vecinos del sector.

AUTORIZADA POR DECRETO N° 2943.- DE FECHA 25 DE MARZO DE 1959.-

**MOLINO CAUPOLICAN SOCIEDAD ANONIMA**  
BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1972

CAPITAL	
CAPITAL AUTORIZADO	E° 130.000,00
CAPITAL SUSCRITO	E° 130.000,00
CAPITAL PAGADO	E° 130.000,00
RESERVAS	E° 1.112.357,69

DIRECTORIO:

ROBERTO SOLER DOLAREA  
DIRECTOR

JULIO PEREZ-COTAPOS  
ARTEAGA  
VICEPRESIDENTE

SANTIAGO SOLER ALBA  
PRESIDENTE

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
<b>I ACTIVO DISPONIBLE</b>				<b>IV PASIVO EXIGIBLE</b>			
Caja	E° 258.447,80			<b>A Corto Plazo</b>			
Bancos	833.309,23	E° 1.091.757,03	E° 217.595,43	Varios Acreedores	E° 504.016,70		
<b>II ACTIVO REALIZABLE</b>				Doctos. por Pagar	1.505.028,34		
<b>a) Inver. fácil liquidación</b>				Acreedores por Trigo	485.453,98		
Acciones	E° 2.225,15			Comité Ejecutivo Financiero	24.645,00		
Acciones 285	47.129,14	E° 49.354,29	E° 49.354,29	<b>Provisiones:</b>			
<b>b) Existencias</b>				Impto. Renta 2°	24.963,59		
Mercaderías	E° 127.919,15			Retención Ley 12.120	46.114,11		
Combustibles y Lubricantes	18.389,00			Operaciones Pendientes	75.427,96		
Trigo	390.645,20			Impto. Renta 1°	29.197,00		
Harina	E° 24.197,63			Impto. Compraventa	74.721,37	E° 2.769.568,05	E° 1.096.005,36
Sub-Productos	38.692,48			<b>SUMAS PARCIALES</b>		E° 2.769.568,05	E° 1.096.005,36
Osnaburgo	69.540,00	E° 669.383,46	E° 157.501,81	<b>V PASIVO NO EXIGIBLE</b>			
<b>c) Valores por Cobrar Corto Plazo</b>				Capital suscrito y pagado,			
Varios Deudores Ctas. Ctes.	E° 737.484,89			dividido en 130.000 acciones			
Doctos. por Cobrar	600.000,00			de E° 1.00 cada una	E° 130.000,00		
Suples-Jornales	38.000,00	E° 1.375.484,89	E° 1.080.988,73	<b>Reservas Sociales</b>			
<b>SUMAS PARCIALES</b>		E° 3.185.979,67	E° 1.505.440,26	Legal	E° 44.250,07		
<b>III ACTIVO INMOVILIZADO</b>				Fondos Accionistas	133.388,48		
Muebles y Enseres	E° 234.504,50			<b>Reservas Reglamentarias</b>			
Molino Caupolicán	543.950,56			Reavalúo Bienes Raices	E° 19.028,00		
Maquinarias y Hetas.	61.906,86			Reavalúo Capital Propio	915.691,14	E° 1.242.357,69	E° 722.721,35
Bienes Raices	70.841,49			<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>			
Carruajes y Arneses	6.771,14			Utilidad del Ejercicio	E° 29.373,81		
Vehiculos	7.604,24			Menos: N° 3, Art. 35 de la			
SUMA	E° 925.578,79			Ley N° 15.564.	16.684,00	E° 12.689,81	E° -0-
<b>CASTIGOS:</b>				<b>TOTALES</b>		E° 4.024.615,55	E° 1.818.726,71
De los ejercicios anteriores	E° 67.263,80						
Por el presente Ejercicio	E° 19.679,11	E° 838.635,88	E° 270.007,79				
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>							
No hay (Utilidad).	E° -0-	E° -0-	E° 43.278,66				
<b>TOTALES</b>		E° 4.024.615,55	E° 1.818.726,71				

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	HABER	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Pólizas Garantía Directorio	E° 36.610,56	E° 36.610,56	E° 30.000,00	Garantía del Directorio	E° 36.610,56	E° 36.610,56	E° 30.000,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
1) Depreciaciones y Castigos				6) Ingresos de la Explotación	E° 16.005.489,20		
Inmovilizado	E° 19.679,11	19.679,11	7.045,39	7) Costo de la Explotación	12.177.429,99		
2) Gastos:				8) Producto Neto	3.828.059,21	E° 3.828.059,21	E° 1.964.008,67
a) Gastos Generales				9) Otras Entradas	142.321,10	142.321,10	35.741,90
Combustibles y Lubr.	4.014,60			<b>SUMAS</b>		E° 3.970.380,31	E° 1.999.750,57
Sueldos, Gratificaciones y Jornales	2.018.297,88			<b>Pérdida del Ejercicio</b>			
Leyes Sociales	868.032,30			No hay (Utilidad).	-0-	-0-	43.278,66
Gastos Generales	745.047,30						
Reparaciones y Rptos.	165.177,64						
Seguros	54.388,87	3.854.958,59	1.978.212,07				
b) Gastos Tributarios							
Imptos. varios	19.448,90						
Impto. a la Molienda	564,51	20.013,41	28.447,80				
c) Gastos Financieros							
Intereses y Desctos.	11.758,39	11.758,39	23.923,97				
3) Provisiones:							
Impto. Renta 1°	29.197,00						
Participaciones Ejec.		29.197,00	-0-				
4) Remuneraciones del Directorio							
Dieta por asistencia a sesiones	5.400,00						
Participación en Utilidad		5.400,00	5.400,00				
5) Pérdidas y Ganancias							
N° 3, Art. 35 Ley 15.564.	16.684,00	16.684,00	-0-				
<b>SUMAS</b>		E° 3.957.690,50	E° 2.043.029,23				
<b>Utilidad del Ejercicio</b>							
E° 29.373,81							
Menos: N° 3, Art. 35 de la Ley 15.564 - 16.684,00	12.689,81	E° 12.689,81	E° -0-				
<b>TOTALES</b>		E° 3.970.380,31	E° 2.043.029,23	<b>TOTALES</b>		E° 3.970.380,31	2.043.029,23

"NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE"

- NOTA 1.— Las existencias de Materia Prima, han sido valorizadas de acuerdo con el Decreto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el que se le fija el Precio Oficial al Trigo, para el mes de enero de 1973.
- NOTA 2.— Las existencias de Mercaderías, Combustibles, Lubricantes y Osnaburgo, han sido valorizadas al costo promedio de adquisición.
- NOTA 3.— Las existencias de Harina y Sub-Productos, fueron valorizadas al Precio Oficial fijado por el Supremo Gobierno.
- NOTA 4.— Las depreciaciones del Activo Inmovilizado, se calcularon considerando la vida útil de los bienes, según lo dispuesto en la Ley de la Renta en actual vigencia.
- NOTA 5.— La Revalorización del Capital Propio, de la Sociedad, conforme con la Ley de la Renta, alcanzó a E° 562.915,00, mediante cargos de E° 546.231,00, al Activo Inmovilizado y de E° 16.684,00, a los resultados del Ejercicio.
- NOTA 6.— Se deja expresa constancia que en el periodo financiero no hubieron transacciones de acciones de parte del Directorio ni de terceras personas.

Héctor Matus Soto  
Contador General Colegiado  
C.C. N° 5.565 LICENCIA N° 2366-3

RENGO, DICIEMBRE 31 DE 1972.

Manuel López de Andrés  
Gerente

CERTIFICADO DE LOS SEÑORES INSPECTORES DE CUENTAS

HEMOS REVISADO EL BALANCE GENERAL, EN 31 DE DICIEMBRE DE 1972, DE LA SOCIEDAD MOLINO CAUPOLICAN SOCIEDAD ANONIMA, UBICADO EN LA CIUDAD DE RENGÓ, CALLE LOS CESARES S/N, ENCONTRÁNDOLO CONFORME CON LOS SALDOS DEL LIBRO MAYOR.

Julio Pérez-Cotapos Muñoz  
Inspector

RENGO, ENERO 19 DE 1973.

Alfredo Rebolár Rivas  
Inspector

# CAJA BANCARIA DE PENSIONES

(Creada por Ley 8.569 publicada en el Diario Oficial N°20.561 de fecha 26 de septiembre de 1946)

( BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1973 )

Raúl Valenzuela Guzmán  
Presidente

Humberto Saavedra Chandía  
Vicepresidente

Directores: Raúl Alegría Riveros, Gabriel Cunich Molina, Dionisio Nelson García, Hernán Hormazábal Malaree  
Patricio Otayza Carrazola, Raúl Pizarro Bustillos y Pedro Rojas Torres.  
Director Laboral: Luis Gmo. Valenzuela Gatalán.

Hernán Frigerio Concha  
Subgerente

Mario Bravo Letelier  
Gerente

Humberto Pizarro Biron  
Fiscal

Abdón Puelma Pacheco  
Jefe Administrativo

Edmundo Torres Mendeville  
Actuario Contralor

Edith Gamboa Gamboa  
Secretaría General

A C T I V O			P A S I V O				
	Detalle EQ	Parcial EQ	Total EQ		Detalle EQ	Parcial EQ	Total EQ
<b>A- FONDOS DISPONIBLES</b>			28.348.612,96	<b>E- FONDOS DE IMPONENTES</b>			325.406.858,95
Caja		248.233,12		Fondo de Retiro		324.003.159,59	
Bancos		28.100.379,84		Cuentas de Ahorro		1.403.699,36	
<b>B- COLOCACIONES</b>			403.145.177,18	<b>F- ADEUDADO A IMPONENTES</b>			1.609.645,00
1) Con Imponentes		393.864.154,03		Consign.Retenciones Judic.y otros		381.863,91	
Aplicaciones de Fondos	73.560.203,46			Varios Acreedores		8.437,62	
Préstamos Hipotecarios	51.219.163,11			Cuentas Corrientes		1.219.343,47	
Préstamos de Auxilio	72.776.676,85			<b>G- OBLIGACIONES CON TERCEROS</b>			11.512.117,60
Otros Préstamos a Imponentes	142.267.173,62			Varios Acreedores		11.512.117,60	
Cuentas Corrientes	39.491.624,86			<b>H- HABERES DE TERCEROS</b>			17.834.569,94
Varios Deudores	14.549.312,15			Retenciones de Impuestos y otros		17.834.569,94	
2) Con Terceros		9.281.023,15		<b>I- FONDOS GENERALES Y RESERVAS</b>			382.479.385,75
Préstamos Hipotecarios de Inversión	178.262,04			1) Fondo de Jubilación Montepío e Indemniz.		205.315.650,51	
Cuentas Corrientes				2) Fondo Extraordinario de Pens.Nº 1 Ley Nº 8.569		34.889,36	
Varios Deudores	9.102.761,11			3) Fondo de Cesantía		3.000.000,00	
<b>C- INVERSIONES</b>			247.781.484,90	4) Fondo Extraordinario de Pens.Nº 2 Ley Nº 13.595		1.385.165,68	
1) Bienes Raíces		156.163.159,70		5) Fondo de Asignación Familiar		5.800.000,00	
Para Servicio Propio	879.715,58			a) Reserva Ley Nº 7.295	5.800.000,00		
De Renta	32.436.940,69			b) Saldo			
De Bienestar	37.843.521,39			6) Fondo de Solidaridad		4.176.312,01	
En Construcción	85.002.982,04			7) Fondo de Medicina Preventiva		3.450.249,53	
2) Valores Mobiliarios		12.423.967,29		8) Fondo de Ayudas		6.293.062,52	
Créditos Hipotecarios		14.658.316,96		9) Fondo de Medicina Curativa		6.405.416,18	
3) Sociedad Constructora Copihue Ltda.		995.000,00		10) Fondo de Provisiones		15.427.897,72	
4) Dotaciones y Existencias		63.541.040,95		11) Fondo de Revalorización de Bienes Raíces		1.677.461,46	
Dotación de Oficinas y otros	18.362.443,00			12) Ley Nº 16.744 de Accidentes del Trabajo		10.148.832,80	
Dotación de Servicios Médicos	5.744.936,85			13) Ley Nº 16.781 de Asistencia Médica (Subsidios)		3.900.000,00	
Materiales de Laboratorio y otros	827.982,11			14) Reserva Ley Nº 16.744 de Accidentes del Trabajo		269.000,00	
Bodega de Existencias	33.986.458,10			15) Fondo Prov.de Ptos.Hipotecarios Reajustables		13.859.749,39	
Talleres	4.619.220,89			16) Fondo Prov.de Inversiones Reajustables		92.299.806,78	
<b>D- OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			140.369.461,77	17) Fondo de Desahucio Ley Nº 15.386		9.035.891,81	
Instituciones Concurrentes por Jubilaciones		9.025.267,98		<b>J- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			80.802.159,57
Déficit Hospital Bancario		13.676.851,70		Operaciones Pendientes		24.726.439,69	
Previas en trámite		3.250.000,00		Planillas por Liquidar		42.936.979,23	
Déficit Fondo de Asignación Familiar		10.019.232,08		Obligaciones Previas por Pagar		3.250.000,00	
Intereses y Reajustes por Cobrar		90.166.056,00		Arrendos e Intereses percibidos y no ganados		50.206,50	
Gastos por Distribuir de Bienestar		542.441,05		Operaciones contab.transit. por Balance		9.838.534,15	
Operaciones contab.transit. por Balance		6.490.033,84					
Gastos Anticipados		232.772,34					
Operaciones Pendientes		5.898.135,29					
Déficit Fondo de Ayuda Mortuoria		1.068.671,49					
<b>SUMAS IGUALES</b>			<b>EQ 819.644.736,81</b>	<b>SUMAS IGUALES</b>			<b>EQ 819.644.736,81</b>

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia en Bancos	EQ	552.591,59	Depósito de Valores en Custodia en Bancos	EQ	552.591,59
Valores de la Caja en Garantía		60.112,79	Depósito de Valores de la Caja en Garantía		60.112,79
Valores de Terceros en Garantía		10.525.273,46	Depósito de Valores de Terceros en Garantía		10.525.273,46
Valores de Imponentes en Garantía		5.268.342,38	Depósito de Valores de Imponentes en Garantía		5.268.342,38
Pólizas de Seguro		438.391.714,00	Depósito de Pólizas de Seguro contra Incendio en Garantía		438.391.714,00
Solicitudes Previas Aprobadas		310.750.000,00	Compromisos por Solicitudes Previas Aprobadas		310.750.000,00
Garantías de Arrendatarios Ley Nº 15.228		187.902,88	Depósito de Garantías de Arrendatarios Ley Nº 15.228		187.902,88
	EQ	765.735.937,10		EQ	765.735.937,10

## CUENTAS DE SALIDAS Y ENTRADAS ( Comprende el período 1º de Julio de 1972 al 30 de Junio de 1973 )

CUENTAS DE RESULTADO		CUENTAS DE RESULTADO			
Intereses	EQ	2.333.058,46	Intereses y Comisiones	EQ	31.259.122,85
Impuestos y Contribuciones		3.827.451,21	Arrendos		15.593.610,30
Comisiones pagadas		37.104,00	Entradas Varias	EQ	37.993.917,11
Remuneraciones al Personal		52.086.829,68			
Primas de Seguro		515.778,78			
Arrendos		385.189,46			
Gastos Generales de Administración		10.103.795,64			
Gastos Mantenición de Edificios		3.407.931,04			
Remuneraciones al Directorio		151.297,04			
Castigos:		11.596.039,83			
a) Contribución Caja a Med.Curativa	10.466.126,27				
b) Aporte s/Ingresos para Med.Preventiva	1.129.751,00				
c) Aporte Caja para Asistencia Médica s/Subsidios de Cesantía otorgados	162,56				
Aporte al Fdo.de Revalorización de Pensiones:					
10% sobre excedente Ley Nº 15.386		36.652,28			
<b>EXCEDENTE:</b> Excedente líquido traspasado al Fondo de Jubilación Montepío e Indemniz.Art.26 Nº5 Ley Nº 8.569		366.522,84			
<b>SUMAS IGUALES</b>			<b>SUMAS IGUALES</b>		
	EQ	84.846.650,26		EQ	84.846.650,26

*Huerfano*  
HECTOR QUEZADA AULEDA

Contador

Santiago, 30 de Junio de 1973

MARIO BRAVO LETELIER  
Gerente



CRISOSTO Y VALDES actúan esta noche frente a Argentina. Tanto el delantero como el mediocampista cumplieron buen trabajo en el anterior encuentro jugado en "La Bombonera".

## VARIOS SELECCIONADOS EN LA PRACTICA DE UNION

UN ENTRENAMIENTO normal, pero con algunas "variantes" imprevistas, fue el que cumplió ayer Unión Española en Santa Laura. Fue normal, porque asistió todo el plantel —salvo Farías y Vallejos— y porque los planes de trabajo no se apartaron de las normas que son habituales en esta época del campeonato.

Hubo "variantes" imprevistas, porque junto con los jugadores de Unión Española, practicaron también varios de los integrantes de la selección y porque respecto a ellos, la práctica la controlaron Gustavo Graef en la parte física y Luis Alamos en lo tocante a los planes técnicos.

En el grupo de los seleccionados, estuvieron Crisosto y Solís de Universidad Católica; Eduardo Herrera y "Hallulla" Muñoz, de Wanderers; Nelson Vásquez, de Concepción; Leonel Herrera, de Colo Colo, y obviamente, los de Unión Española, vale decir: Machuca, Arias y Juan Olivares, que ayer fue nominado como tercer arquero.

Por razones de tipo personal y previa autorización del coach Luis Santibáñez no estuvieron en el entrenamiento Farías y Vallejos, quienes se concentraron anoche con sus compañeros de selección en el Hotel Tupahue. Considerando la proximidad del match con Argentina, la práctica

de los seleccionados fue suave, sin muchas exigencias físicas y destinada más que nada a "soltar" los músculos, para prevenir así desgarros o lesiones de este tipo. Al margen de esto, Alamos se preocupó de darle "ambiente" a los jugadores que por primera vez se integran al grupo seleccionado, como es el caso especial del penquista Nelson Vásquez, quien podría ser el hombre indicado para sustituir a "Chamaco" Valdés, si es que el volante colocolino, tiene algún problema.

### UNION SIN PROBLEMAS

En cuanto a la práctica cumplida por el plantel hispano, no hubo como dijimos, nada anormal, ya que incluso reaparecieron los dos jugadores que estaban levemente resentidos: Jorge Toro y Raúl Angulo. Ambos, casi totalmente repuestos, cumplieron sin problemas con todo el trabajo físico y por supuesto sin acusar molestias. A pesar de que todavía es prematuro es probable que Toro juegue el próximo partido, si es que así lo resuelve el coach Luis Santibáñez. En cambio, Raúl Angulo tendrá que esperar un poco más, ya que por sus características físicas, el proceso de recuperación es más lento.



JORGE TORO está recuperado y es posible que reaparezca en el elenco hispano la próxima fecha.



NELSON VASQUEZ entrenó ayer en Santa Laura con otros seleccionados.

Esta noche a las 20 horas:

# CHILE-ARGENTINA: REVANCHA PARA ORDENAR LAS IDEAS

El 5 a 4 del anterior encuentro dio bastante material para "pensar"... Las fallas defensivas de ambos elencos es difícil que vuelvan a repetirse hoy... Se anuncian modificaciones en ambos elencos.

CHILE Y ARGENTINA se enfrentan esta noche, a las 20 horas, en el Estadio Nacional en el Partido "de vuelta" de la Copa "Carlos Dittborn". El encuentro anterior, jugado en Buenos Aires,

terminó favorable a la representación trasandina por la abultada cuenta de 5 goles contra 4. La confrontación de hoy será dirigida por el árbitro uruguayo Angel Eduardo Pazos.

Luis Alamos:

**"MI CONTRATO CON COLO COLO ESTA VIGENTE Y PIENSO CUMPLIRLO"**

Desde Buenos Aires llegó una noticia que en cierta medida impactó en el ambiente futbolístico local. Se trataba según la información bonaerense, que Luis Alamos habría llegado a acuerdo con la directiva de San Lorenzo, para hacerse cargo de la dirección técnica del cuadro de los "Gauchos de Boedo".

La noticia no especificaba más detalles, pero evidentemente era demasiado terminante como para no considerarla. En atención a esto, LA NACION conversó con Luis Alamos, quien fue bastante explícito cuando dijo: "es efectivo que dos dirigentes de San Lorenzo me hablaron para ofrecirme la dirección técnica del equipo. El ofrecimiento desde el punto de vista económico, es bastante bueno, ya que en cifras es superior a lo que puedo ganar en Chile. Sin embargo, no contraje

ningún compromiso, ya que tengo contrato vigente con Colo Colo y obviamente pienso cumplirlo. Así se lo hice saber a los dirigentes de San Lorenzo, en el bien entendido, que de este modo evito cualquier comentario mal intencionado.

"Por lo demás, agregó Alamos, no sólo San Lorenzo, se interesó por mis servicios. También hablaron conmigo, dirigentes de River Plate, a quienes les respondí lo mismo... Naturalmente que estos ofrecimientos me halagan, ya que constituyen un reconocimiento a mi labor de años, pero no puedo aceptarlos, mientras tenga contrato pendiente con Colo Colo. Mas adelante y cuando mi compromiso con el club colocolino se cumpla, podré pensar en San Lorenzo o en cualquier equipo extranjero o nacional."



LUIS ALAMOS: es efectivo que San Lorenzo me hizo un ofrecimiento

## FALLECIO LEONCIO PROVOSTE

Victima de un desgraciado accidente automovilístico, falleció ayer en la mañana, el antiguo y prestigioso dirigente del club Universidad de Chile y de la Asociación Central de Fútbol, Leoncio Provoste.

El dirigente, lamentablemente desaparecido, abogado de profesión, perteneció a una de las épocas más sobresalientes del club universitario, desde cuyas filas pasó posteriormente a integrar el directorio de la Asociación

Central, del cual fue uno de sus mandatarios más talentosos, de mayores conocimientos reglamentarios y con un sentido más claro del respeto por el derecho de los demás. Todo esto configuró en Leoncio Provoste una personalidad deportiva de gran alcance y por lo mismo profundamente respetado.

Desde estas páginas, nos adherimos al duelo que hoy aflige a sus familiares y que se extiende a todo el fútbol en general.

Dado el carácter "experimental" de estos cotejos, se presume que tanto el técnico nacional, Luis Alamos, como el entrenador de la escuadra argentina, Enrique Omar Sívori, presentarán modificaciones en sus respectivos elencos. En Argentina, se asegura la inclusión del zaguero Pernia en lugar de Rols. También es probable la actuación, desde el comienzo, del delantero Housseman.

Chile por su parte, mostrará cambios en su defensa y delantera. Anteayer lunes, Luis Alamos llamó a la Selección al arquero Juan Olivares y al zaguero de Huachipato Guillermo Azócar. Ello está indicando la posibilidad que haya "novedades" en la valla y en el centro de la zaga. Dichos puntos fueron los más bajos en el anterior encuentro.

Creemos que desde el punto de vista táctico, el equipo nacional debe adoptar otra conducta. La posición de Guillermo Muñoz, nominal puntero izquierdo, debe variar fundamentalmente. Como atacante su aporte ha sido nulo y su labor de obstrucción nos merece muchos reparos, ya que su utilidad es discutible. Además debemos tener en claro que también la derecha de la defensa merece nuestra atención. Galindo ante "punteros punteros" no puede actuar por sus fallas evidentes en marcación. Por eso tal como consideramos oportuna la



CARLOS CASZELLY

inclusión de Machuca en Buenos Aires, también pensamos que ahora debe insistirse en él.

De todos modos, Alamos no ha dado el equipo que entrará jugando. Las mismas reservas guardó Sívori a su llegada a Pudahuel. Anticipó sí que, en líneas generales, la alineación será la misma del partido jugado en "La Bombonera". O sea que jugará con Carnevali, Wolff, Bargas, Heredia, Pernia, Brindisi, Telch, Ponce, Ayala, Alonso y Guerni (Housseman). Creemos que la escuadra nacional lo hará con Nef (Olivares), Machuca, González, Herrera (Azócar) y Arias, Valdés, Paez, Lara, Caszely, Ahumada y Crisosto.

Quintano, Reinoso y Rodríguez:

## EL GOBIERNO GESTIONA PRESTAMO DE JUGADORES

Cláusula en el contrato de Pedro Araya, lo inhabilita para jugar por Chile.

A nivel de Gobierno se está gestionando la venida de los jugadores Juan Rodríguez, y Carlos Reinoso, para que visiten la "roja" contra Perú en Montevideo, el 5 de agosto próximo.

La medida se adoptó luego que oficialmente los clubes mexicanos no habían respondido a la solicitud chilena.

En cuanto al jugador Pedro Araya, estaría prácticamente imposibilitado de jugar por Chile, por cuanto en el contrato firmado entre el San Luis y el Atlas, club este último al cual pertenece, se dejó establecida una cláusula específica que más o menos dice: "mientras se esté desarrollando la competencia oficial mexicana, el jugador no podrá viajar

al extranjero, al menos que lo haga sólo por su club". Araya, fue el precio más alto, que haya pagado jamás el Atlas por un jugador extranjero.

El caso de Quintano es distinto. La Central ya recibió el visto bueno, de tal forma que estaría viajando rumbo a Chile, o Montevideo, el día 28. No obstante, existe interés por apurar su venida, gestiones, que, como decimos al comienzo, están ahora en manos del Embajador chileno en México.

Se dejó establecido que cualquier respuesta en tal sentido, sólo será esperada hasta el día 24, ya que el 25, diez días antes del encuentro debe inscribirse el equipo en la FIFA.



PEDRO ARAYA, una cláusula en su contrato con el Atlas lo imposibilita jugar, ahora, por su Patria.

Boxeo toda la noche:

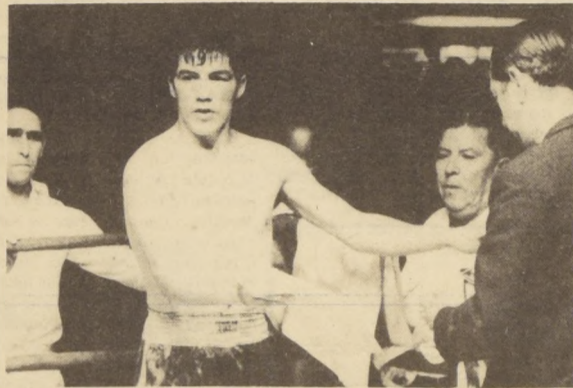
## DIET-DURAN Y FINAL DE LOS BARRIOS EL VIERNES

La velada comenzará a las 20.30 hrs. y terminará pasada la medianoche. Diet y Durán, listos para el match estelar.

El técnico Gaston Diet, debuta el viernes en el profesionalismo a ocho rounds frente a Ulises Durán, en el teatro Caupolicán. Se cumple así la "amenaza" que había venido sosteniendo por espacio de mucho tiempo el excelente boxeador porteño.

Por su parte Ulises Durán que ya debuto hace bastante tiempo en el profesionalismo, hace su reentre frente a Diet, el Asunto no es fácil toda vez que Diet es uno de los mejores exponentes chileno del boxeo amateur y con muchas intenciones de seguir en el campo rentado.

El combate va el viernes y forma parte de una larga "artelera" que tiene anunciada la empresa De la Fuente-Paredes.



ULISES DURAN reaparece el viernes frente a Diet, el técnico boxeador porteño.

### VUELVE FIGUEROA

Mario Figueroa que se había retirado del boxeo, vuelve a las actividades de las manos enguantadas luego de que su casa se quemó íntegramente y perdió todos sus enseres. Hace un par de días que Figueroa está entrenando en San Antonio, incluso con la idea de ir a Ecuador.

### GUILLERMO MELLA

Después del Campeonato Guantes de Oro, el peso media-

no ligero del corral de Guillermo Pulgar, Guillermo Mella, haría su debut en el profesionalismo.

Mella ha tomado en serio el boxeo y piensa que en esta nueva empresa las cosas se le van a dar mejor. Por lo menos sus triunfos sobre Alfonso Espinoza y José Garrido, confirman el buen estado del pupilo de Pulgar.

### EL SECOND DESCONOCIDO

Un nuevo cheque procedente de EE UU recibió Julio Vargas el Second Desconocido, que está enfermo y sin ayuda. Es una

donación que le hace periódicamente Sergio Pincho Ojeda y que es precisamente el contraste de la ninguna ayuda que los boxeadores nacionales le hacen a este antiguo profesional.

### NAVARRETE-ARACENA

Ariel Navarrete va esta semana al norte a medirse con Eduardo Aracena.

### JUAN ARELLANO

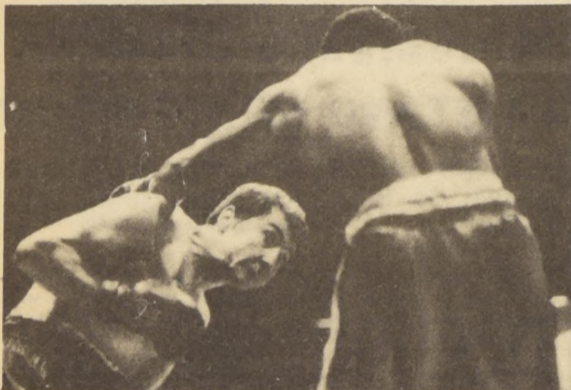
Juan Arellano amigo de LA NACION y asistente habitual del boxeo, regaló un artístico plato de cobre para que fuera sorteado entre la gente que va a San Antonio, en beneficio del pugil Mario Figueroa.

### TRUJILLO-VARGAS

Este sábado pelean la revancha en Osorno Alejandro Trujillo con Martín Vargas. El primer combate lo ganó el sureño, pero Trujillo no quedó muy conforme y pidió la revancha.

### FINAL DE LOS BARRIOS

El viernes de preliminar de la pelea Diet-Durán, se hará la final del Campeonato de los Barrios de Santiago. El programa empezará a las 8.30 hrs. y durará más de lo normal.



GASTON DIET hace su esperado debut el viernes en el Caupolicán frente al cinchador Ulises Durán.

### FUTBOL

## SELECCION PERUANA AHORA CON GIMNASIA Y ESGRIMA

LIMA, 17 (AFP)— El equipo argentino de fútbol Gimnasia y Esgrima llegó anoche a esta capital para enfrentar mañana miércoles a la selección peruana.

Esta última, que regresó ayer de La Paz donde perdió por 2-0 ante el representativo boliviano el domingo pasado, se adiestra para su partido mundialista con Chile, el cinco de agosto.

El entrenador de los visitantes, José Varacka, dijo que su equipo hará una práctica esta noche y que espera ofrezca un buen espectáculo ante los "excelentes" jugadores peruanos.

El encuentro de mañana, que comenzará a las 20.00 hora local (01.00 GMT del jueves), será otro de preparación de la escuadra nacional que el domingo entrante se medirá con Independiente de Argentina.

Gimnasia formará con: Gatti, Gottfrid, Rivero, Pedraza, Della Savia, Echauri, Bulla, Macasco, Palacios, Pignani y Durso.

Por su parte, Perú jugará con: Uribe, Navarro, De La Torre, Chumpitaz, Carbonell, Challe, Miffilin, Ramírez, Sotil, Bailetti y Oblitas.

LO MEJOR  
en  
**TANAX**  
es  
**TANAX**

### SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58 Casilla 127-D Santiago

### ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada en la ciudad de Curicó, presentada por don Jorge Aravena Carrasco, con domicilio en calle Yungay N° 737 de Curicó.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

### Tenis:

## COMIENZA TORNEO S. A. JUVENIL E INFANTIL

La ciudad de Belo Horizonte es el escenario del evento en el que Chile defiende el título en varones juveniles.



BELUS PRAJOUX

HOY se inicia en Belho Horizonte, Brasil, el Torneo Sudamericano Juvenil e Infantil de Tenis. En este certamen, Chile, está representado en todas las categorías, menos en damas infantiles. La representación nacional, defiende en esta ocasión, el título de campeón, en varones juveniles.

El equipo nacional viajó el sábado y lo integran: Belus Prajoux, Hans Gildemeister, José Ramón de Camino, Silvana Urroz, María Angélica Silva (juvenil), J.M. Ayala, Juan Marcelo López, Ricardo y Fernando Acuña (infantil).

En el campeonato estarán en disputa los trofeos Copa Bolivia, Copa Colombia y Copa Hartman-

### COPA STEVENS

Luego de aventajar a Brasil y Bolivia, el equipo chileno, que forman José Castellano, Carlos Ayala y Andrés Hammersley, debe enfrentar a Argentina en la Final Sudamericana de la Copa Stevens. El ganador tendrá que, posteriormente, enfrentar al finalista de la zona norteamericana (Estados Unidos) a mediados de agosto, en Canadá.

Los partidos ante los trasandinos se efectuarán este fin de semana. Los primeros singles se realizan mañana en Buenos Aires. El elenco chileno viaja esta tarde.

### ATLETISMO:

## JUVENILES A LA PISTA

El sábado y domingo próximo, el Estadio Manquehue será escenario de un certamen atlético reservado para las categorías infantil, intermedia y juvenil. Esta será una buena oportunidad para que los especialistas muestren sus condiciones. Se debe tener presente que Chile concurrirá al Campeonato Sudamericano de Menores que ha de celebrarse en la ciudad argentina de Comodoro Rivadavia.

El Club Manquehue y la Comisión Técnica de la Federación, teniendo presente el certamen continental, le han dado principal importancia a las pruebas para serie intermedia.

Se han fijado, además, algunos puntos. Por ejemplo, la carrera de 300 metros vallas se efectuará con obstáculos de 75 centímetros de altura, medida aprobada por la Confederación Sudamericana de Atletismo. En las pruebas de foso se considerarán marcas mínimas en beneficio de un desarrollo más ágil del torneo.

### PROGRAMA

Los organizadores del torneo han fijado un límite de inscritos por prueba. Sólo podrán hacerlo 5 en cada especialidad. Durante la primera jornada se realizarán las pruebas de 100 metros vallas intermedia varones; 100 metros planos, varones superior; garrocha intermedia; bala intermedia varones; salto largo infantil varones; disco damas intermedia; 100 metros planos damas supe-

rior; 100 metros varones intermedia; salto alto damas intermedia; salto largo varones intermedia; bala infantil damas; jabalina varones superior; 100 metros damas intermedia; 1.500 metros varones intermedia; 800 metros varones infantil; disco damas superior; 600 metros infantil damas; salto largo superior damas.

400 metros damas intermedia; 400 metros planos varones intermedia. Y por último, los relevos 4 x 400 en damas y varones (series superior e intermedia).

El programa se completa con las restantes pruebas, desde las 9.30 horas, en la pista del Estadio Manquehue.



EL ESTADIO Manquehue será escenario, este fin de semana, de un certamen atlético para menores.

### INDUSTRIA AUTOMOTRIZ DEL AREA SOCIAL PARA SU TERMINAL EN ARICA NECESITA CONTRATAR:

#### INGENIERO DE EJECUCION EN MECANICA TITULADO O EQUIVALENTE

REQUISITOS: Experiencia mínima 4 años en sector automotriz o similar. Cargo: Segundo Jefe de Producción.

#### INGENIERO DE EJECUCION EN MECANICA TITULADO

Cargo: Para el Departamento de Control y planificación. Enviar Curriculum vitae con pretensiones de sueldo a Casilla 81-D Santiago.

# NO SE PUEDE ANDAR EN LA PROCESION Y REPLICANDO



HUGO SOLIS estuvo entre la espada y la pared.

UNA NUEVA postergación sufrió el match entre Universidad Católica y Green Cross, motivada ahora por desinteligencias producidas entre Luis Alamos y la Universidad Católica. Como es de conocimiento de nuestros lectores, el partido, de acuerdo al reglamento debía jugarse dentro de las 48 horas. Primero se fijó para el lunes, pero el árbitro no autorizó su juego por mal estado del campo, quedando para ayer, martes.

Ocurrió que en el intertanto, Luis Alamos, solo autorizó a Solís para jugar por su club a lo que Católica se negó rotundamente, aduciendo que también debía hacerlo Crisosto, por pertenecer ambos al club y que se hacía responsable de su actuación. Así, se le comunicó a los jugadores Solís y Crisosto.

Como Alamos insistió en su predicamento, la Central postergó definitivamente el encuentro, quedando éste, entonces, sin fecha.

Algunos dirigentes cruzados señalaron que Alamos no podía ni debía sentirse dueño de los jugadores, al decir: "Solo presto a Solís" y recordaron cuanta razón tenía Fernando Riera,

## Suspendido match Católica-Green Cross debido a que Alamos sólo "prestó" a Solís.

cuando dijo: "que no se podía andar en la procesión y replicando", dando a entender que un entrenador no podía entrenar a un club y a la selección a la vez, debido a que se producían hechos, como el señalado, que da motivos para pensar que existe favoritismo.

### WANDERERS—SAN FELIPE

El partido Wanderers con Unión San Felipe, suspendido por mal estado de Playa Ancha, se jugará mañana, a las 15,15 horas en el escenario porteño.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por Alfredo Asfura, sólo podrá jugar Herrera, no así Guillermo Muñoz. El mismo caso que Católica. No se informó si Wanderers tomaría una determinación idéntica a la de los cruzados.

### DECIMOTERCERA FECHA

Fueron programados los partidos correspondientes a la decimotercera fecha de la primera rueda, para el próximo fin de semana. SANTA LAURA, Sábado, 15,15 horas, Universidad de Chile 10 puntos con Magallanes 11 puntos. Domingo, SANTA LAURA, 15,15 horas:

Palestino, 5 puntos con Wanderers que tiene, 8. NACIONAL, 15,15 horas: Unión Española 19 puntos con Unión La Calera que sumó 13.

Se hace la aclaración que para determinar canchas y días se suman los puntos de cada club y se agrega un punto por partido suspendido. En provincias: Antofagasta con Colo Colo; Serena recibe a Concepción, San Felipe juega con Universidad Católica; Huachipato, con Rangers; Lota Schwager con O'Higgins y Green Cross con Naval, en Temuco. Todos estos encuentros se juegan a las 15,15 horas.

### TRIBUNAL

Un total de treinta jugadores fueron citados al Tribunal de Penas de la Asociación Central para su audiencia de mañana jueves, a las 19 horas. Entre ellos, los cuatro expulsados de la fecha: Luis Acevedo, Antofagasta; Luis Landeros, y Carlos Marin, Nublense, y Gustavo Laube, Magallanes.

### CONCEPCION, EL GORDO

Deportes Concepción, fue el

club que recibió el cheque más gordo con P° 532.987. Le siguieron Naval, con P° 243.072; Magallanes P° 204.543 y Everton P° 201.757,45.

Los más pobres, Palestino, cero escudos; Audax Italiano, P° 3.117; Santiago P° 3.433; Aviación P° 3.700.

### SIETE PARTIDOS TIENE WANDERERS

Siete partidos tiene concertados Wanderers de Valparaíso para su gira que debe comenzar a fines del presente mes. Juegan los días 2, 3 y 4 en Valencia, posteriormente se presentarán en Sevilla, Elche, Alicante, y Santander. Sobre los refuerzos, Wanderers iba a ratificarlos en el presente fin de semana, anunciándose que dos de ellos serían de Universidad de Chile, Spedaletti y Sosias.

### HOMENAJE A HECTOR GALVEZ

El viernes, a las 21 horas, en los salones del Círculo Español, socios dirigentes y simpatizantes, ofrecen al presidente de Colo Colo, Héctor Gaélvez, una comida en su honor, por la brillante labor cumplida en la Copa Libertadores de América.

A este homenaje han sido invitadas altas autoridades deportivas del país.

## RECHAZAN PETICION DE COLO COLO

El club albo había pedido postergación del match con Antofagasta.

La selección chilena de fútbol podría jugar con Bolivia el martes 24 en el Nacional, según declaró el coordinador de la selección, Alfredo Asfura. Bolivia hizo llegar una petición en la que manifiesta su interés por jugar dos encuentros.

En estos momentos, Chile solo dispone como fecha el martes 24, la víspera del viaje a Montevideo, y Alamos estimó necesaria para el equipo esta práctica. La comunicación respondiendo a la solicitud boliviana iba a ser comunicada señalando la fecha, quedando a la espera, entonces, de si Bolivia acepta el próximo martes; en caso contrario ambos países estudiarían una nueva fecha.

### SE CONCENTRA EL PLANTEL

El plantel chileno, se concentrará en el Hotel Tupahue, el próximo martes, para viajar al día siguiente a Montevideo. El viaje podría sufrir un leve retraso si se juega con Bolivia, en cuyo caso el plantel viajaría el jueves 26.

Se informó además, que se han bloqueado habitaciones necesarias para la selección, dirigentes y periodistas en el Hotel Columbia, de Montevideo por si las circunstancias lo exigen. Chile, aceptó el ofrecimiento espontáneo y cordial para concentrarse en los Campos de Deportes del Liverpool.

### MÁS LLAMADOS

Luis Alamos procedió a convocar a Nelson Vasquez, Juan

Olivares y Guillermo Azócar, a la selección chilena. Los jugadores anteriormente mencionados quedaron concentrados anoche mismo en el Tupahue. Con estas nominaciones, el plantel suma 21 jugadores. El técnico decidirá el 24 quiénes y cuántos viajarán a Montevideo. Es probable, se adelantó, que sólo viajen 18 jugadores, quedando los otros cuatro a la espera.

### FRACASO PETICION DE COLO COLO

Debido a que Colo Colo

constituye la base de la selección chilena, Luis Alamos pidió a la Central que el match entre su club y Antofagasta sea postergado. Las razones eran varias y entre ellas la posibilidad de regresar con jugadores lesionados y el intenso trajín aéreo a que iban a estar sometidos los jugadores.

Antofagasta, por su parte, se negó terminantemente a la petición alba y el Directorio de la Central terminó rechazando la solicitud, programando el partido.



JUAN OLIVARES se ve amagado por Pedro García. El ex-hispano le clavó justo el frentazo que el meta no pudo controlar

### CAJA DE CREDITO POPULAR POR ORDEN DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

## IMPORTANTE REMATE FISCAL

DE ESPECIES Y VEHICULOS DE EXCLUIDOS DADOS DE BAJA POR DIVERSOS SERVICIOS PUBLICOS.

MAÑANA JUEVES 19 DE JULIO DE 1973, A LAS 9.30 HRS., EN AVENIDA MATUCANA N° 180 EN SANTIAGO.

7 JEEPS LAND ROVER	MODELO 1960.
1 JEEP WILLYS IKA	MODELO 1966.
1 CAMIONETA CHEVROLET.	MODELO 1957.
5 JEEPS FORD BRONCO.	MODELO 1967
1 CAMIONETA CHEVROLET.	MODELO 1950
1 CAMIONETA CHEVROLET.	MODELO 1951
1 CAMIONETA FORD.	MODELO 1957
1 CAMIONETA DODGE (c/ huinche delantero).	MODELO 1951
1 CAMIONETA CHEVROLET.	MODELO 1965
2 CAMIONETAS FURGON CHEVROLET.	MODELO 1966
2 JEEPS WILLYS WAGONER.	MODELO 1966.
2 AUTOMOVILES FORD FAIRLAINE.	MODELO 1967
1 AUTOMOVIL PEUGEOT 404.	MODELO 1965
1 AUTOMOVIL CADILLAC.	MODELO 1949
1 AUTOMOVIL FORD FAIRLAINE.	MODELO 1966.

### ADEMAS HAY:

900 Pullovers lana, Cámaras para Neumáticos nuevas y usadas, Tambores de fierro, c.200 Ltrs., 9 Ternos-s/ uso, Máquinas de Escribir "Underwood y Remington Rand", Globo Terráqueo de 18", nuevo, Balanzas de Precisión, Sal Amoniaco, Piedra Alumbre y Pómez, Frigidaire, Neumáticos dif., medidas usados, Triciclo de Reparto, Lote de Fierros y Maderas diversas, Tamiz Universal, Vinocalorímetro, Estantes y Vitriñas, Reglas, Tinteros de vidrio y Limpia

plumas s/ uso, Papel Carbón s/uso, Papel para Dibujo, Kardex metálicos, Literas de Fierro, Potenciómetro, Relojes, Jarros enlozados, Cuerpos Anatómicos de: Aparato Digestivo, Auditivo, Pulmón, Corazón y vista, Colgadores para Zapatos, Corbatas, sombreros Marca Stanley s/uso, Ensamblés Ford, Dodge, Willys, 100.000 Abrazaderas s/uso para instalación Eléctrica, Persianas Venecianas de madera y metal, Toalleros, jaboneras, porta rollos y porta vasos de loza s/uso, y otras especies diversas.

HOY EXHIBICION: 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 16 Hrs.

PAGO AL CONTADO. ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HRS. LA COMISION DE MARTILLO E IMPUESTOS SON DE CARGO DE LOS COMPRADORES.

EL DIRECTOR

## DOS DIALOGOS...

Por **ARMANDO JORQUERA MARQUEZ**

Dos diálogos

El caso del jugador Benito Ríos tendrá que incorporarse a la historia del fútbol chileno. Con él conversamos.

¿Podría decirnos su edad?  
—Si, 38.  
¿Y cuántos en Nublense?  
—Tres temporadas que suman 17 en el fútbol activo.  
¿No cree que ya su equipo tendría que haber subido?  
—La verdad que todo el tiempo surgen problemas al final.  
¿Cuáles serían los más importantes?  
—Por supuesto que el económico.  
¿Escasean las platas?  
—Todo el tiempo acontece igual. El billete se hace escaso en los últimos partidos.  
¿No le parece curioso el fenómeno?  
—De ninguna manera. La gente ayuda, pero no alcanza para el esfuerzo postero.  
¿Una opinión del partido con Everton?  
—Nos afectó tener que venir en dos oportunidades porque no jugamos en la fecha original y

luego no pudimos trabajar normalmente por razones obvias.  
¿Estarán otra vez ahí?  
—Sí, nuevamente creo haremos la pelea.

### IMBATIBLE, BUIN

Una cara conocida, Mario Astele, el DT del seleccionado del Buin, contingente boxístico que espera retener por cuarta vez consecutiva el título de Campeón de la II División del Ejército.  
¿Qué ha influido en la campaña de ustedes?  
—Exclusivamente el trabajo técnico. Lo hemos hecho a conciencia, transmitiendo confianza a la gente. Se han solucionado también los problemas socio-económicos y la obediencia es total.  
¿Tiempo de preparación?  
—Han sido cuarenta días para este certamen con un equipo totalmente parejo y pegadores.  
¿Cuántas personas integran el cuerpo técnico?  
—Eso es lo notable del Buin. Yo con Luis Aguilar y Pedro Vargas cumplimos la función técnica propiamente tal. Oscar Peña se encarga de la parte física y René Aguilar es el cocinero, hombre vital para nosotros.  
¿Y la consigna?  
—Todos creemos en el KO.



**Benito Ríos jugó en Lota y ahora, con la casaquilla de Nublense, completa 17 temporadas en el fútbol profesional.**

# LOS ESPAÑOLES Y EL FUTBOL

Una encuesta establece que la mayor afición está en la clase media. Los ricos no se interesan por el deporte y menos por el fútbol.

MADRID (por Encarnación Valenzuela, de la Agencia EFE). A pesar de las apariencias, por cada español hincha de fútbol hay dos que aborrecen este deporte másivo.

Pero como estos últimos no insultan a los árbitros, no pasean las ciudades con pancartas y tampoco discuten a gritos en los bares sobre si el Real Madrid ha hecho un negocio o no fichando al alemán Netzer, su anti-afición queda oscurecida. Se trata de un caso típico de mayoría silenciosa. Según una encuesta del instituto "Gallup" español publicada ayer, sólo dos de cada diez españoles mayores de catorce años se declaran a sí mismos "muy aficionados" al fútbol, mientras que otros 4,4 de cada diez aseguran que este deporte no les interesa en absoluto.

Del resto, un 18 por ciento se considera "algo aficionado", un 13 por ciento "poco aficionado" y un seis por ciento parece tan

marginado de la vida nacional que no se manifiesta al respecto.

Para análisis de los sociólogos queda el dato de que los más "forofos" del fútbol son los jóvenes varones de edad entre los 15 y los 24 años y pertenecientes a la clase media. Y, quienes menos prestan atención a este deporte, los mayores de 55 años y de clase social elevada.

Por sexos, la diferencia está clara, sólo siete de cada cien mujeres se confiesan aficionadas al balompié, frente a un 5 por ciento de los hombres, pero aún dentro de estos agrupan generales se dan muchas diferencias.

El sector de población —masculina y femenina— que menos cualidades de "hincha" presenta es, naturalmente, el de los mayores de 55 años. Pero un hecho curioso que resalta en esta encuesta es el de que los hombres al llegar a los 25 años descienden en su afición y vuelven a recuperar esta otra vez al llegar a

los cuarenta, es bastante probable que cuando empiezan a trabajar por su cuenta, casarse y tener hijos, pierdan la ilusión por lo que fue su deporte favorito, además de los recursos económicos para comprar todos los domingos una entrada.

Una vez que el varón español lleva unos cuantos años de casado, renace su afición al fútbol, estadísticamente hay casi tantos aficionados entre los 35 y 45 años que entre los 15 y los 25, el grupo más numeroso de los 45 para arriba, sin embargo, el entusiasmo por el fútbol vuelve a decrecer. A muy pocos ancianos les interesa ese deporte masivo.

Aunque en muchas sociedades el estadio de fútbol es uno de los contados lugares donde conviven los distintos grupos sociales —aún con diferencias de precios y comodidad— el fútbol sufre también una división clasista. El grupo más "hincha" es el de la clase media, después la obrera y finalmente la de mayores recursos. Y la clase alta es la que más desprecio representa hacia el deporte nacional: 5,1 de cada diez personas de ingresos superiores a la media del país afirmó ante esa encuesta "Gallup": "no nos gusta el fútbol".

## Boxeo: BONAVENA-QUARRY EL 25 DE JULIO

NUOVA YORK, 17 (EFE)—Oscar "Ringo" Bonavena se enfrentará al norteamericano Jerry Quarry, el próximo 25 de julio, en sustitución de Ernie Shavers, quien sufrió el pasado domingo fractura de mandíbula durante una sesión de guantes con uno de sus "sparrings", informó hoy Teddy Brenner, promotor de boxeo del "Madison Square Garden" neoyorquino.  
Bonavena viene desde hace algún tiempo entrenándose en Atlantic City (New Jersey), aceptó anoche el ofrecimiento de 40.000 dólares que le hizo Brenner para sustituir a Shavers

en la pelea fijada a la distancia de doce asaltos.  
Esta será la primera pelea del púgil argentino desde que perdió hace dos años por decisión a los puntos, contra Floyd Patterson en el "Madison" y en cuyo combate Bonavena se fracturó la mano derecha. Será también la primera vez que Bonavena y Quarry se enfrentan entre las doce cuerdas del cuadrilátero.  
La fractura de mandíbula le cuesta a Shavers el no haberse embolsado los 100.000 dólares de garantía que le había ofrecido el "Madison" por su pelea con Quarry.



Bonavena está en EE. UU., puro bla...blá...

## A escalar el Illimani: CLUB ANDINO N.A.Y.S. PARTE HACIA BOLIVIA

En los próximos días debe partir hacia La Paz, una expedición del Club Andino NAYS que intentará escalar la cumbre del Monte Illimani. La altura de dicha cumbre es de 6.480 metros y es una de las más altas de Sudamérica junto al "Aconcagua" y el "Ojos del Salado".  
La delegación de expedicionarios la integran el Mayor de Carabineros Pedro Rosende; Francisco Vivanco; Juan Rondón; Maximino Fernández; Arturo Gamboa; Patricio Rodríguez; Hugo Leighton; Mario Gamboa.

**HAMBURGO.**— El entrenamiento de los alpinistas ahora se cumple en tierra... o sea a nivel, para asegurarse que éstos, cuando inicien el ascenso en roca, tengan no sólo una base de sustentación, sino también la preparación doctrinal para lograr mayor seguridad en su ascenso. La enseñanza se practica en una escuela local, bajo la mirada de escaladores profesionales.

Nielz Cortez y Oscar Espinoza. En total, diez personas. Jefe del grupo es Maximino Fernández.

### CHARLA ILUSTRADA

En el salón auditorio de la Biblioteca Nacional, el Mayor Arturo Aranda dio una interesante charla sobre la expedición de Guido Monzino al Monte Everest, en la cual el militar chileno participó.  
El acto fue organizado por la Federación de Andinismo de Chile, que dirige Hernán Berti.



## FUTBOL AMATEUR DE VIÑA NO "PRESTA" SAUSALITO

Por **ARMANDO JORQUERA MARQUEZ**

"intrusos". Es lo que se llama compartir la caridad.

### BOXEO NAVAL

Un no rotundo

La Asociación de Fútbol Amateur de Viña del Mar se opone terminantemente a la posibilidad que el estadio Sausalito sea escenario del fútbol de primera división.  
De acuerdo con una información emanada de la ACF sería factible considerar el estadio viñamarino en la eventualidad que surgiesen problemas con Santa Laura, en el hecho que este recinto no se encuentra en condiciones favorables.

Como el público de la ciudad jardín añoraría la presencia de las principales figuras del fútbol de honor, obviamente se pensó en esa remota solución. Sin embargo, de inmediato las autoridades del fútbol amateur de Viña del Mar lo dieron por una realidad más o menos concreta y convocaron una reunión de urgencia.

Por disposición de la Municipalidad de Viña del Mar, el único que puede ocupar Sausalito es el equipo de Everton y sus rivales ocasionales y el fútbol amateur. Estos últimos apoyados en la cláusula establecida, no aceptan

Esta es la firme. El Campeonato de Novicios de Box de la Armada que exitosamente se estaba efectuando en el cuadrilátero del Fortín Prat, proseguirá en agosto en este mismo gimnasio y no en Viña del Mar, como se anticipó erróneamente.

Los encargados de la organización de certámenes luego de las dificultades habidas para proseguir la competencia, de la que sólo restan sólo tres fechas, resolvió posponerlas para el próximo mes.

Es así que los días 11, 18 y 25 de agosto tendrán lugar en el Fortín Prat las jornadas finales del boxeo naval.

### BASQUETBOL DE HONOR

Otra actividad que ya tiene fecha, es la iniciación del Campeonato de Honor de Básquetbol de Valparaíso, que este año ofrece la novedad de las dos series y en la que sólo seis equipos disputarán el título de campeón. En efecto, el torneo cesteró parte el 28 de este mes.

## BREVA PELADA y en la BOCA



Si espera eso, no lea lo que sigue, este es un mensaje para los convencidos de que para lograr bienestar hay que trabajar, para quienes saben que si todos producimos, gana Chile.

Obtenga fruta en su casa, incluso aprovechando las murallas, plante HOY: almendros, caquis, castaños, cerezos, ciruelos, damascos, duraznos, frambuesas, frutillas, grosellas, guindos, higueras, mandarinos, limas, limoneros, mancaquis, manzanos, perales, nogales, nisperos, naranjos, parras largas, pomelos, etc.

Cultive AHORA hortalizas, llevando semillas o almacigos para lograr espinacas, acelgas, cebollas, tomates, zanahorias, lechugas, zapallos, etc.

Y SIEMPRE, con fe en el destino de la Patria, arregle con flores y plantas su casa y jardín. Rodeado de las maravillas de la naturaleza, gozará del descanso que merecen los seres honestos.

El más importante establecimiento del ramo, LO BORQUEZ, se ofrece para ayudarles en las tareas que señala. Venta, asesoría y folletos gratuitos en Pedro de Valdivia 1609 cerca de Bilbao, 9-20 horas, diariamente. Domingo hasta 14 horas.

Semillas también en Morandé 707, Los Leones 34, Catedral 1043. Desinfectantes y nutrientes en sus locales y en más de 800 distribuidores en todo el país.

El jardín de los que nada saben, pero aman al mundo verde de las plantas, le sugiere sintonizar "Charlas sobre huertas y jardines", los martes en Canal 9 a las 19 horas.





Peter Brandenberg

## "ESPIA" ALEMAN DEL FUTBOL, EN AMERICA

Peter Brandenberg hace alcances sobre Ecuador, Uruguay, Chile, Perú y Argentina.

En el análisis el fútbol chileno no sale muy bien parado.

Igual cosa acontece con los uruguayos.

El Mundial de Alemania está próximo y otra vez Peter Brandenberg, el "espía alemán", ha salido de su cuartel general de México, a recorrer a los países del continente americano que en estos momentos se aprestan a jugar su chance para estar presentes en el máximo certamen del balompié del orbe. Como lo hizo en 1970, siguiendo paso a paso los entrenamientos de la selección peruana que integró la misma serie que los germanos en la rueda de clasificación. El rubio, alto y joven periodista teutón ya inició su labor pre-mundial 1974 y de lo que ha visto hasta el momento, este es el informe.

Peter Brandenberg, ciudadano alemán que habla perfectamente y escribe el idioma español, estuvo en Uruguay tres días y se fue tras observar detenidamente el trabajo de la selección uruguaya ante el equipo local "Cerro". Su opinión: la falta de figuras, lentitud, las dificultades para llegar al arco.

### "EN ECUADOR, GANAR ES CASI IMPOSIBLE"

#### PERU:

"La ida del preparador físico y técnico brasileño Claudio Cuitiño afectó en grado sumo el rendimiento de la selección, ya que sintió la ausencia de un hombre muy capaz. El actual técnico, el uruguayo Roberto Scarone, está muy lejos del brasileño, especialmente en el logro de la unidad del equipo, arma fundamental de los incaicos. Los mejores valores son Héctor Chumpitaz, que está nasando por un gran momento



Cubillas



Lazo

pese a sus años, jugando por la divisa de la banda roja. Hay dos nuevos valores que se proyectan como verdaderos astros. Manzo (defensa central) y el zaguero derecho Navarro. La oncená peruana tiene su fuerte en el ataque, tremendamente demoledor, por la rapidez, la sincronización, la habilidad y efectividad de sus elementos. Son fuertes dentro y fuera del área, y jamás se dan por vencidos. Las pelean todas y, como dicen ustedes, a muerte.

El valor más brillante en estos momentos es sin duda Sotil, un lujo de jugador, una muralla en el quite y una potencia en el apoyo. Cubillas, la otra estrella, está en estos instantes muy ba-

jo, pero se confía en que se recuperará para el Mundial. Es un momento de esos que suelen pasar a todos los players del mundo. Los extremos Ramírez y Muñante están constituidos en valores muy positivos, especialmente para la ofensiva de sorpresa (contragolpe) que muy bien aplican y que ha sido y será, sin dudas, un arma muy temible para sus rivales. El mediocampo es frágil al igual que su portero, quienes no están a la altura del resto del conjunto. En el Perú se da por descontada la clasificación de la selección y creo que no están equivocados. El nivel futbolístico crece día a día, en virtud de la superación constante de sus jugadores, especialmente por el don de asimilación que poseen. Será una de las grandes atracciones del Mundial de 1974."

#### CHILE

"En virtud de que Colo Colo, rey y señor del fútbol chileno, ejerce gran influencia dentro de la Federación Chilena de Fútbol, está disputando las semifinales de la Copa Libertadores, la selección comenzó a moverse el 15 de Abril. La base de la misma está constituida por ocho jugadores colocolinos, reforzados por Quintano y dos jugadores de la Unión Española. Como Colo Colo está en plena actividad de la Libertadores, la selección no ha podido llevar a cabo un movimiento serio, ya que por una causa u otra no se ha podido contar con la totalidad de sus elementos. Lamentablemente, los intereses de los clubes se anteponen a los de la Federación. No es de extrañar que los muchachos de la bandera de la estrella solitaria queden eliminados para el Mundial. El fútbol chileno ha sufrido un bajón muy sensible, debido al éxodo de grandes valores: Elías Figueroa, Reinoso, y Castro. Valores indiscutidos que no pueden estar ausentes en la formación de la oncená. Si no hubiera, tanto egoísmo en los clubes, los chilenos podrían estar presentes en Alemania, pero lamentablemente, para sus intereses piensan más en los clubes que la defensa de los colores nacionales.

Pese a la derrota experimenta-

da ante Perú, en la ronda de ida por las eliminatorias. Chile puede en su baluarte ganarle a su rival de todas las épocas, pero para que ello suceda es fundamental que los clubes se compenentren de la importancia que reviste la concurrencia a un Mundial. Hasta el momento, y por los desaciertos vistos, no se han compenetrado de tan tremenda responsabilidad. Creo en los chilenos y por ellos vaticino un tercer encuentro.

#### ARGENTINA

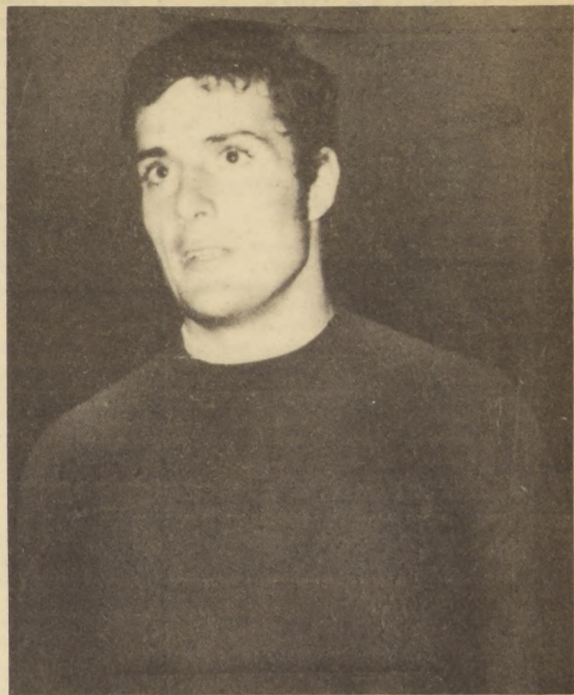
"Una potencia, una fuente inagotable de jugadores de fútbol. Hay en el exterior un mundo de players, y otro mundo están jugando en el Campeonato Profesional. A la gran cantidad forzosamente surgen valores de gran talla. Pero, para desgracia del fútbol argentino, todo lo bueno, técnicamente, contrasta el anticuado régimen de entrenamiento, muy lejos del nivel actual. Duele decirlo, por el gran prestigio del balompié "albiceleste", pero es pésimo su trabajo físico. Hace diez años que llevan a cabo lo mismo, han ignorado principios básicos de la técnica moderna y así les fue en los últimos mundiales y por lógica no podrán llegar al sitio que, por su tecnicismo, merecen estar. Su reciente, derrota ante México los llevó a meditar profundamente sobre el tema, pero la inesperada victoria ante Alemania Federal los volvió a los viejos métodos, pensando que la capacidad individual de sus jugadores, no desconocida, era más que suficiente para llegar a ganar las más bravas porfías. Grueso error, que los seguirá marginando de las grandes conquistas. Creo firmemente en su clasificación.

El mejor jugador argentino de la actualidad es Wolff, seguido de Ayala. El nivel general futbolísticamente hablando es bueno. El rendimiento de los players es más efectivo en torneos locales y la Libertadores, pero en los encuentros de seleccionados dejan serias interrogantes. Argentina se estanca, cuando su gran semillero le está indicando otras proyecciones hay una venda en los ojos, que nadie quiere quitar, pese a su tan mentado argentinismo.

Importante más lo local que lo internacional. La crisis se acentuó con la renuncia de Sivori, que obliga a Ignomirello a realizar una labor complicada. La calidad de sus jugadores de los "más imprevistos resultados".

#### ECUADOR

"Los mejores equipos de Europa no han podido, en los últimos años, ganar en Quito, o Guayaquil, y no por el factor altura, sino por la capacidad del fútbol ecuatoriano, que día a día crece en su nivel técnico, táctico y físico. Lo que más llama la atención es la impecable defensa que tiene su selección



Santoro

(con la base de Emelec) sus elementos son fuertes, aguerridos, veloces y tienen un alto sentido del espíritu deportivo, que les hace muchas veces sacar adelante resultados que les eran desfavorables a poco de terminar el partido. Muchas veces con estos atributos suplen la inferioridad técnica ante un rival superior en este aspecto. Tácticamente no se podrían definir, juegan a lo que en Alemania le llamamos la "táctica de la armónica", todos defienden y todos atacan. Inician un juego con un 4-2-4 a los veinte minutos, están en 4-4-2. A medida que pasan los minutos, el esquema se desdibuja y entra a imperar el desorden, se recuperan pronto y tapan las

brechas con enorme tesón. Hay que destacar que el público es muy fanático, no cejan de alentarlos a lo largo de todo el encuentro y esto es un poderoso estímulo para los jugadores, poseídos de un tremendo nacionalismo, sin Bolano, la figura cumbre, la delantera no anda, falta cohesión y el mediocampo es flojo en la contención, pero muy capaz en el apoyo para el contragolpe. Su nivel actual está por sobre Bolivia y Colombia. Pese a todo, creo firmemente que Ecuador ganará su clasificación al Mundial."

(Por Enrique Charquero, de la Agencia EFE, desde Montevideo)

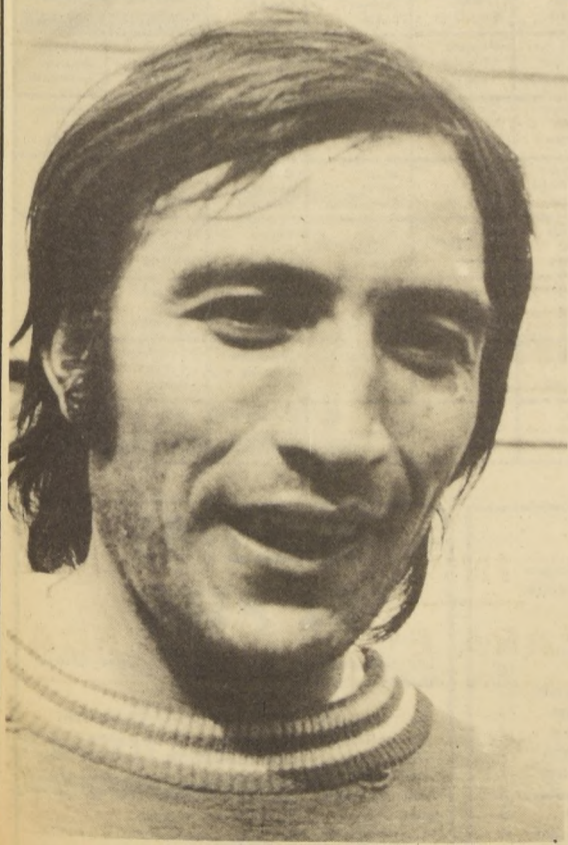
## TERCER REMATE PUBLICO

### EMPRESA ELECTRICA MUNICIPAL DE CURACAVI

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de Interior N° 895 de fecha 21 de Junio de 1972, publicado en el Diario Oficial N° 28.317 de fecha 1° de Agosto del mismo año, y en conformidad con lo prescrito en el artículo 75° del DFL. N° 4 de 1959 (Ley General de Servicios Eléctricos), se transferirán en TERCER REMATE la concesión y los bienes y derechos de la Empresa Eléctrica Municipal de Curacavi.

El remate se efectuará el día 2 de Agosto de 1973, a las 11 horas en la sala de despacho del Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones, Amunátegui N° 58, Oficina 304, Santiago.

Bases y antecedentes pueden ser solicitados en la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones, y en la Intendencia de Valparaíso.



Ahumada







CARTELERA

cines

Table with 2 columns: Theater Name and Showtimes. Includes theaters like ASTOR, BANDERA, CITY, CENTRAL, CERVANTES, CAPRI, CONTINENTAL, DUCAL, ESPAÑA, FLORIDA, GRAN PALACE, HUELEN, HUERFANOS, IMPERIO, KING, LUXOR, LIDO, MAYO, METRO, NILO, SAN MARTIN, SANTA LUCIA, CINELANDIA, SAO PAULO, TIVOLI.

Table with 2 columns: Theater Name and Showtimes. Includes theaters like PACIFICO, PLAZA, REAL, REX, RIO, RITZ, RIVIERA, ROXY, SANTIAGO, TOESCA, VICTORIA, WINDSOR, YORK.

teatros

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200)... MARU Huérfanos 786 (397907)... MONEDA Moneda 920 (715451)... OPERA Huérfanos 837 (30176)... PICARESQUE Recoleta 343 (776883)... PETIT REX Huérfanos 735 (31143)... PETROPOL Villavicencio 349... LA COMEDIA Merced 349...

SECTOR PLAZA ITALIA: NORMANDIE, Alameda 139... SECTOR ÑUÑO A - PROVIDENCIA-VITACURA: CALIFORNIA, Irarrázaval 1568... SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL: ALAMEDA Alameda 2987... SECTOR QUINTA NORMAL: IDEAL CINEMA Mapocho 4117... MAIPO San Pablo 4251... COLON S. Pablo Maipú... MINERVA San Pablo 3230... MONUMENTAL Alameda 3943... SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO: VALENCIA Plaza Chacabuco... PLAZA (Talagante) Descanso... LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594... NACIONAL Independencia 801...

TELEVISION

15.00 Buenas Tardes Noticias. 15.15 Teleserie Natacha. 16.00 Plaza Sésamo. 17.00 Curso de Francés. 17.25 Hijos de Picapiedra. 17.45 Largometraje en el 4. "La Nave del Mal". 19.20 Noticiero Regional. 19.30 Música para la Juventud. 20.30 Los Muñecos de Alejandro Navarrete. 20.40 Hermanos Coraje. 21.30 Noticias en 4 TV. 22.00 Los Chilenos. 22.30 Cine Misterio "Rostro de un desconocido". 23.30 Resumiendo. 23.50 Identificación y Cierre. 13.30 Apertura. 13.35 Noticiero. 13.45 Teleserie "Marisa Cruces". 14.10 Buenas Tardes Mirella. 16.00 Chaplin. 16.30 Vamos Mujer. 17.00 TV Funnies. 17.39 Leonardo Malena y Cia. 17.55 Chile a la Vista. 18.00 Música Libre. 18.30 El Show de Lucy. 19.00 Banyon. 20.00 Escape Libre. 20.30 Folklore. 20.55 TV Tiempo. 21.00 El Niño de la Bola. 21.30 Sombras Tenebrosas. 22.00 Noticiero. 22.30 Reunión de Prensa. 23.30 Los de 40 p'arriba. 24.00 Noticiero y Cierre.

Advertisement for ANIS SAMBUCA MAGDALENO. Includes text: LICORES MAGDALENO, MEDALLA DE ORO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y COMERCIO, ITALIA Y ESTRELLA DE ORO INTERNACIONAL. LICORES DE CALIDAD. LAS LOMAS 1403 - 1407 - TEL. 73 6054. LAS BARRANCAS.

17:15 Carta de Ajuste 17.30 Noticiero Lee Locutor de Turno. 17.40 LARGOMETRAJE. 19.00 MUNDO JOVEN Programa dedicado al X Festival de la Juventud en Berlín. 19.30 CHILE TV Conducción de Boris Hardy. 20.00 NUEVEDIARIO DEPORTIVO. 20.10 LOS CKAUDILLOS Serie sobre la Revolución Mexicana y con la actuación de Silvia Pinal. 20.45 VENTANA SINDICAL Programa Preparado por la CUT. 21.00 NUEVEDIARIO. 21.30 LOS INTOCABLES. 22.30 LA MANIVELA. 23.10 NOTICARIO Lee Locutor de Turno. 23.20 CIERRE. 9.15 Teleclases. Castellano de 2º año medio. El si de las niñas. 13.55 Teletarde. noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez. 14.15 Pasado Meridiano con María Elena Aguirre. Jurídica con Jaime Naquira. 14.45 Soledad, teleserie: María Elena, juvenil. Cocina con Laura Amenábar. 16.15 Cine para Ud. Águilas el acecho con Rock Hudson y Rod Taylor. 18.00 Plaza Sésamo. 19.00 Moby Dick, dibujos animados. 19.25 Admisión 74. 19.55 El Sapo y La Culebra. 20.00 Telenoche. 20.30 Hermanos Coraje. 21.30 Trece Club. 22.00 Teletrece. 22.35 FBI en Acción. 23.30 La Palabra.

**POETAS  
POPULARES  
MOSTRARON CANTO  
DEL PUEBLO EN  
SALA DE  
LA REFORMA**

Estudiantes, amigos y pocos periodistas. También "payadores", payadores que fueron a escuchar al maestro de aquel canto nuestro, que vino desde San Juan de Pirque a mostrarnos aquello que no se ha perdido, pese a que una sociedad capitalista ha querido eliminarlo; es más, también han ignorado, prefiriendo dar cabida a otras expresiones —todas ellas foráneas— en la mayoría de los casos sin ningún valor.

La oportunidad de ver en "La Reforma" a Santos Rubio —poeta popular— nos la dio "Arte Para Todos", entrega artística de la Facultad de Ciencias Musicales que iniciara Elisa Gayán, visionaria de nuestro arte y que tan eficientemente ha continuado la Facultad de Ciencias Musicales, ahora con la dirección de Domingo Piga. Junto a Santos Rubio, uno de sus alumnos que lleva el mejor de los caminos, Pedro Yáñez, un joven valor de nuestro canto. Un muchacho

auténtico. Sincero, sin el cartonaje que envuelve a muchos de nuestros llamados folkloristas.

Más de dos horas de canto nuestro, auténtico. Poemas y canciones populares. Versos a lo divino. Versos a lo humano. Brindis. Improvisaciones con pie forzado. Improvisaciones en cuarteta para terminar con cuartetas por preguntas y respuestas. En el final un aporte de Ricardo Gárate, Rodemil Jerez y Manuel Gallardo, también hombres de nuestro campo y poetas populares, que se encontraban en la sala. Un diálogo con ellos positivo, como también de valor su aporte en ese canto simple, alegre, que es la paya.

Un solo guitarrón... (la historia dice que es el antiguo laúd de los españoles...) fue pasando de mano en mano, y así conocimos el "toquío" de cada uno de los payadores, que dejaron muy en claro aquello de que ahora el Arte Es Para Todos.



Pedro Yáñez y Santos Rubio, alumno y maestro, mostraron el arte de la "paya" en la Sala de La Reforma.

**SU DESTINO**  
POR EL MAGO FUCHIN



**GEMINIS** (22 de mayo - 22 de junio). Concéntrese mucho en su trabajo para que las cosas le salgan bien. Actuar al soberano lote sólo le significará molestias. Posibilidades en el amor siempre y cuando se deje de hablar de usted y nada más que de usted.



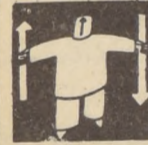
**CANCER** (23 de junio - 23 de julio). Muchas novedades le trae el día. Sepa quedarse con la más positiva y la que ofrece mayores posibilidades. Trate de liberarse de esos problemas que más que nada los inventa su mente acosada por los nervios.



**LEO** (24 de julio - 23 de agosto). Dedicuese por entero a esos asuntos que le tienen sobre espaldas desde hace tiempo. Todo indica que va a encontrar las soluciones que precisa.



**VIRGO** (24 de agosto - 23 de septiembre). Una visita que llega desde lejos le trae una grata nueva. Muchas posibilidades en ese estudio que está realizando.



**LIBRA** (24 de septiembre - 23 de octubre). Cuidado con esas amistades que parecen tan interesadas en sus asuntos y sólo buscan perjudicarlo. Pese con mucho cuidado los consejos que le dan.



**ESCORPION** (24 de octubre - 23 de noviembre). Sería bien conveniente que tomara algunas medidas destinadas a preservar su salud. Tiene una cara de enfermo que no se la puede.



**SAGITARIO** (24 de noviembre - 22 de diciembre). Sea más ordenado con sus papeles comerciales y para cumplir con sus compromisos económicos. De lo contrario, se va a crear una fama nada de envidiable. Buenas noticias en su trabajo ¿un ascenso quizás?



**CAPRICORNIO** (23 de diciembre - 20 de enero). Un poco de diplomacia en sus asuntos no estaría de más. Cierto es que a ciertas personas no las traga ni con aceite, pero a veces es preciso soportarlas. No se prodigue tanto en cosas que si lo piensa bien, no tienen la importancia que usted les da.



**ACUARIO** (21 de enero - 19 de febrero). Es preciso que usted adopte las medidas necesarias para terminar con la dependencia hacia otras personas. Desarrolle su personalidad. Usted tiene condiciones como para surgir solo. Únicamente le bastaría una mayor confianza en sus medios.



**PISCIS** (20 de febrero - 20 de marzo). Evite las polémicas, especialmente las de tipo político. Usted pierde los estribos con mucha facilidad, por lo que está expuesto a recibir un tortazo. Ojo con su salud. No está de lo mejor, cúidese.



**ARIES** (21 de marzo - 19 de abril). Trate de buscar una afinidad de pensamiento con quien ama. No trate de imponer siempre sus ideas, ya que eso, además de ser un egoísmo tremendo, sólo contribuye a emprender una rápida huida al amor.



**TAURO** (20 de abril - 21 de mayo). Buen día para los negocios, especialmente para papeles que pueden reportarle dinero en un futuro no muy lejano. El amor le trae gratas noticias desde lejos. Cúidese de discusiones inútiles en su trabajo.

**cupón**  
**la nación**  
**TRIUNFADORES 73**

IRT en la ONDA de PORTALES para toda LA NACION

Voto por.....

Mi nombre es.....

Dirección.....

Edad.....

**CHILE FILMS: empresa del área social presenta:**

GRAN PALACE 2 4 10 7-9 30

**EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER**  
Menores



KING Rot 10 A.M.

**el bello verano de Faustina**  
Mayores 21 años



PEDRO DE VALDIVIA 4-7-10 15

HUÉRFANOS Rot. 11 A.M.  
EL GOLF 4.15 - 7.10.15

**hace tiempo, mañana...**  
mayores 14 años



BANDERA Rot 10 A.M.  
VICTORIA Rot 11 A.M.

**VAMOS A MATAR CON DJANGO**  
Mayores 14 años



CERVANTES Rot 11 A.M.  
ORIENTE 4 10 7 10



ESPAÑA 1 30 3 30 5 30 7 30-9.45

**LA GRAN BARRERA DE CORAL**  
Menores Colores

PACIFICO Rot 10 A.M.

**VALPARAISO VALPARAISO**  
Mayores 18 años



CENTRAL Rot 11 A.M.

**EL GATO DE LAS 9 COLAS**  
mayores de 21 años





Fernando Droguett y Agustín Pinochet estuvieron en la Organización del Festival de la distribución, falta el tercer mosquetero, Sergio Vergara. También ellos fueron ganadores.



Debutó anoche en el Estadio Chile, el Ballet Folklórico de Checoslovaquia, LUCNICA. La jornada doble de anoche fue la única que el conjunto realizará en la capital. Hoy viajan al norte donde cumplirán un amplio programa para luego seguir al Perú. El grupo checoslovaco no es profesional, pero nada tiene que envidiarle a otros grupos que ya vinieron anteriormente. La belleza de sus números auténticos, respaldado por la hemisura

de sus componentes, fueron premiados con largas ovaciones por los asistentes, que vieron en ellos a una embajada auténtica de bailes de la tierra checa. La orquesta que acompaña al conjunto sumó la alegría de la música de ese país y fue también una expresión más de arte en este grupo que debió cumplir, en nuestra capital, una más prolongada temporada.

## Festival de la DISTRIBUCION: PRIMER PREMIO A LA ORGANIZACION

Las mejores críticas ha recibido la organización del Festival de la Distribución. No hubo detalle que se escapara. Todo lo que se vio fue inspiración de los propios trabajadores de ese campo que, en este segundo encuentro, daban una prueba de fuego.

Los aplausos se los llevaron los ganadores, pero detrás de todo aquello hubo soldados anónimos que, en esta oportunidad, hemos querido destacar. El Sindicato de Trabajadores de DINAC designó una comisión organizadora del SEGUNDO FESTIVAL, que estuvo integrada por Agustín Pinochet, quien asumió el cargo de Presidente, Sergio Vergara, Secretario y Fernando Droguet actuando como Tesorero, más un trabajador de Agencia Graham, Juan Ceda y uno de William Balfour, Juan Grudechut.

—¿Cuánto tiempo trabajaron...?  
—... comenzamos a preparar el encuentro a fines del mes de Mayo...

—¿Dejaron de ir a sus oficinas...?  
—... no, pues... nosotros estamos conscientes que ahora hay que trabajar más que nunca. Toda la labor relacionada con el Festival la desarrollábamos después de las horas de oficina, es decir, pasado las cuatro de la tarde.

—¿Tuvieron muchos problemas...?  
—... problemas domésticos, falta de vehículos, falta de tiempo. Muchas veces teníamos que ir corriendo por las calles para llegar a la hora a una reunión. Todo se fue superando con mucho cariño.

—¿Nuevas experiencias con respecto al Primer Festival...?  
—... nosotros creemos que no debe estar centralizado sólo en Santiago. Somos par-

tidarios que tiene que llegar a otros puntos donde también hay compañeros que tienen deseos de ver esto...

—¿Cuáles fueron las satisfacciones...?  
—... el número de inscritos fue realmente impresionante. La presencia de las provincias, que realizaron un gran aporte. Todo nos dejó únicamente satisfacciones y no olvidamos el público, que siempre fue numeroso pese a los problemas climáticos. Este fue un gran respaldo...

—¿Qué piensan los trabajadores de los resultados...?  
—... creemos que tuvimos el apoyo total de la gente. La presencia de figuras como el General Bachelet fue un espaldarazo para nosotros. Creemos que esto nos obliga a multiplicarnos...

—¿Tuvieron apoyo donde fueron a pedirlo...?  
—... en todas partes. Artistas, la prensa, la radio, "Lan Chile", donde el compañero Roberto Ferres nos aportó los premios. Ahora queremos agradecer al jurado, que restó horas a un descanso merecido y todos, absolutamente todos, no fallaron jamás. Tuvimos un resultado muy halagador...

—¿Y el próximo...?  
—... para el próximo año, por el mes de julio. Creemos que la experiencia nos hará entregar algo de más valor a nuestros compañeros...

Sólo satisfacciones...  
Ese es el resultado que deja el Segundo Festival de los Trabajadores de la Distribución, realizado por trabajadores, para trabajadores. Como decíamos ayer, todos se pasaron...

### Puerto Aysén también tendrá su canción

Invitación para los creadores.

Puerto Aysén tiene quince mil habitantes.

También quieren hacer un Festival Folklórico. Para ello se han unido la Junta de Adelanto y la Municipalidad.

Aysén nos ha enviado las bases y con ello invitamos a nuestros creadores para que conozcan las bases del evento que se desarrollará en octubre los días 5, 6 y 7.

Las bases del encuentro son:

La Junta de Adelanto de Puerto Aysén, con la colaboración de la Ilustre Municipalidad y con el propósito de estimular a los compositores de la música popular y fomentar el turismo de esta región convoca al PRIMER FESTIVAL DE LA CANCIÓN FOLKLORICA DE PUERTO AYSÉN, estableciendo las siguientes bases.

El Festival estará dividido en dos categorías:

A. Para autores de Chile y extranjeros (8 finalistas).

B. Para autores aiseninos (2 finalistas).

Los temas deberán ser originales e inéditos y no podrán ser difundidos en ninguna forma hasta comenzado el Festival.

Los temas deberán dirigirse a casilla N° 225 Puerto Aysén, de acuerdo al articulado general de las presentes bases.

### MARGOT LOYOLA, AL FESTIVAL DE "HUELVA"

HUELVA, 17 (ANSA) El Tercer Festival de la Canción Iberoamericana se celebrará el 31 de julio en el Estadio Municipal de Huelva.

El 30 tendrá lugar un festival de danzas folklóricas Iberoamericanas, con la actuación de diversos conjuntos de países de América Latina Portugal y España.

Hasta ahora se asegura la participación de Julia Dávalos (Argentina) Margot Loyola (Chile) "Los Koyas" (Conjunto andino) y Jaime Torres (México), se espera la confirmación de la asistencia de varios otros cantantes



### SONIA LA UNICA CANTA A CHILE

Hoy miércoles a las 19.00 Hrs. en el Teatro Municipal, recital de canciones de la artista chilena que triunfa en México y Europa.

Retira tu invitación en Radio Corporación, Morandé 25, 2º piso.

CB 114 Radio Corporación te invita

### Cartilla del Fútbol "LA TINCADA"

1º PREMIO: E° 5.000.-  
2º Premio: Suscripción (3 meses) a Revista Estadio.  
y cuatro terceros premios. 1 disco IRT

PARTIDO CLAVE

ANTOFAGASTA	<input type="checkbox"/>	COLO COLO	<input type="checkbox"/>
LA SERENA	<input type="checkbox"/>	CONCEPCION	<input type="checkbox"/>
U. CHILE	<input type="checkbox"/>	MAGALLANES	<input type="checkbox"/>
U. ESPAÑOLA	<input type="checkbox"/>	LA CALERA	<input type="checkbox"/>
GREEN CROSS	<input type="checkbox"/>	NAVAL	<input type="checkbox"/>

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Carnet \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

# FINANCIAMIENTO REAL TIENE PROYECTO QUE BENEFICIA A FF. AA. Y CARABINEROS

Iniciativa establece:

**7 por ciento de impuesto a los Bienes Raíces** avaluados en 4 millones y medio de escudos.

**50 por ciento de multa del valor de las especies decomisadas o requisadas por infracción a las leyes que regulan la producción, comercialización, precios y tributación.**

**Se fija también un fuerte impuesto a las ganancias de capital.**

La Cámara de Diputados aceptó la extrema urgencia solicitada por el Ejecutivo para el proyecto de ley que mejora la situación económica de los personales de la Defensa Nacional, Cuerpo de Carabineros e Investigaciones.

La iniciativa que consta de 18 artículos comenzará a ser estudiada esta tarde, a las 16 horas, por la Cámara de Diputados, teniendo 48 horas de plazo los parlamentarios para despacharlo en primer trámite

## En Pudahuel SORPRENDIDOS CON LSD DOS NORTEAMERICANOS

En los momentos que se aprontaban a salir del país fueron sorprendidos por la Brigada de Estupefacientes (BEJA), dos norteamericanos, en cuyo poder se encontraron 250 dosis de LSD.

Los norteamericanos identificados por la policía como Peter Laching y Cris Wood Ward, ambos de 23 años de edad, portaban en las hojas de un libro

el alucinógeno que se extraía, chupando el papel.

Los detenidos confesaron a la policía que cada dosis la iban a vender en el exterior a 2.500 escudos, con lo cual pensaban comprar cocaína.

Ambos individuos ingresaron al país en calidad de turistas y se encontraban alojados en un hotel céntrico de la capital.

constitucional. En la sesión de anoche, los únicos que se abstuvieron de votar la urgencia fueron los Nacionales quienes ignoraron la llegada del proyecto al Congreso.

El proyecto establece "una asignación especial equivalente a dos sueldos vitales, escala A del Departamento de Santiago, a cada uno de los miembros de dichas instituciones, y un aumento de un 30 a 40 por ciento a cada uno de los aumentos quinquenales de los mencionados funcionarios".

### FINANCIAMIENTO

El artículo 4 de la iniciativa se refiere al financiamiento, proponiendo diversas modificaciones a la ley 17.235 sobre impuesto territorial. El Ejecutivo establece una escala de impuestos que van desde un 2 por ciento a un 7 por ciento sobre todos aquellos Bienes Raíces cuyos avalúos van de 720 mil escudos a los 4 millones 500 mil escudos.

Se establece en el mismo artículo que los inmuebles destinados a oficinas cuyos propietarios posean un sólo bien raíz quedarán exentos de esta norma. En otro de los artículos se establece un impuesto adicional de un 6 por ciento sobre los timbres, estampillas y papel sellado.

### GANANCIAS

El financiamiento de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones estará basado también en un impuesto especial

sobre las ganancias de capital.

Para evitar la evasión de impuestos y la comercialización indebida, el artículo 16 de la iniciativa legal señala "una multa equivalente al 50 por ciento del valor de las especies que sea requisadas o decomisadas por las autoridades u servicios públicos por infracción a las leyes que regulan su producción, comercialización, transporte, precios, tributación y sanidad.

Dicha multa será aplicada de inmediato por la autoridad o servicio que efectúe la requisición o decomiso y deberá integrarse en arcas fiscales en el plazo de cinco días.

La posición de las distintas colectividades políticas frente al financiamiento que propone el Gobierno para esta iniciativa será expuesta, esta tarde, a partir de las 16 horas cuando comience a analizarse el proyecto.



La selección trasandina empieza a bajar del bus que la trajo al Hotel Sheraton desde Pudahuel. Encabeza "el descenso", Roberto Telch, defensa central de San Lorenzo de Almagro.

## LLEGO SELECCION "GAUCHA" CON TODOS SUS CRACKS

Omar Sívori: "sólo un brujo sabe quién gana o quién pierde esta noche... y yo no soy brujo".

VIA LAN, aproximadamente a las 19.35 horas, llegó ayer a Pudahuel la Selección Argentina de fútbol, que esta noche enfrenta en el Estadio Nacional al representativo chileno.

Cumplidos los trámites aduaneros, la delegación trasandina se dirigió al Hotel Sheraton, donde quedó alojada. Según lo expresó el coach del equipo, Enrique Omar Sívori, la selección a su cargo tuvo algunos problemas en el despegue del avión que la traía, por cuyo motivo llegó a Santiago con cierto retraso.

Fuera de esto, agregó Sívori, "el viaje fue bueno y llegamos a Santiago sin problemas mayores. Dijo también el famoso coach trasandino que "desea fervientemente que el partido de esta noche tenga las mismas características del que se jugó en Buenos Aires, donde por encima de resultados, lo positivo fue que ambos equipos jugaron bien al fútbol y pensando antes que nada en ofrecer un buen espectáculo".

Refiriéndose específicamente al elenco chileno, Sívori anotó: "me parece que es un equipo bastante bien armado y que está mucho "más a punto" que la selección argentina que sólo empezó a prepararse el 1° de julio. Dentro de estos conceptos, agregó Sívori, creo que el equipo chileno tiene mayores posibilidades que Perú, en el partido que deben sostener en fecha próxima. . ."

Preguntado sobre el posible resultado del cotejo de esta noche, el entrenador trasandino tuvo una expresión muy propia de él: "el partido no se ha jugado y sólo un brujo podría saber quién gana y quién pierde. . ."

Lamentablemente yo no soy brujo... soy sólo un entrenador de fútbol y como tal prefiero no opinar hasta que el match no se juegue."

### DELEGACION

La nómina de la delegación argentina es la siguiente: Dirigentes: José Wilson Akel (presidente), Adolfo Nieto (delegado), Ernesto Wiedrich

(gerente), Washington Rivera (jefe de prensa), y Jorge Navarro (periodista invitado). Cuerpo Técnico: Enrique Omar Sívori (director técnico), Dr. Manuel Piñero (médico), Anhel Castro (kinesiólogo), José Gozón (auxiliar técnico) y Juan Escobar (utilero). Jugadores: Daniel Carnevalli, Rubén Sánchez, Enrique Wolff, Vicente Pernía, Rubén Claria, Angel Vargas, Daniel Tagliani, Ramón Heredia, Miguel A. Brindisi, Rubén Galván, Roberto Telch, Norberto Alonso, Héctor Ponce, René Houseman, Rubén Ayala, Roque Avallay, Carlos Guerini y Enrique Chazarreta.

## CONCURSO "LA NACION" LO INVITA A MONTEVIDEO

"LA NACION" LO INVITA A OTRO SENSACIONAL CONCURSO QUE LES BRINDARA LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR GRATIS A MONTEVIDEO VIA LAN—CHILE, PARA APOYAR A NUESTRA SELECCIÓN, EN EL ESTADIO CENTENARIO DE ESA CIUDAD, EL 5 DE AGOSTO CONTRA LA SELECCIÓN PERUANA.

ESTE CONCURSO TENDRA 2 GRANDES PREMIOS QUE CONSISTIRAN EN DOS PASAJES CON SUS CORRESPONDIENTES ENTRADAS PARA ESTE GRAN ENCUENTRO.

### BASES

- 1) PARA LOS LECTORES DE PROVINCIA QUE DESEEN PARTICIPAR SOLO LES BASTARA CON ENVIARNOS A NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269, O A NUESTRA CASILLA 81-D, SANTIAGO, SIETE (7) CARATULAS DE LA PORTADA CON SU FECHA EN UN SOBRE CON NOMBRE Y DIRECCION.
- 2) PARA LOS LECTORES DE SANTIAGO, TENDRAN QUE CANJEAR EN NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269, PRIMER PISO, SIETE (7), EJEMPLARES COMPLETOS DE NUESTRO DIARIO POR UN CUPON QUE LES DARA DERECHO A PARTICIPAR EN ESTE FABULOSO CONCURSO.
- 3) LOS CUPONES Y/O LOS SOBRES SOLO SE RECIBIRAN HASTA EL DIA LUNES 30 DEL PRESENTE A LAS 12.00 HORAS.
- 4) EL SORTEO SE LLEVARA A EFECTO EL DIA MARTES 31 A LAS 12.00 HORAS EN NUESTRAS OFICINAS, ANTE NOTARIO.
- 5) A LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS SE LES ENCARREGA QUE AL REVERSO DEL SOBRE INDIQUEN CLARAMENTE SU NOMBRE, DOS APELLIDOS Y SU DIRECCION.
- 6) USTED PODRA MANDAR LA CANTIDAD QUE DESEE DE SOBRES O CUPONES Y ESTOS PODRAN SER DE LA MISMA FECHA.
- 7) SOLO ENTRARAN A CONCURSO LOS DIARIOS QUE APAREZCAN A LA VENTA A CONTAR DEL DOMINGO 15.
- 8) LOS RESULTADOS SALDRAN PUBLICADOS EL DIA MIERCOLES 1° DE AGOSTO EN NUESTRO DIARIO.

## PARTIDO COMUNISTA RESPALDA LLAMADO DEL CARDENAL

El Secretario General del PC, Luis Corvalán, envió ayer una carta - respuesta al Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, en respuesta al llamado que hiciera este último, el día de la festividad de la Virgen del Carmen, donde exhortaba a todos los chilenos a un diálogo abierto y fraternal.

El texto de la carta es el siguiente:

Señor Cardenal don Raúl Silva Henríquez Presente: Señor Cardenal:

Me permito dirigirme a Vuestra Eminencia para manifestarle que el Partido Comunista de Chile da una respuesta positiva a la exhortación del Comité Permanente del Episcopado dirigida a la gran mayoría de los chilenos que tenemos hambre y sed de justicia" y que está inspirada en el noble

propósito de evitar a nuestra Patria una guerra fratricida.

Usted bien conoce que desde el punto de vista filosófico no tenemos las mismas ideas y ello, en alguna medida, se refleja en la concepción de cada cual sobre el peligro mencionado. No obstante, pensamos que por sobre tales diferencias es posible buscar y lograr un consenso mayoritario para garantizar a Chile un desenvolvimiento conforme a los precedentes que han prevalecido en su historia. Como muy bien dice el documento del Episcopado "la voluntad de realizar urgentes y profundos cambios sociales, con diversas concepciones ideológicas, los encontramos en millares de hermanos nuestros que, intuitivamente, u organizados en frentes sociales o políticos, de gobierno o de oposición, anhelan un Chile nuevo, construido en el respeto a cada ser humano".

Nuestro pensamiento sobre la materia ha sido expresado más ampliamente en el discurso que me correspondió pronunciar el día 8 de julio y en la alocución radial de ayer del senador, compañero Volodia Teitelboim.

Tenga Vuestra Eminencia la seguridad plena de que el Partido Comunista seguirá haciendo todos los esfuerzos que estén a su alcance para evitarle a Chile el drama de una guerra civil.

Lo saluda respetuosamente  
LUIS CORVALAN L.  
Secretario General del Partido Comunista de Chile

la nación

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre  
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P  
Jefe de Crónica: Silvia Contreras.  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S. A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.